



# ประชาชาติ

## THE NATION

ปีที่ ๖

ฉบับที่ ๒๔๑๓

วันพุธ ๒๐ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๑

ราคา ๕ สตางค์

### ผู้นำศรีอยุธยาพูดถึงอำนาจปืนเรือใหม่ บริษัทไทยญี่ปุ่น หนีโครงการค้าต่างประเทศ กวดขันการใช้กะบ้องที่สกปรกใส่กาแฟ

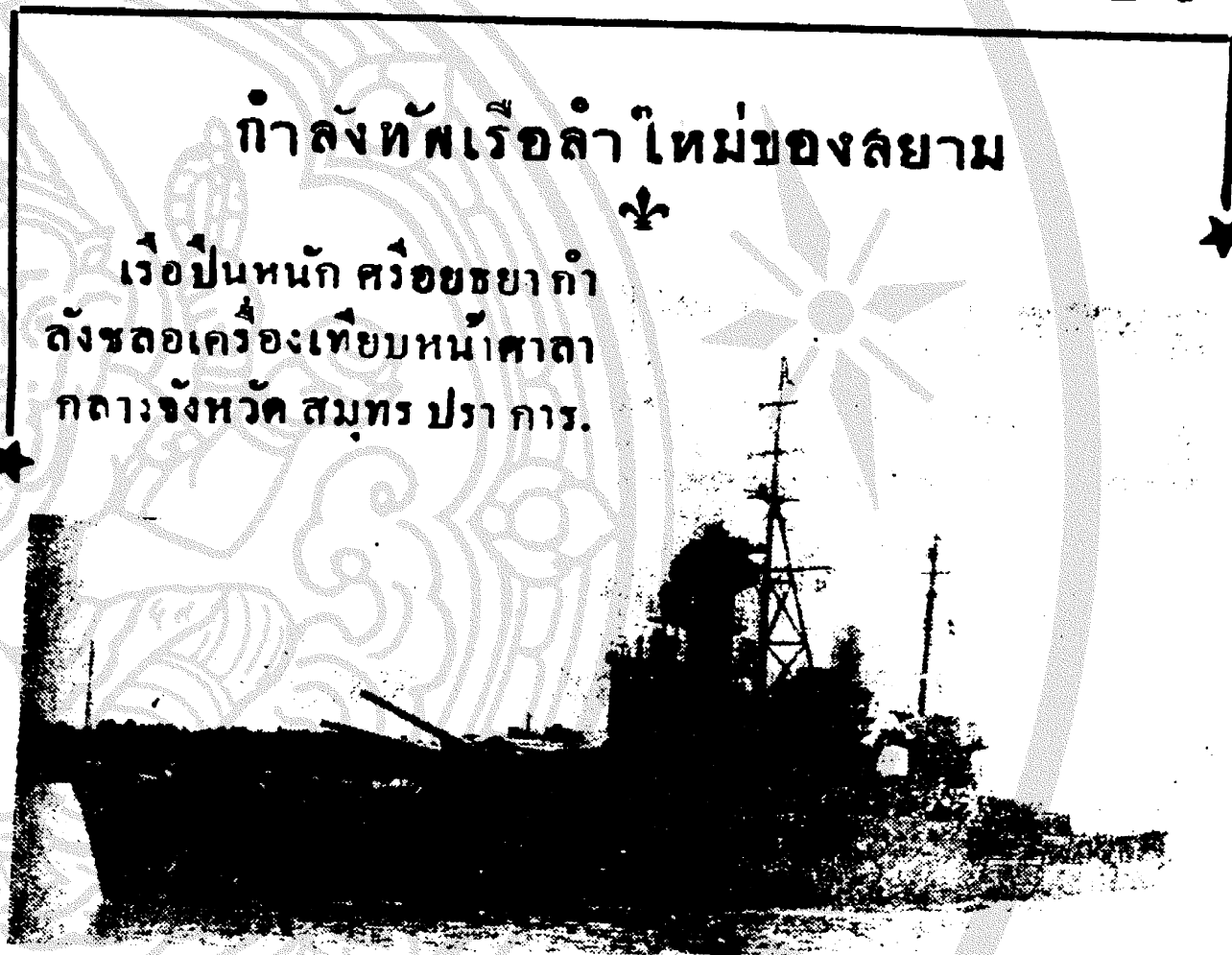
กำลังยิงขึ้นจากท่าเรือได้ ถึง ๒๖,๐๐๐ เมตร

ความแรงทะเทือนถึงหัวถึงหางตลอด

เป็นรุ่นหลังที่สุดทันสมัยทั้งกลไกและเครื่องรบ

การต้อนรับ เรือปืนหนักเรือรบหลวง ศรีอยุธยา ซึ่ง กำหนด มา ถึง กรุงเทพมหานคร ๑๔ เดือนนั้น ทางกรมการกระทรวงกลาโหม ได้จัดเรือรบหลวงสุโขทัย ออกไป คอยรับ แถว บริเวณ ดัน คอย ปาก น้ำ เจ้าพระยา เหตุการณ์ ซึ่ง ได้ ผ่าน ไป เมื่อวันวานนี้ มีดังต่อไปนี้.

ณ เวลาที่กำหนดวันนั้นการ กระดังความรัย เสนาธิการทหารเรือพร้อม ทรวงกลาโหมพร้อมด้วย นายนาวา ด้วยทุก ทหารญี่ปุ่น ได้ออกไป ทำการ เออกพระยาภิรมย์ จักรกิจ ผู้บัญชา คอยรับ โดยเรือรบหลวงสุโขทัย ซึ่ง (มีต่อหน้า ๓๖)



กำลังทัพเรือลำใหม่ของสยาม

เรือปืนหนัก ศรีอยุธยา กำลังชลอเครื่องเทียบหน้าศาลากลางจังหวัดสมุทรปราการ.

### ญี่ปุ่นขึ้นแมนจูเกาและสยาม ทำทั้งพาณิชย์และอุตสาหกรรม



ซ้าย; นายนาวาโท หลวง ส่ำ แดง พิช ชาติ ผู้บังคับหมวดเรือ ขวา; นายนาวาโท หลวง สวรร ขุทธกิจ ผู้บังคับการเรือ ปืนศรีอยุธยา.

ทั้ง๓ต้องการของดีมากมาย  
สยามชมเชยแลชอบใจ

บริษัทการค้า ซึ่งตั้ง ขึ้นใหม่ ใน ญี่ปุ่นและสยาม ด้วยความสัมพันธ์ ในทางสังคม แห่งประเทศ อันมีคนไทยอยู่ ซึ่ง เป็น ที่รู้จักกัน อย่างแพร่หลาย คือ นายพันโท พระสารสาสน์ พดธวัช เป็นตัวตั้งตัวดำเนินการ อย่างเข้มแข็งอยู่นั้น เราได้ทราบ ว่า วัตถุประสงค์ ของ บริษัท มีอยู่ อย่าง (มีต่อหน้า ๓๕)

แต่ยังไม่เคยจับจริง  
ไม่ห้ามใช้กะบ้อง  
ให้ประชาชนระวัง

มีกรณี ซึ่งเกี่ยวแก่การปฏิบัติ บริหารของเจ้าหน้าที่แห่งเทศบาล คือ การกวดขันสุราและ อนาถาใน เรื่องอาหารของคน เพื่อประโยชน์แก่ ประชาชน ที่จะ ได้รับ ความปลอดภัย จากโรคภัยไข้เจ็บ กล่าวให้ชัดเจน ไปในความมุ่งหมายที่จะเสนอว่า นี่ก็คือ การปฏิบัติ ห้ามปราม ของเจ้าหน้าที่ตำรวจเทศบาลแผนกสุราภิบาล มิให้ราษฎร หรือผู้ขายเครื่องดื่มจำพวกกาแฟ ใช้กะบ้อง สกปรก เป็น

### ญี่ปุ่น

- หน้าฐานเศรษฐกิจของ ญี่ปุ่นกับจีน
- ๓ เทศบาลจะล้างกรุงอิ
- ๕ กองทัพชนิดต่าง ๆ ของท่านวรรณ
- ต้อนรับเรือรบใหม่
- ๖ โรงเรียนสอน ร

ภาระ. เราได้สังเกตว่ายังมีความเข้าใจผิดใน ระหว่างเจ้าหน้าที่กับราษฎร ในกรณีนี้อยู่บ้าง เป็นต้นเข้าใจเกินเลยไปถึงว่า จะใช้กะบ้อง ใส่กาแฟ ไม่ได้เลย ไม่ว่ากะบ้องนั้นจะสะอาด (มีต่อหน้า ๓๖)

# ฐานะเศรษฐกิจ ของ ญี่ปุ่น คับ ข้น มาก

ขอให้ห้ามการส่งออก ยอรัที่ ๖ เติบโตประเทศปารีส  
ออกนอกประเทศ คนสำคัญกระทรวงต่างประเทศความเคียด

ญี่ปุ่นให้คนอังกฤษ  
อเมริกันกลับผจญ

โตเกียว ๑๘ กรกฎาคม - โดย  
ที่ค่าใช้จ่าย ในการทำศึกครั้งนี้ มี มาก  
มายอย่างมิ ได้คาดถึง ฉะนั้น ท่าน  
อิกเคะ รัฐมนตรีว่าการคลังญี่ปุ่น จึง  
ได้เสนอ ญัตติ ต่อ คณะ รัฐมนตรี ให้  
ห้ามการส่งออกค่า ดำรง ของ ญี่ปุ่น  
ออกนอกประเทศ เพื่อสงวนไว้ซื้อ  
วัตถุดิบที่จำเป็นโดยด่วนสำหรับ ค่า-  
เงินสงครามต่อไป กล่าวกันว่าเนื่อง  
จากการค้า กับ ต่างประเทศ ของ ญี่ปุ่น  
ลดลง ฉะนั้นจึงไม่มีทางอื่นใดอีกว่า  
ที่ญี่ปุ่นจะสงวนสัมภาระที่จำเป็น สำหรับ  
ประเทศเขาเองเท่านั้น ในวันอัน  
การคณะรัฐมนตรีจะอภิปรายญัตตินี้.

(ทรานสโชนัน)

ลอนดอน ๑๘ กรกฎาคม - การเติบโตประเทศฝรั่งเศสของพระเจ้ากรุง  
อังกฤษได้กำหนดไว้แล้ว คือวันอังคารเวลา ๒.๐๐ น. พระมหากษัตริย์  
จะเสด็จโดยรถพระที่นั่งไปยังสถานวิเทศวิธี ซึ่งเซอร์แซมมูเอลโฮว์ และ  
ข้าราชการชั้นสูง รวมทั้งข้าหลวงตรวจการตำรวจแห่งกรุงลอนดอนจะได้  
ไปคอยส่งเสด็จด้วย. กระบวนรถไฟพิเศษจะออกจากลอนดอน เวลา ๒.๐๕  
น.และถึงโดเวอร์ เวลา ๒.๔๐ น. ลอร์ดฮาร์ดิง รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศ  
และเซอร์อเล็กซานเดอร์คาโดแกน ปลัดกระทรวงการต่างประเทศจะ  
โดยเสด็จด้วย.

(มีต่อหน้า ๓๓)

## ญี่ปุ่นว่าล่าตลิ่งเรียกตัวบลูเชอร์ ผายทวารตัวออกไกลถูกประหารหลายคน

โตเกียว ๑๘ กรกฎาคม - หนังสือพิมพ์ ชัน ชี แถลง ว่า ตลิ่ง ได้  
ออกคำสั่งเรียกตัวจอมพลบลูเชอร์  
เมทซ์โซ วิชิตา ภาควิน ออก ไกล

ไปยังมอสโคว์เพื่อรายงานเรื่อง การ  
หนีของนายพลบลูเชอร์เข้าไปอาศัยใน  
ญี่ปุ่น คณะข้าหลวงทำการสอบสวน  
เหตุการณ์ภายใต้ การควบคุมของ แมค  
กิลในขณะเดียวกัน ก็ ได้ เดินทาง ไป  
ถึงจาบาโรดกะ และกล่าวกันว่าได้  
ลงมือไล่ถอนบันดานนายทหารแห่งกอง  
ทัพ ใน ภาค ควันออก ไกลกับคำ รวด  
ฉับเปื้อน เป็นจำนวน หลาย คน แล้ว  
หนึ่งยังได้ พักพิลา ลง โทษ ประหาร  
ชีวิตซึ่งได้ ปฏิบัติไปแล้ว เป็น จำนวน

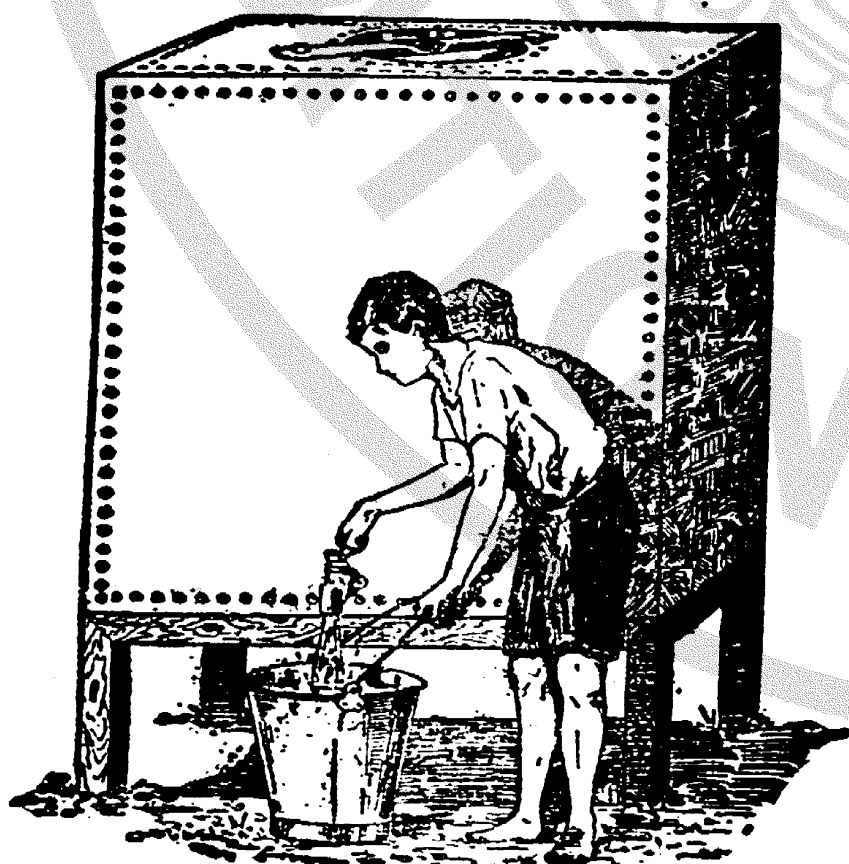
โตเกียว ๑๘ กรกฎาคม - หลังจาก  
จากการเจรจากันอย่างยืดเยื้อ รัฐ  
บาลญี่ปุ่นได้แถลงว่า คณะองคมนตรี  
อนุญาตให้ ธรรมชาติ ใน บงกัม อังกฤษ  
กลับไปได้จนถึงได้ หากทางการ  
อังกฤษจะให้การรับประกันเกี่ยว  
กับการยื่นคำ ร้องขอ อนุญาต ทุกราย  
ไป ในคำแถลงของกระทรวงการ  
ต่างประเทศญี่ปุ่นว่า ด้วยเรื่องสัญญา  
นั้นเสนอว่า การตกลงใจของญี่ปุ่น  
ได้ตั้งแล้วเมื่อภายหลังการไต่สวน  
คดีถึงขั้นพิจารณาพระหว่างญี่ปุ่นกับอังกฤษ  
โดยยึดข้อสัน และแจ้งเรื่องแก่  
เอกอัครราชทูตอังกฤษประจำกรุง โต  
เกียว เพื่อพยายาม สมานมิตรของประ  
เทศทั้ง ๒ เท่าที่จะทำได้ ในโอกาส  
เดียวกันธรรมชาติในบงกัมอเมริกันก็ได้  
รับอนุญาตให้กลับไปได้จนถึงได้.

(ทรานสโชนัน)

มากด้วย อาจเป็นไปได้ ที่การเรียกตัว  
บลูเชอร์กลับมอสโคว์นั้นจะ ยัง เกิด  
ผลในการกวาดล้าง สืบ ไป ใน บันดา  
องการทหารแห่งกองทัพบก ทางภาค  
ควันออกไกล. (ทรานสโชนัน)

### ถึงน้ำล้างกะล

ชนิดที่ ๑ ทำในประเทศอังกฤษ  
จนได้ ๔๐๐ แกลลอน  
พร้อมทั้งถือหลักขัดฝ้าและกัญญา



ราคาใบละ ๘๕ บาท เงินสด

ส่งให้ทุกแห่งในพระนคร

บริษัทบอเนียว จ.ก. แผนกตั้งของ

ขอแนะนำให้มีไว้ใช้ให้ได้

### โซเวียตเตรียมการทหารทางพรมแดน

#### เอเวอ์ตทหารชั้นที่วอดคอดคอก

โตเกียว ๑๘ กรกฎาคม - ทางการ  
ญี่ปุ่นกับทางการ โซเวียต ได้ ทำ การ  
เจรจากดลงกัน ในเรื่อง เหตุการ ช ย  
แดนที่คาบด ซึ่งชาว หนังสือพิมพ์ จาก  
เคอร์ โยได้พยากรณ์ไว้ ชาวเดนม  
ว่าทางการ ทหาร ญี่ปุ่น ทำที่จะเรียก  
ร้องให้มั่งมั่งกับบัญชาทหารโซเวียตที่  
โนโวเคเฟสเกตอนทหาร ไปเสียจาก  
จากคูปเพ ในขณะเดียวกันมี ชาว  
อีกรายหนึ่งจากโคโจแจ้งถึงการเคลื่อน  
ไหวของกองทหารในดินแดนโซเวียต

ใกล้ๆ กับจากคูปเพ ชาวแจ้งว่าทหาร  
โซเวียต ประมาณ ๓๐๐ คนได้ ทำ การ  
ก่อสร้างที่มั่นจากโนโวเคเฟสเก ถึง  
เฟเตชและ รถเกราะ หลาย คัน ได้ถูก  
เรียกเข้าประจำการ ชาวเดนมอเพิ่ม  
เติมว่า ทหาร ม้า โซเวียตเป็น จำนวน  
หลายร้อยคนกำลังทำการอยู่ จะเห็น  
ได้ที่ใกล้ๆ จากคูปเพ ชาวอีก ชาว  
หนึ่งว่าในคืนนี้กองทหาร โซเวียต ได้  
ยกขึ้นตรงกันข้ามจากวอดคอดคอก  
โดยเร็ว. (เรงใจ)



# เทศบาลจะล้างกรุงอีกแต่ทำแปนเบยต์

## เหลวกรวก่อนเพราะประชาชนไม่เข้าใจ กำลังพิจารณาว่าจะจับคนใดขึ้นทำก่อน ที่สะอาดแล้วจะสกปรกได้

ในวันก่อนหนึ่งคือพิมพ์ของเราได้เสนอข่าวความไม่เข้าใจของเทศบาลกรุงเทพฯ ในเรื่องจะกวาดล้างความสกปรกรกรุงรังแห่งถนนหนทางในกรุงเทพฯ ทั้งเมือง (เฉพาะเขตเทศบาล) เมื่อเรารู้จักกันที่ผู้เขียนข่าวของเราได้มีโอกาสพบกับท่านนายกเทศมนตรีครั้งหนึ่ง และได้รับทราบความจำเป็นว่า ซึ่งควรเสนอผู้ว่าราชการเมืองตามสมควร.

ท่านนายกเทศมนตรีปรารถนาแสดงความเสียใจกับความหวังของท่านที่จะได้เห็นสภาพใหม่แห่งเมืองหลวงในด้านความสะอาด ณ วันรุ่งอรุณวันที่ ๑๒ เดือนนี้ ไม่เป็นผลตามความมุ่งหมายและคำสั่งที่ได้ออกไป จากการสอบสวนเหตุแห่งความไม่สะอาดคราวนั้น ความทางการเมืองได้ความว่า ๘๐ เปอร์เซ็นต์ของความสกปรก [มีต่อหน้า ๓๖]

## ข้าหลวงราชบริพารไม่เปิดสภาให้สมาชิก ความทรงขอ ขนเพราะกลัวจะเกะกะเอง

### พระนางแมรีแห่งรูเมเนียสวรรคตเสียแล้ว

ตอนตอน ๑๑ กรกฎาคม... เมื่อคืนนี้ (๑๑ กรกฎาคม) ทางกรุงลอนดอนได้รับข่าวว่า พระนางแมรีแห่งรูเมเนียได้สวรรคตเสียแล้ว ที่ซึ่งในในลอนดอน พระนางแมรีเป็นเจ้าหญิงในราชวงศ์อังกฤษโดยเป็นพระธิดาของดยุคแห่งเซดิน เบอก พระราชบุตรองค์ที่ ๒ ในพระนางวิกตอเรีย พระนางได้ประสูติที่ใกล้ๆ เซรฟอว์เคนส์ เมื่อปี ค.ศ. ๑๘๗๕ และได้ทรงศึกษาในอังกฤษ พระนางได้ทรงเสกสมรสกับเจ้าชายเฟอร์ดินานด์แห่งโรเซินชอดเตอร์นในปี ค.ศ. ๑๘๘๓ ที่ซีกมาวีนเยนประเทศเยอรมนี ในปี ค.ศ. ๑๙๐๕ พระนางได้ดำรงตำแหน่งพระมเหสีแห่งรูเมเนีย เคพระราช

### ผลฟุตบอลวันจันทร์

ผลของการแข่งขันฟุตบอลระหว่างนักเรียน เมื่อวันจันทร์ที่ ๑๑ กรกฎาคม เริ่มเตะ โรงเรียนมัธยมวัดบวรนิเวศ ชนะ โรงเรียนสุมนพรวิทยาสัย ๓ ประตู ต่อด้วย โรงเรียนถ่าง โรงเรียนอัสสัมชัญกับโรงเรียนเทพศิรินทร์วิทยาลัยเสมอกันฝ่ายละ ๓ ประตู.

ความข่าวของเราที่ได้มาดังเป็นลำดับมาแล้วว่า สมาชิกทั้งสภาเทศบาลเมืองราชบุรีได้เสนอญัตติข้อประธานสภาให้เรียกประชุมสภาเป็นการด่วน และขอเปิดอภิปรายในข้อนโยบายทั่วไป ของ คณะมนตรีเมื่อวันที่ ๒ เดือนที่แล้ว โดยเหตุผลที่คณะมนตรีเกรงว่ากันจนเหลือจำนวนมนตรีที่มารับบริหารงานจริงๆ เพียง ๓ คนเท่านั้น โดยมนตรีคนหนึ่งลาออกและอีกคนหนึ่ง บอกรงดเว้นการประชุมโดยเด็ดขาดและในเหตุผลอื่นๆ เช่นในกรณีนายกเทศมนตรีไม่ให้ความยุติธรรม แก่ นางสาวจรัส ภาสอัมมะครดาของโรงเรียนเทศบาล จนกระทั่งมีการร้องเรียนกันถึงข้าหลวงประจำจังหวัดมาตั้งแต่วันนั้น. [มีต่อหน้า ๓๕]

พิธีราชาภิเษกของพระนางจำต้องเลื่อนกำหนดไปจนกระทั่งถึงเดือนตุลาคมค.ศ. ๑๙๒๖ เพราะเหตุด้วยสงครามโลก(รักบี้)

## ญิบน์ญัมญักก่อความ ไม่สงบในสวนกิง

นานถึง ๑๑ กรกฎาคม - เมื่อวันพุธที่ ๑๑ กรกฎาคม บังคับกองทหารพร้อมด้วยชาวจีนอีก ๑๐ คน ได้บุกทหารรักษาการณ์ญิบน์ญัมญัก ในสวนกิงฐานวางแผนการรบกวนความสงบเรียบร้อยในมณฑลเมืองสำคัญๆ ที่ญิบน์ญัมญักได้ไว้ได้ อนึ่ง เมื่อวันศุกร์ (มีต่อหน้า ๓๕)

## ตำรวจขอทานศาล ตัดสินจำคุกและปรับ

เมื่อวันที่ ๑๑ เดือนนี้ ศาลได้ยื่นฟ้องผู้ต้องหาไม่ปรากฏนามสกุลเป็นจำเลย ต่อศาลแขวง ซนบุรี กล่าวหาว่า เมื่อวันที่ ๑๕ เดือนนี้ จำเลยเป็นภิกษุสำนักวัดบางยี่เรือ จังหวัดธนบุรี ได้บังอาจใช้ไม้เท้าเป็นศาสตราวุธ ทำร้ายร่างกาย นายก้อย คนขอทานมณฑลเขมรหลายแห่ง ศาลพิพากษาให้จำคุกจำเลยไว้มีกำหนด ๑๕ วัน ปรับ ๑๕ บาท โทษจำคุก.

## ต่อไปใครจะตั้งตั้งเดี่ยลงหน้า๒เคียม ใครมิดพรูเรื่องเงินค่าถึงแปดถูกถดถ่วง

เทศบาลปรารถนาให้การเก็บเงินของเทศบาลในเรื่องเก็บเงินค่าถึง รนถ่ายอุจจาระที่เคียมเดิมไม่เป็นผลดี จึงวางระเบียบและออกแถลงการณ์มีความว่า ด้วยการเก็บเงินค่าถึงรนถ่ายอุจจาระที่ได้กระทำมาแต่เดิม ปรากฏว่าไม่เป็นความสะดวก มีเงินค้างเก็บไม่ได้ อยู่เป็นจำนวนมาก รนเนื่องจากผู้รับจ้างรายมิคหิวไม่ชำระเงินให้ บางรายขายหมูมีคานาไม่แจ้งให้ทราบ กว่าจะหาตัวพบก็เป็นการเสียเวลา เพื่อให้การเก็บเงินประเภทนี้ได้ผลดียิ่งขึ้น และเพื่อ [มีต่อหน้า ๓๕]

## การรุดของญิบน์ญัม แม่ผัวแยงชเนอยลง

เชียงไฮ้ ๑๑ กรกฎาคม - ตามข่าวครั้งหนึ่งที่สุดแถลงว่า การรุดของญิบน์ญัมไปทางทิศตะวันตกเหนือแยงชเนอยลงเป็นต้น เป็นแต่เพียงกำลังเคลื่อนไปอย่างช้าๆ หลังจากที่ได้ยึดเชียงชานไว้ได้แล้วเมื่อ ๒-๓ วันนี้ ในปัจจุบัน ญิบน์ญัมกำลังยกกระบวนทัพไปยังไท่หนิง เพื่อสู่เกาะฮั่นไปประมาณ ๓๐ ไมล์อยู่. ความเสี่ยงของเจ้าหน้าที่โพชนาญิบน์ญัมซึ่งได้แถลง [มีต่อหน้า ๓๖]

## เกษตรกรรมวิทยาลัยบางเขน จะเสร็จปี๒๒เป็นวิทยาลัยแรก

กิจการกระทรวงเกษตรธิการแผนกเกษตรกรรม นับวันที่จะขยายใหญ่โตยิ่งขึ้น โดยที่ทางการได้จัดตั้งโรงเรียนฝึกหัดเกษตรกรห้วยเม็งไว้ และได้รับผลดีตลอดมาดังปรากฏว่า มีนักเรียนที่สำเร็จไปจากโรงเรียนออกไป พร้อมกับมีนักเรียนเพิ่มขึ้นอย่างหนาแน่น อันเป็นเครื่องแสดงถึง ความเป็นมิกะแน่นหนาในวงเกษตรกรรม ทางการ

กระทรวงเกษตรธิการได้สังเกตเห็นความเจริญในทางนี้ สมควรที่จะจัดการขยายชั้นภูมิในทางวิชาการปฏิบัติการและสถานที่ทดลองทดลองจนเครื่องอุปกรณ์ทุกชนิดที่จำเป็นแก่การเรียนการสอนในปัจจุบันและอนาคต จึงได้กำหนดการขยายโรงเรียนเกษตรกรที่ถ่างแล้วนี้. โดยเรียบให้ มีฐานะสูงขึ้นไปทางวิชาการขึ้น [มีต่อหน้า ๓๕]



**โทรเลขช่วยพร...ปาฐกถาเรื่องเซโคสโตวะเคีย**  
**ประมวล...กรรมการแพทย์สมาคม...ย้ายผู้พิพากษา**

**โทรเลขช่วยพร**

ตามที่คณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ ได้มีโทรเลขในพระปรมาภิไธยของสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ไปขอพร ท่าน ประธานาธิบดี ฝรั่งเศส เนื่องในการฉลองวันชาติแห่งชาติฝรั่งเศส เมื่อวันที่ ๑๔ เดือนกันยายน ท่านประธานาธิบดีได้มีโทรเลขตอบมาว่า.

“พระโทรเลขซึ่งทรงพระกรุณาประทานไปยังหม่อมฉัน เนื่องในการฉลองวันชาติแห่งชาติ ได้แสดงความมีคุณนิตให้แก่หม่อมฉันเป็นอย่างมาก และด้วยความรู้สึกขอบพระคุณอย่างยิ่ง หม่อมฉันขอถวายพระพรด้วยน้ำใจ อันบริสุทธิ์แก่สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และคณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ กับขอพรมาซึ่งปราชญ์ชาวไทย.

อัครราชทูต

**ปาฐกถาเรื่องเซโคสโตวะเคีย**

คณะราชชนนี แห่ง สมาคม ไว.เอม.ซี.เอ. แห่งกรุงเทพฯ จะได้จัดให้มีการประชุม ปรึกษาหารือความรู้ เป็นครั้งที่ ๓ ณ ห้องประชุม ตึกใหญ่ของสมาคมในคืนวัน พฤหัสบดีที่ ๒๐ เดือนนี้ เวลา ๒ ทุ่มครึ่ง มร. ที. เอ. โมราวิช จะได้แสดงปาฐกถาเรื่อง “เซโคสโตวะเคีย ใน บัลแกเรีย” จะมีการ บรรยาย ถึงประวัติศาสตร์ คำสอน วัฒนธรรมนิยมและประเพณี ตลอดจนถึง ทฤษฎีวัตถุของ ประเทศนั้นโดยชัดแจ้ง หลังจากการปาฐกถาแล้ว เปิดโอกาสให้ผู้ซึ่งใจถามปัญหาต่างๆได้ (การประชุมนี้เปิด โอกาสให้ผู้สนใจทุกคนเข้าฟังได้ โดยคงกายเรียบร้อย)

**กรรมการแพทย์สมาคม**  
คณะ กรรมการ แพทย์ สมาคม  
แห่งกรุงเทพฯ และ สโมสรแพทย์

**ปริศนาที่ ๘**

รายคนหนึ่งออกจากสำนักงาน เดินทางกลับบ้านเวลาหนึ่งชั่วโมง ก่อนที่รถยนต์จากบ้านมาถึงเพื่อรับเขาเข้าไป. เขาเดินมาพบรถยนต์คนความทางแล้วก็ขึ้นรถกลับ ถึงบ้าน ก่อนเวลาที่เขากลับบ้าน ความปกติไปยึดมั่น. การว่ารถยนต์คันนี้วิ่งเร็วชั่วโมงละกี่กิโลเมตร ถ้ารายคนนั้นเดินได้เร็วชั่วโมงละ ๖ กิโลเมตร.

**กติกากา**

- (๑) ต้องส่งคำตอบถึงบรรณาธิการภายในวันที่ ๒๐ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๑
- (๒) คำตัดสินของบรรณาธิการเป็นเด็ดขาด.
- (๓) ผู้ที่ตอบถูกต้องที่สุดจะได้หนังสือพิมพ์ประชาธิปไตยรายวันอ่าน ๑ เดือน.

แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ประจำ พ.ศ. ๒๔๗๑ มีรายนามต่อไปนี้ หลวงเฉลิมศักดิ์เวระ ฐานายกสมาคมและสโมสร พ.อ. หลวงวิจิตรเวระการ เจริญนิคมสมาคมและสโมสร หลวงประจักษ์ วรสิทธิ์ นิคมสมาคมและสโมสร หลวงวิเชียรเพทยาคม กรมการเจ้าหน้าที่ หลวงทรงบุญเพทยกรรมการเจ้าหน้าที่ พ.อ. หลวงวาจิยาจกนิคม กรมการเจ้าหน้าที่ พระยาบริรักษ์เวระการ กรมการเจ้าหน้าที่ พระอภัยนุตรา พารพัสาด กรมการเจ้าหน้าที่. ย้ายผู้พิพากษา

กระทรวงยุติธรรมมีคำสั่งให้ ย้ายนายไซค์ นิทรย์ ผู้พิพากษาหัวหน้าศาลแขวงแม่สอด เป็นผู้พิพากษาหัวหน้าศาลจังหวัดแม่สอด นายเกษม ธิพยจันทร์ ผู้พิพากษาในกระทรวงยุติธรรม เป็นผู้พิพากษาศาลจังหวัดแม่สอด หลวงวิชัยนิคม (กิมเจ็ง วรรณประภา) ผู้พิพากษาหัวหน้าศาลแขวงระนอง เป็นผู้พิพากษา หัวหน้าศาลจังหวัดระนอง นายช่วง ถึงระชน ผู้พิพากษาในกระทรวงยุติธรรม เป็นผู้พิพากษาศาลจังหวัดระนอง นายชรรค์ อดิภณ(ศิริ ประทุมรัตน์) ผู้พิพากษาหัวหน้าศาลแขวงเมืองบุรีเป็นผู้พิพากษาหัวหน้าศาลจังหวัดบุรีรัมย์. เครื่องบินเชื่อมกาญจนบุรี เมื่อวันที่ ๑๕ เดือนนี้ เวลา ๑๓ นาฬิกา

กาเศษ นายนาถาอากาศตรี หลวงปลัดประหารหา และนายเรืออากาศโท สวัสดิ์ โพธิ์วิหค ได้นำเครื่องบิน ๑ เครื่อง จาก สนามบิน คอน เมืองมาเยี่ยมจังหวัดกาญจนบุรี พ.ศ. หลวงอภัยนุตราวิจิตร ชาติหลวง ประจำจังหวัด พร้อมด้วยคณะข้าราชการและราษฎร ได้มาทำการต้อนรับที่สนามบินประจำจังหวัด ครั้นเวลา ๑๓ นาฬิกาเศษ นายนาถาอากาศตรี หลวงปลัดประหารหา และนายเรืออากาศโท สวัสดิ์ โพธิ์วิหค ได้นำเครื่องบิน กลับไปสนามบินคอนเมืองด้วยความเรียบร้อย.

บำรุงกั ถึงทางอากาศ  
เมื่อคราวมีงานเดือนดับ ประจำปี พ.ศ. ๒๔๗๐ ของจังหวัดนครราชสีมา กองทัพอากาศได้ส่งเครื่องบินไปแสดง ร่วมในงานนี้ด้วย และได้มีผู้ศรัทธาบริจาคเงินบำรุงทางอากาศดังต่อไปนี้ นายบี.คัมฉัตร ทรัพย์ ๖๐๐ บาท นายเอ.เจ. คิง ๖๐๐ บาท นายอินอินน้อย ๓๐๐ บาท เอ็ดซี.บี. สระแวน ๒๐๐ บาท บริษัทร่วมพิบูลย์ คิม ๓๐๐ บาท นายมังกรดิษฐ์ ๕๐ บาท นายบี.อม. ชารมา ๕๐ บาท ค.ศักดิ์ ชรินทร์ ๕๐ บาท รุน บวรรัตนวิทย์ ๕๐ บาท นายจันต์วัด ๕๐ บาท.

**ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน**  
**ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย**

**ยิ่งร้อนเท่าไร ก็ยิ่งเห็นอยเร็วเท่านั้น**  
**โอวัลติน**  
เครื่องดื่มชนิดเดียวที่คัดเอาแต่ยอดอาหารบำรุงร่างกาย  
ห้างซี.กริม แอนด์โก เอเยนต์จำหน่าย





# ประชาชาติ

## THE NATION

วันที่ ๒๐ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๑

### กองทัพชนิดต่าง ๆ

ในสนธิสัญญามิตรภาพกองทัพชนิดหนึ่ง ซึ่งได้ไว้  
กับศัพท์ว่า มิติเรีย mi li tia-mi li ces ในกรรมา  
ธิการได้มีผู้ถามขึ้นว่า จะแปลเป็นไทยไม่ได้หรือ  
ในสนธิสัญญาคราวก่อนไม่ได้แปล เพราะถือว่า  
เป็นศัพท์เทคนิค. คราวนี้จึงได้สอบถามเจ้าหน้าที่  
กระทรวงกลาโหม ก็ได้รับตอบว่ายังไม่มีคำ  
แปล ยังใช้ศัพท์ตามภาษาอังกฤษอยู่. ครั้น  
เมื่อเรารู้จักกันดีแล้ว คำว่า มิติเรีย หมายถึง  
ถึงกองทหารชนิดใดนั้น ข้าพเจ้าจึงเห็นควรอธิบาย  
ได้.

ในสนธิสัญญาทุกฉบับ มีบทบัญญัติว่า คน  
ชาติของอัครภาคีทำสัญญาแต่ละฝ่าย จะได้รับยก  
เว้นจาก การรับ ราชการ ทหารที่ บังคับใน กองทัพ  
ประจำ (regular forces-armies regulieres) หรือ  
กองรักษาการณ์แห่งชาติ (national guard-la  
garde nationale) หรือ (militia-la milice)

ในประเทศสยามของเรา พดเมืองทุกคนมี  
หน้าที่รับราชการทหาร และกองทัพของเราก็มี  
แค่กองทัพประจำ (ส่วนทหารกองหนุนนั้น เมื่อ  
ถึงคราวจำเป็น ก็เรียกเข้าประจำการในกองทัพ)  
ในขณะนี้ยังไม่มีกองทัพพิเศษแยกออกไป.

กองทัพประจำคือกองทัพ ซึ่งมีหน้าที่กระทำ  
การทหาร ไม่ว่าในการ รักษาดินแดน ของชาติ  
หรือในการทหารนอกประเทศ.

นอกจากกองทัพประจำแล้ว ในนานาประ  
เทศหลายประเทศมีกองทัพรักษาดินแดน Territo-  
rail Army-Armee territoriale ซึ่งมีหน้าที่ป้องกัน  
ประเทศเป็นแนวที่ ๒ คือ มีหน้าที่รักษาดินแดน  
โดยเฉพาะ เช่น กองทัพรักษาดินแดน ของ สห  
ภพ ถ้าจะเข้าไปทำการรบในต่างประเทศ แล้ว  
จะต้องได้รับความยินยอม ของ รัฐสภา เสียก่อน  
(นายเสนบดีผู้ตั้งกระทู้ถามอันเป็นเหตุรักโรกรม  
เมื่อเรารู้จักกันดีแล้ว เป็นนายทหารในกองรักษาดิน  
แดนที่กล่าว)

ในเมืองไทยเรา เรายังคงมีกอง เลื่อนนำ ค่ายๆ  
กันนี้ แต่ไม่เหมือน กันทีเดียว เพราะมิได้มี  
สภาพเป็นทหาร.

กองทัพรักษาดินแดนนี้แหละ เป็นคำอย่าง  
แห่งกองรักษาการณ์แห่งชาติ ซึ่งเป็น ร้อยรวม  
ส่วนกองทัพรักษาดินแดน เป็นชื่อเฉพาะ.

ส่วนมิติ รียนั้น ได้แก่กองทหารประกอบ  
ด้วยพลเมืองของชาติ ซึ่งถูกเรียกบังคับให้มา  
ฝึกหัดการทหารเป็นครั้งคราว แล้วจึงเป็นกอง  
กำลังในยามฉุกเฉินของชาติ.

ในอังกฤษ มิติเรียได้แก่กองทหารราบ ซึ่ง  
จึงหวั่นใจถึงขั้น โดยกระทำการฝึกเป็นครั้งคราว  
และเรียกกระดมในยามฉุกเฉิน เมื่อปี ค.ศ. ๑๙๐๗  
ได้ยุบเข้าเป็นกองหนุนพิเศษแห่งกองทัพ แต่เมื่อ  
ภายหลังมาสงคราม ได้จัดขึ้นใหม่ โดยใช้  
ชื่อเดิมว่า มิติเรีย.

### คำเกี่ยวกับสิทธิ

ถึงโดยบุคคลทั่วไปเรียกกันว่า เราได้ บุคคลมี  
สิทธิในสิ่งนั้น สิทธิซึ่งเป็นคำแปลของ right-droit  
เคยแปลกันว่า อำนาจอันชอบธรรม สิทธิ  
ความพึงพอใจ แปลว่าความดีใจ ความที่เราอาจ  
เรียกร้องเอาได้สำเร็จ นั้นแหละ คือ สิทธิ.

### เอกสิทธิ

สิทธิซึ่งเป็นสมบัติของคณะเฉพาะ บุคคล หรือ  
คณะเฉพาะ คณะเฉพาะเหล่า ไม่ใช่ว่าทุกคนได้  
ว่าเอกสิทธิ privilege-privilege

### อภิสิทธิ์

เอกสิทธิเนื่องจากฐานะพิเศษ คืออภิสิทธิ์  
prerogative-prerogative. สำหรับพระมหากษัตริย์  
ในรัฐธรรมนูญไว้ว่า พระราชอำนาจ.

### เสรีภาพ

สิทธิที่จะทำอะไรก็ได้ โดยปลอดอุปสรรค คือ  
เสรีภาพ liberty-liberte.

อังกฤษมี ๒ คำ คือ freedom กับ liberty.

Freedom หมายถึง ความปลอดอุปสรรค Liberty  
หมายถึง สิทธิที่จะทำอะไรก็ได้โดยปลอดอุปสรรค  
ฉะนั้น อังกฤษจึงได้พูดว่า liberty freely to  
come with there ships โดยความไม่ขัด หรือ  
ขัดกัน แต่เป็นการ ย้ำความให้แน่ชัด. ในภาษา  
ไทยจึงได้แปล ไว้ว่า มีเสรีภาพที่จะมาโดยปลอด  
อุปสรรคกับเรือ...

### ข้อรับเรือรบใหม่

กองทัพเรือสยามเป็นหน่วยหนึ่งขององค์การ  
เมืองชาติบ้านเมืองของไทยให้ดำรงอยู่ ด้วย ความ  
สงบ ถ้ากองทัพเรือของเราเท่าที่ได้ มีมาแต่  
นั้น ย่อมเป็นที่ทราบอยู่ทั่วกันว่า เป็น เรือรบ ที่  
เก่าแก่โดยอายุของเรือเองบ้าง หรือเป็นเรือ ที่ ใช้  
การได้ไม่สมตามสมัยบ้าง รัฐบาล ใน ระบอบ  
ประชาธิปไตยได้ตระหนักในเรื่องนี้ เป็นอย่างดี ใน  
อันที่จักให้ สยามประเทศ ซึ่งเป็น ถิ่น ที่อยู่ ของ คน  
ไทยได้มั่นคงถึงอุดมคติด้วย อันเป็นยอด ประจักษ์  
ของเรากล่าว- จึงได้ เร่งบูรณะกำลัง กองทัพ  
เรือให้มีคุณภาพดีสมัยนิยม ว่าความหนัก กำลัง  
แห่งกองทัพไม่ว่าของประเทศใดจะใหญ่หรือน้อยก็  
ความ จักต้องมีคุณภาพเท่าเทียมกัน แต่ในทาง  
ปริมาณนั้น ย่อมแล้วแต่ฐานะและทรัพยากร สมบัติ แห่ง  
ชาติที่จะอำนวยให้.

วันที่ ๑๙ นี้เป็นวันศุภมงคลแก่สยามประเทศที่  
ได้รับกำลังรบทาง เรือมาเพิ่มขึ้นอีก คือ ร.ด. ศรี  
อยุธยา, ร.ด. มัจฉานุ, ร.ด. วิรุณ, ร.ด. สิ้น  
สมุทร และ ร.ด. พลายชุมพล ใน วันนั้นคณะ  
เจ้ากระทรวงการแทน พระองค์ก็ได้ทรงลง นาม พระ  
มหาธีร และทรงเจิมรับขึ้นทรงเป็นเรือรบหลวง  
อันเป็นสิริของประเทศไทย.

ด้วยอุดมคติของหนังสือพิมพ์ "ประชาชาติ"  
ซึ่งแสดงความยินดีต่อเรือรบเหล่านี้ อีกทั้งน่าย  
และพลทหารซึ่งประจำอยู่ในเรือรบเหล่านั้น อันได้  
แต่คงความ มานะ มากับ น้าเรือรบ เหล่านั้น มาถึง  
โดยปลอดอุปสรรคทั้งปวง นับว่าเป็นเกียรติ  
คุณแก่ประเทศไทยด้วยไม่ครีหัดอย่างยิ่ง.

### ความอนุเคราะห์

ประโยชน์ที่กรุณาให้ คือ ความอนุเคราะห์  
favour-faveur ทั้งนี้ หมายความว่าไม่มีสิทธิ  
จะเรียกร้องเอา.

### ความคุ้มกัน

การบังคับอันใด ถ้าเราไม่อยู่ใน รายที่จะ  
ต้องถูกบังคับ เราได้ รับความคุ้มกันจากการ  
บังคับนั้น ความคุ้มกันตรงกับ immunity-immu-  
nitate.

### ความยกเว้น

การบังคับอันใด ถ้าเรา อยู่ใน รายที่จะต้อง  
ถูกบังคับ แต่มีการยกเว้น มีให้เรา ต้อง ถูก บัง คั้น  
เราก็ได้ รับความยกเว้นจากการบังคับนั้น ความ  
ยกเว้นตรงกับ exemption-exemption.

(ปิดหน้า ๒๔)



# โรงเรียนศอสมร

กต เพราะนายช่างไทยสองคนนี้  
เป็นผู้ใหญ่ในกองโลหกิจ ควรอยู่  
ทำงานในกรมมากกว่า ถ้าไปเสีย  
เช่นนั้นแล้ว เมื่อกี้เดียว กองโลหกิจ  
เกือบจะไม่มีคนทำงานแต่ บางที

๒. ความมุ่งหมายของโรงเรียน  
แบบนี้ คือให้โรงเรียนเดียงตัวเอง  
มีเหมืองแร่ นักเรียนทำแร่หาความ  
ชำนาญไปในตัวขณะที่เรียน นี่เป็น  
จุดที่ไม่น่าจะเป็นไปได้ โรงเรียน

๔. ใคร ๆ ย่อมภุมิใจที่จะได้ม  
อยู่จุฬาฯ เพราะความร่ำรวยได้จะ  
หากหากินทางเหมืองไม่ได้ จะได้อ  
ไปพึ่งอาชีพทางอื่น เช่น ทำถั่ว  
อัฐ กระเบื้อง เกตุศเคมี นี่เป็นไป  
(มีต่อหน้า ๕)

(หากท่านไม่พอใจในวิธี บริษัทยินดีคืนเงินค่าเช่าให้)





ท่านจงใช้กระดาษชำระ "วอลเดน" แทนกระดาษชำระอื่น เพราะ  
 สกปรกของกระดาษชำระอื่น ทั้งประหยักรายจ่าย ของ ท่านได้มาก ม้วนหนึ่งมีถึง ๖๕๐ แผ่น ราคาเพียง  
 สิบกว่าสตางค์เท่านั้น  
 มีจำหน่ายทั่วไป  
 ห้างเบจ ลีเยคเกอร์  
 เอเยนต์

(ต่อจาก วันที่ ๕/๔/๔๐)

จุดอ่อนของรัฐบาเรโคสโดวะ  
 เคยทำถึงจุดต่ำสุดคือการที่ สหรั-  
 เยอร์มันไม่ค่อยจะได้ มีโอกาสรับ  
 ราชการมากนัก แต่ทั้งนี้ควร ย้อน  
 ไปดูสมัยที่ชาวเยอรมันพร้อมกันบอย  
 คอตส์ ตามที่ได้อ่านมาแต่ข้างต้นประ  
 กอบด้วย ในเมื่อ ชาวเยอรมัน ไม่ยอม  
 ร่วมมือกับ รัฐบาล ของรัฐ ไหมก็ จำ  
 เป็นอยู่เองที่รัฐบาลจะต้อง เลื่อน เอา  
 ชาวเร็กซ์เข้าบรรจุ ตำแหน่ง ราชการ ที่  
 สำคัญๆ ซึ่งกว่า จะว่าง ที่ ต่อเมื่อ  
 คนนั้นตายลงหรือลาออกจากราชการ  
 ไปเองเท่านั้น.

จนกระทั่งถึงปี ค.ศ. ๑๙๒๖ ชาว  
 เยอรมัน ใน โปแลนด์ ได้ ปฏิเสธ การ  
 ร่วมมือ แต่ในบัดนี้ ได้มี กลุ่ม เยอรมัน  
 ที่เรียกว่า "เอ็คค็อดส์" เกิดขึ้นและ  
 ผู้นำของกลุ่มชาวเยอรมัน นี้ ได้มี ผู้  
 แทนอยู่ในคณะมนตรี ด้วย ๒ คน และ  
 ใน ค.ศ. ๑๙๒๕ อีก ๑ คน การพิพาท  
 คู่เหมือน จะ สงบ เงียบ ไปชั่ว คราว  
 เป็น เวลานาน หลาย ปี แต่มี เหตุ  
 การเกิดขึ้น ๒ ประการ ซึ่ง ทำให้ การ  
 ก้าว หน้า ชกไป คือ ๑. ความตก  
 ค่ำของ โลก ซึ่งสำหรับชาวเยอรมัน  
 ชูเคเค็นก็หมายความว่า การเสียตลาด  
 ในประเทศเยอรมัน และทางบ้านเมือง  
 ของคน ก็ต้อง ผจญกับ ความ ลำบาก  
 ยากแค้นยิ่งกว่า กติกรชาวเร็กซ์เสียอีก  
 ๒. ความรุ่งโรจน์ของคณะระชนเนด  
 โซซลิสต์ ในเยอรมัน โดยเฉพาะ  
 อย่างยิ่ง นับตั้งแต่ ค.ศ. ๑๙๓๓ เป็นต้น

# ประชาชาติ

## THE NATION

### ฉากหลัง ๕๐๐ หาราเซ โคส โลว์ค

มีผู้กล่าวว่ารัฐเซโคสโลวะเกียเปรียบรัฐเทียมซึ่งควรจะถูกยุบ  
 ศาสตร์จารย์ ยชิตต์วักคัมช แงงฉฉาพฉฉเป็นจริงของรัฐ



ชนชาติสโลว์คในเซโคสโลวะเกียแบ่งเป็น ๒ กลุ่มๆหนึ่งต้องการร่วมมือกับรัฐบาล อีกกลุ่มหนึ่ง  
 ซึ่งมีป้าเตอร์ยลีนกาสเป็นหัวหน้าต้องการแยกการปกครอง ในภาพนี้คือฝ่ายที่สนับสนุนยลีนกาส  
 กำลังชุมนุมเรียกร้องขอความเป็นอิสระในเมืองปราตีสลาวา

มา ควรจะระลึก ไว้ด้วยว่า ที่เกิด  
 ด้งเคิมรอง ดัทธินาซีสต์ ใน ศคตวรรษ  
 ก่อนอยู่ในโปแลนด์ซึ่งกลุ่มเยอรมันที่  
 ยากจะให้ชาวเยอรมันทั้งหลาย รวม  
 กันอยู่เป็นประเทศเดียวแยกจากออส  
 เทรียไปรวมกับเยอรมัน พร้อมทั้งการ  
 แอนคิสต์นาคาซลิสต์เดแอนคียวด้วย  
 ถ้อยคำที่โฆษณากันในสมัยนั้นคือ "ไป  
 เดียจาก พอดยูคาห์ (ยิว) และ ไปเดีย  
 จากโรม(คาซอติก)" ใน ค.ศ. ๑๙๓๕  
 มีคณะกรรมการเมือง เยอรมันใหม่ซึ่ง เซร์  
 คอนราดเฮนโดเป็นผู้นำตั้งขึ้นเรียก  
 ว่าคณะ ชูเคเค็น เยอรมัน (S.D.P.)  
 ซึ่งในจำนวน ผู้แทน ชาวเยอรมัน ๑๒  
 คนนั้นเป็นคน ของคณะ ชูเคเค็น เยอรมัน

มีเพียง ๕๒ คน ชื่อเสียงของ เฮนโด-  
 ครพดคัส ซึ่งไม่มีคนรู้จัก ก็ปร่า-  
 กฏว่ามีผู้ รู้จักมากขึ้นใน ตอนนั้นเอง  
 อาจจะเป็นความ ผิดของ รัฐบาล เร็กซ์  
 ที่ไม่รอดขยายทำ ความประจบของ กับ  
 เขาเสียในขณะที่เขาแสดงอยู่ว่าพร้อม  
 และกระ หายที่จะ ทำ ความ ประจบของ  
 ด้วย อุปสรรคของความ ประจบของ  
 อยู่ ที่รัฐบาล เร็กซ์ไม่ สามารถจะ สดัก  
 ทั้งชาวเยอรมันฝ่าย เอ็คค็อดส์ ซึ่ง ได้  
 ร่วมมือกัน มาเป็น เวลานาน ถึง ๓๐ ปี  
 แล้วนั้นตามความ ประสงค์ ของ คณะ  
 ชูเคเค็นเยอรมัน ศาสตร์จารย์ยชิต  
 ติวักคัมชกล่าวว่า ได้เคยสนทนา  
 กับเฮนโด ทั้ง ที่กรุง ดอนคอน และ

กรุงปรากในสมัยนั้น เฮนโดบัญญัติ  
 เดียวไม่ได้ติดต่อกับระบบยลีนกาส  
 เลย เขากลับคำหานิตธิเผด็จการ ดัทธิ  
 ที่จะรวมชนเยอรมันเข้าเป็นอันหนึ่งอัน  
 เดียวกันและดัทธิเอณคียว เขากล่าว  
 ว่าการทำ ความ สดกกับรัฐบาลกรุง  
 ปราก จะสำเร็จได้ ความ แนว ของ การ  
 ปกครองสมัยปัจจุบัน เราจะไม่  
 ร้องขอ ความเป็นอิสระในการ ปก-  
 ครองตนเอง และการแบ่งแยกออกไป  
 ในเดือนกุมภาพันธ์ ค.ศ. ๑๙๓๗ รัฐ  
 บาเร็กซ์ได้ทำ ความตก ลง ไม่ใช้กับ  
 เฮนโด แต่กับฝ่ายเอ็ค ค็อดส์ ในทาง  
 ที่จะขยายสิทธิ ของชน ชาติ ส่วน น้อย  
 (มีต่อหน้า ๒๒)



# นิทาน

คือศัพทพจน์, วัฒนธรรม, กำเนิดสัญชาติ,  
สำเนา, จรรยาและอุปนิสัยของมนุษย์แต่ละชาติ.  
\*\*\* รวบรวมโดย \*\*\* ราชอำรุง \*\*\*

นิทานอาหรับ  
เรื่องที่ ๑๑ ตอน  
\*  
พระเจ้าซาห์เรีย กับนาง  
ซาห์ แรเช็ด  
[ต่อจาก วานนี้]

พระเจ้าซาห์เรียได้ทรงพระทัย  
ว่า เมื่อจะหาความบริสุทธิ์จากสัตว์  
ที่พระองค์ ทรง ร่วม ภริมาด้วย แล้ว  
ก็จะได้ช่วยเฉพาะแต่ภรรยาเดียว ใน  
วันต่อไปจากตายเป็นอื่นไปได้ จึง  
นั้นพระองค์ จึงได้ตราพระ ราชกฤษฎีกา  
ให้แกรนด์ วิเชีย เป็น ผู้รับโอนการ  
คือสัตว์ใด เมื่อใดทรง ร่วม รัก สัมพันธ์  
มานานถึงราตรีหนึ่งแล้ว รุ่งเช้าก็  
ให้ประหารชีวิตเสีย พระเจ้าซาห์  
เรียทรงปฏิบัติเช่นนี้มาสามปี จน  
สัตว์นั้นๆ ใน เมืองหลวง ยากที่จะหา  
ได้ ผู้ที่มีลูกหลานญาติพี่น้องเป็น  
สาว ก็ต้องพาอพยพไปอยู่ยังเมือง  
อื่นๆ เป็นความเดือดร้อนแก่ประ  
ชาราชรัฐนั้นๆ ทั้งองค์พระเจ้าซาห์  
เรียและแกรนด์ วิเชีย ซึ่ง เป็น ผู้ เทียว  
หาสัตว์ตายนั้น ย่อมเป็นที่เกลียดชัง  
จึงและข้อครหา นินทา ของ ประชาชน  
ทั่วไป จนในกาลครั้งหนึ่ง แกรนด์  
วิเชียออกไป เทียว หา นาง ครุณิศาตาม  
สถานที่ต่างๆ ก็ได้พบ ประ แม่ แม่ สัก  
คน ครั้นจะกลับ เข้าเฝ้าฯ ทูล ถวาย  
เรื่อง พระเจ้าซาห์เรียก็ทรงประกาศ  
ไว้แต่เบื้องต้นแล้ว ว่า ถ้าหา สัตว์  
ถวายไม่ได้ แกรนด์ วิเชียก็จะต้อง  
ถวาย หัวของ ตัวเอง แทน เพราะ

เหตุดังนี้แกรนด์ วิเชียจึงมีความ ทุกข์  
ร้อนอยู่ มีวิธีที่จะคิด ขาน ประการ  
ใด.  
แกรนด์ วิเชียผู้มีบุตรสาว ลูก  
สาวสี่คนๆ ที่ ซาห์ แรเช็ด น้อง  
สาวชื่อคุณยาเรศ มีรูปโฉมงดงาม  
ยากที่จะหาหญิงใดในเมืองหลวงเสมอ  
เหมือน แกรนด์ วิเชีย ทน ทนอม  
เป็นอย่างยอดเยี่ยม ทั้งได้ให้ศึกษา  
เล่าเรียนที่วิทยาลัยการ ค่างๆ มีความ  
รู้แตกฉานคางคัง บุรุษ ผู้ คง แก่  
เรียน แต่ปกปิด มิ ให้ ผู้ใดได้พบ  
เห็นเลย คง อยู่แต่ ใน บ้าน ตลอด

เวลา มา วันนั้น นางซาห์แรเช็ด ตั้ง  
เกตุศุภฤกษ์การของบิดามีความ ทุกข์  
ร้อนอย่างใดอย่างหนึ่งอยู่ ครั้นได้  
โอกาสทางจึงค่อยถามว่า.  
“คุณพ่อที่รักของลูก เป็น อะ  
ไรไปหรือเจ้าคะ ลูก ศุภฤกษ์ของคุณ  
พ่อไม่มีความสบายเลย”  
แกรนด์ วิเชีย ตอบ ว่า “ลูก  
รัก, ทุกข์ของพ่อครั้งนี้สุด ที่ จะบอก  
ลูกได้ บางทีอาจ ถึง คราวสุดท้าย  
ที่พ่อจะได้อยู่เคียง คู่พวก ลูกๆ ต่อไป  
ก็เป็นได้” พูดแล้วแกรนด์ วิเชียก็  
แสดงอาการเศร้าและหน้าลูก ด้วย ซา

การละห้อย.

“คุณพ่อของลูก” ซาห์แรเช็ด  
ซบหน้าลง บนอก บิดา “คุณพ่อ มี  
ทุกข์ร้อนถึงอย่างนั้น รอ ได้ ไปรด  
ให้ลูกได้ช่วยบ้างเถิด ลูกยัง มิได้  
ذنของคุณคุณพ่อแม่แค่ น้อย หนึ่ง เลย  
คุณพ่อ รัก ลูก รอ ได้ ให้ โอกาส  
แก่ลูกในครั้งนี้น้าง”

แกรนด์ วิเชียกอดลูกสาว ลูก ที่รัก  
ไว้แนบอก พยายามว่า—

“ลูกเอ๋ย เจ้ายังหาวิธีไม่ พระ  
เจ้าซาห์เรียทรงมีพระสติ วิปลาดมา  
มีเข้านแล้ว โองการให้พ่อหาสัตว์  
สาวไปถวายเป็นสนม ครั้นรุ่งเช้า  
ก็สั่งให้ประหารชีวิตนางนั้นเสีย คำ  
ดงก็เปลี่ยนตัวใหม่ เป็น อย่าง นี้  
ตลอดมาจนผู้คนพลเมือง พาถูก สาว  
หลานสาวอพยพไปอยู่ เมือง อื่น เสีย  
สิ้น ถ้าพ่อหาหญิงสาวไปถวาย ไม่  
ได้ ก็คาดโทษไว้ ถึง ตาย เหมือน  
กัน พ่อได้ไปหา จมูกแล้ว ไม่  
พบปะเลย จึงแน่ใจ ว่า จะต้อง ได้  
รับโทษตามพระราชโองการ” ว่า  
แล้วแกรนด์ วิเชีย ก็ร้องไห้ ซาด้วย รัก  
ครอบครัวเป็นอย่างยิ่ง.

ซาห์แรเช็ดโฉมงาม ได้ พังเรื่อง  
ก็ให้ รุ่ง สดุดใจส่งสาวชีวิตหญิงสาว  
ทั้งหลายที่คงตายโดยหาความผิด มิ  
ได้ นาง นั้น ครอง สัก ครัว แล้ว จึง  
กล่าวแก่บิดาว่า.

“คุณพ่อที่รักของลูก รอจง  
ตั้งตัวลูกไปถวายพระเจ้าซาห์เรียเถิด”  
แกรนด์ วิเชียตกใจถามว่า “แรเช็ด  
ลูกรักของพ่อ เหตุใดเจ้ามีความคิด  
วิปลาดไปเช่นนั้น?”

นางตอบว่า “รอ คุณ พ่อ อย่า  
ได้วิตกเลย ลูกคิดอุบายได้ตลอด  
แล้ว ไปรดไว้ใจลูกเถิด ลูกจะ  
ช่วยตัวเอง กับจะมีให้ คุณพ่อ กับ  
ชีวิตหญิงอื่นๆ ต้องเป็นอันครายเพราะ  
พระเจ้าซาห์เรียอีกต่อไป”

(มีต่อหน้า ๑๒)

## ผู้ได้รับรางวัล ในหมวดประกวดภาพถ่าย ชี โด

### ประจำเดือนมิถุนายน

|             |                                      |
|-------------|--------------------------------------|
| รางวัลที่ ๑ | นาย อ. ยี่หื้อโซ เป้งสุน, อุตสาหกรรม |
| รางวัลที่ ๒ | นาย Y.H.C. ถนนนครใน สงขลา            |
| รางวัลที่ ๓ | เอ. คียุก, ถนนราชดำริห์ พระนคร       |
| รางวัลพิเศษ | นายโกมิน, ถนนพาดสาย พระนคร           |
|             | นายพันพงษ์ กฤดากร ปากน้ำโพ           |
|             | หลวงประจำจันทเรศก์ พระนคร            |
|             | นายอุดม หิรัญชาติ พระนคร             |
|             | นายไพบุณย์ ทวนสุวรรณ สุพรรณบุรี      |

ท่านได้เตรียมถ่ายไว้สำหรับการประกวดเดือนกรกฎาคมอีกหรือเปล่า  
รายละเอียดตามได้ตามร้านรายพิมพ์ทั่วไป หรือที่  
บริษัทลิท แอล์ม จำกัด  
เอเยนต์แต่ผู้เดียว





[ยังมีต่อ]

บางกอกไอส์ต  
ถนนเขาวราชพระนคร  
เจ้าชอง "ยาไทยจินดา"  
ผู้ปรุง จำหน่าย



# "การศึกษาของเด็ก"

โดย

นายวงศ์ พุกประยูร กรรมการจังหวัดชัยภูมิ

บรรยายทางวิทยุกระจายเสียง

ท่านผู้เป็นบิดามารดา และผู้ปกครองเด็กทั้งหลาย.

ข้าพเจ้ารู้สึกพสกปณใจและเปรมปรีดิ์อย่างยิ่ง ที่ได้มีโอกาสมาปราศรัยกับท่านทาง วิทยุกระจายเสียง ในคืนนี้ ข้าพเจ้าจะเรียนให้ทราบว่า เรื่องที่ข้าพเจ้านำมาบรรยายนี้เป็นส่วนสำคัญแห่งการศึกษาของชาติ จึงทำให้รู้สึกหนักใจ ในทุก ๆ ทาง ที่ควรจะหนักใจ และหวังที่จะได้รับอภัยจากท่านในทุกประการ.

เรื่องที่ข้าพเจ้าจะบรรยายนี้ คือ เรื่องการศึกษาของลูกหลานเรา เป็นเรื่องในครอบครัวของท่านเอง การที่ข้าพเจ้านำเรื่องนี้นมามากด่าว ก็เนื่องด้วยสมัยนี้เป็นสมัยที่กำลังก้าวไกลในการศึกษา ท่านเป็นผู้ใหญ่, เป็นหัวหน้าครอบครัว ย่อมต้องรับผิดชอบในการศึกษาต่อครอบครัวของท่านหรือพูดง่าย ๆ ว่าท่านต้องเป็นผู้จัดการให้การศึกษาแก่บุตร กุฎิวิชาภายใต้อความปกครองของท่าน การศึกษาในสมัยนี้ รัฐบาลเป็นผู้กำหนดแบบแผนและทรงไว้ซึ่งอำนาจควบคุม การอบรมสั่งสอนบุตร กุฎิ วิชา ในโรงเรียน แต่ส่วนที่บ้านนั้นเป็นหน้าที่ของท่าน ถ้าทางโรงเรียนได้รับความช่วยเหลือทางบ้านกันอย่างเต็มที่ ย่อมแน่นแฟ้นแล้วบุตรกุฎิ วิชา อันเป็นลูกหลานของท่านย่อมได้รับผลจากการศึกษานี้ได้อย่างบริบูรณ์เต็มตามความมุ่งหมาย.

ได้กล่าวไว้ว่า ท่านหัวหน้าครอบครัว ต้องเป็นผู้จัดการให้การศึกษาแก่ลูกหลานของท่าน ฉะนั้นท่านก็คือเป็นผู้กำหนดอนาคตของเด็ก. ลูกหลานของท่านจะดีอย่างไร ก็ขึ้นอยู่กับความรับผิดชอบ จะปฏิเสธหน้าที่ไม่ได้ หน้าที่ของท่านต้องเป็นผู้กำหนดทางวางแผนการให้

เด็กเดินไปสู่อนาคตที่รุ่งเรือง ได้เป็นประโยชน์แก่ตนเอง และประเทศชาติ ท่านจะต้องจัดให้ลูกหลานได้รับการศึกษาอบรมเพียงพอกตามควรแก่โอกาส ซึ่งจะได้จากการอบรมบ่มนิสัยทางบ้าน และเข้ารับการศึกษานในโรงเรียน.

การศึกษอบรมทางบ้านนั้น มีอยู่หลายอย่างหลายประการ เริ่มแต่ฝึกหัดพูด ฝึกหัดแต่งกิริยาท่าทางเป็นต้นไป ส่วนสำคัญของการศึกษอบรมทางบ้านเมื่อถึงวัยที่จะไปทางเพาะนินสัยใจของเด็ทำให้เป็นผู้มีความประพฤติดี มีมารยาท รักชาติ รักครอบครัว และรู้จักการรักษานามสกุล การศึกษอบรมในชั้นนี้ นับว่าเป็นขั้นแรก และสำคัญที่สุด เมื่อเด็กยังมีอายุน้อย ได้ผ่านการศึกษอบรมจนเป็นที่พอใจแล้ว ความจำเป็นที่จะคิดอย่างลึกซึ้ง จนกลายเป็นความเคยชินหรือ นิสัย ซึ่งจะติดตัวเด็กนั้นไปนาน และแก้ไขเปลี่ยนแปลงได้โดยยาก เมื่อได้เตรียมชีวิตเด็กแล้วควรให้ลูกต้องได้รู้ถึงหน้าที่ที่เด็กเข้า รับ การ ศึกษา ใน โรงเรียน ก็ย่อมเป็นการสะดวกและได้ผลรวดเร็ว.

เมื่อเด็กอายุได้ ๖ ปี ก็ถึงเวลาที่ควรจะเข้าโรงเรียนได้แล้ว การให้เด็กเข้าโรงเรียนตั้งแต่อายุยังน้อยนั้นเป็นการไม่ดี เพราะจะทำให้เด็กมีนิสัย เมื่อเด็กเข้าโรงเรียนแล้ว การศึกษอบรมทางบ้านก็ต้องดำเนินเรื่อยไป จะหยุดยั้งเสียมิได้ ยิ่งกว่านั้นวิธีให้การ ศึกษา อบรม ทาง บ้าน จำเป็น ประสาน กับ ทาง โรงเรียน (มีต่อหน้า ๒๑)



โอเดอโคโลน "4711"  
ทำให้สดชื่น สด หาย อ่อน เพลีย  
แมคค์-ครีม  
ทาผิวทำให้ อ่อนนุ่ม น่ารัก  
สบู่ "4711"  
มีฟองมาก กลิ่นหอมบริสุทธิ์  
"4711" บำบัดที่ขดลัด  
ผสมกับน้ำอาบ เพื่อรับ  
ความเนื้อเยื่ออ่อน  
แป้งหอม "4711"  
ทาผิวเพื่อภายหลังอาบน้ำ

3715

**4711** Genuine Eau de Cologne  
and Beauty Aids  
of Cologne origin





## เพื่อความเข้าใจผิด

โรงเรียนช่าง ทางไปรษณีย์  
ซึ่ง กำลัง ประกาศ ขาย กรรม  
สิทธิ์นั้น ไม่ใช่โรงเรียนนี้  
โรงเรียนนี้กำลังก้าวหน้าเจ้า  
ของกำลัง ขยายกิจการให้ดี  
จนเลื่อม

## ชินโนล่า



ช่วยประหยัดทรัพย์ และเวลาอันมีค่า  
ราคาต่ำ ชัดให้เป็นเงางามเร็ว

## เบตส์วิค (เบตส์วิค)

ถ้าท่านต้องการจะมีความรู้ลึกกระปรี้

กระเป๋ว่า ก็มอไรก็ไม่ได้เท่ากัน

เหล่านี้นะ รนาครวคใหญ่ กลาง

และเด็กมีจำหน่ายทั่วไป

จงเก็บคูปองไว้แลกที่เขียบบูหรงามๆ!



เบตส์วิคกับเบตส์วิคเป็นวิสกี้ที่บริสุทธิ์

และดื่มกันในเมืองสกอตแลนด์

ท่านควรดื่มเบตส์วิคในคราวต่อไป

แล้วท่านจะสังเกตเห็นความแตกต่าง

จงเก็บคูปองไว้แลกที่เขียบบูหรงามๆ

บริษัทหลุยส์ ดีเลียวโธเวลล์ จำกัด (ห้างมิสทอย) เปตเซเนต



# ชีวิตใหม่

โดย เจริญ

[เริ่มลงวันที่ ๒/๗/๔๐]

[ต่อจากวันที่ ๑๕/๔/๔๐]

คิดขึ้นมาใน ขณะนั้นเองว่า ถึง แม้คุณแม่จะเป้นห่วงและอาลัย ที่จะต้องจากกับคน แต่คุณแม่ก็คิดดีใจแล้ว ว่าควรต้อง เปลี่ยนไปดังนี้ โหงๆ ก็จำเป็นจะ ต้องจาก กันแล้ว เพราะ ความเห็นชอบของคุณแม่ จากกัน ด้วยหัวใจ เบิกบาน ดีกว่า หัวใจ เศร้า คิดถึงแล้วเรารู้สึกดี หายใจออกมาได้ ก็ถึงกับร่ำไห้กับคุณแม่แล้ว ก็กล่าวว่า “ลูกกราบ คุณแม่ นะคะ”

คุณแม่จับหน้าลูกเงยขึ้น ยิ้มแล้ว ก็ลูบแก้มทั้งซ้ายขวา กล่าวว่า “ลูก เข้าบ้านไปเสียก่อน แล้วแม่ถึง จะกลับมาหาให้เป้นเร็วๆ รวดเร็วกว่าอย่าให้เจ็บ ให้ไรเดี๋ยวนี้ก็จะรักคุณแม่”

“ค่ะ” แล้วเราก็ตอบรับ คุณแม่อีกครึ่งหนึ่ง ลูบแก้มคุณแม่ บ้างแล้วก็ผุกกระป๋อง ลงจากรถออก เดินไปจนถึงประตู ให้มา ยิ้มกับคุณแม่ แม่ โบกมือแล้วก็เข้าประตูไป.

## บทที่ ๕

รู้จักวาดลายคาบววดไปรอบๆ ห้อง เมื่อเห็นว่า ไม่มีอะไรวาดอีก แล้วก็บอกแก่ตัวเราว่า “บ๊อดหีบได้ แล้วล่ะ”

ตำรวจก็มาถึง บ๊อดหีบ ด้วย หัวใจ หึ่งดัง ถ้าตำรวจจะบรรดาได้ ก็จะบรรดาไม่ให้อ่านนาช ไปข้างนอก ครบถ้วน ถึงแม่ ผู้เข้าบ้านนี้จะ รับคนใช้ทั้งหมดไว้ด้วย แต่ตำรวจก็

แน่ใจ ว่า คุณจะไม่ รบกวนใหม่แน่เลย

เพราะเด เห็นแล้ว ก็ คิดดีใจ ว่าช่าง โดดกับรูปร่างจริงๆ เมื่อมีหีบหีบ กุญแจแล้วเรารู้สึกดีใจที่ได้ออกกุญแจไปส่งให้รู้ๆ ก่อนใจใหญ่แล้วก็ บอกแก่รูปร่างหน้าหน้าว่า “ดิฉัน จะดีใจเหลือเกิน ถ้าหากว่าเวลาดำเนิน ช่างน่าจะพ้นไปแล้ว”

รูปร่าง เป็นยิ้ม ที่ทาง โดด จาก ความรู้ ถึง กับ ที่อยาก จะ ยิ้มเป้น อัน มาก เพราะดีที่หน้าก็เศร้าเช่นเดียวกับ

กับตำรวจ แต่ก็ปลอบขวัญตำรวจว่า “เวลาดำเนินจะไป โดยเร็วจะ

ตำรวจ แล้วก็เป็นของแน่นอน ที่ว่า นาง โปโรจน์จะเป็น คนเริ่มงออะไร

แต่ตำรวจก็พูดว่า “ดิฉันหวังว่าจะเป็นเช่นนั้น” มองคนพิกาดแล้วก็ถอนใจใหญ่อีกครั้งหนึ่ง “เวลาดำเนินแล้ว ดิฉัน จะ ไป เร็ว รวดได้ แล้ว

นะคะ”

“รอประเดี๋ยวก่อนเถอะ ดิฉันจะ พุด โทษพิท ไปถาม ที่ ร้าน เสีย ก่อน ช่วยไปบอกให้ดิฉันรู้”

ตำรวจก็รีบออกเดิน เกือบเป้น วง ไปที่ๆ ตั้ง โดดพิท และ ค่อย ได้ ทันที เพราะจำนัมเบอร์ ของที่ร้าน ได้เห็นใจ รูปร่างดีตามไปคอย อยู่ประเดี๋ยว ก็ได้ พุดกับราตรี ว่าที่รูปร่างได้ทราบราช งานก็ขอเมตตามาตั้งเมื่อเช้า ไม่ มีอะไรสำคัญเลย. คุณหญิงกนก เรียบร้อยมาบอกว่า เมื่อกลับไปถึงบ้านแล้ว ก็เกิดไม่ระแวง เรื่องคุณคัวใหม่แน่แล้ว จะระแวงอะไรได้ เธอของสิ่งอื่นเขาจะได้ไหม. ช่างน่า โมหินกระไรเลย แล่นจะจู้จี้เธอ รัศมีเธอรวยอย่าง หน้า หน้าได้ ที่สุด คุณหญิงกนกเห็น เจ้าจำนำที่ร้ายที่สุด ในจำพวกเจ้าจำนำทั้งหลาย แต่ก็ จำเป็นจะต้องเอาใจใส่ไว้บ้าง รูปร่าง คอบราตรี ไป ด้วย น้ำเสียง สบคัๆ ว่า “เห็นจะต้องยอมให้ เพราะเธอก็ เป้น เจ้า จำนำ ที่ ขอ ของ ประจักษ์ อยู่ เสมอๆ ยังจะยังอดคิดไปไม่ได้เหมือนกัน”

ราตรี หันรอบคัวกับ คำคิดนั้น รูปร่าง ด้วย ความ ร้อน ใจ ว่า “ไม่มีเงินมาบ้างเลยหรือจะ รัศมี”

รูปร่างใจ อยู่ ว่า เจ้าจำนำ คงจะ เก็บเงินมาได้บ้าง ซึ่งมากพอจะจุน เจือไว้ได้ ถ้ามีเงินนั้นรูปร่างก็จะ ไประแวงด้วยเหตุจากเจ้าคุณ ซึ่ง

[ยังมีต่อ]

**ดูซิ!**  
หนูใช้ยาสีฟันอะไรไม่รู้  
ทำให้ฟันของหนูเสียหมดเลย

ไม่ต้องตกใจ ตู้อไปหื  
ใช้ยาสีฟัน กิ๊ปซี  
เพราะรักษาฟันทหนู  
และประหยัดทรัพย์ด้วย



บริษัทเคียมฮิวเฮง จำกัด เป้นเอเย่นต์.

## นักเรียนที่ออกบางวิชาเชิงปฏิบัติ ร.ร.ภาษาวิทยาศาสตร์เวลาคำ ฉัตตบรรณิเวศ

สำนักงาน ๘๒๖ เด็กเคหาสน์ บางลำภูม  
(นับจากสะพานนรรัตน์มาทางเหนือ ตรงที่ ๒ ขวามือ)

โรงเรียนนี้เห็นว่าคุณครูและคุณน้าของอาจารย์และ  
ครูจะเสียไปเปล่าๆ ถ้าไม่เปิดโอกาสให้นักเรียน ที่สอน เพียง  
หนึ่งหรือสองวิชาสมัครเรียน ฉะนั้นขอให้นักเรียนหญิงชายที่  
เข้าเรียนฝึกโดยลงทะเบียน หรือสอนด้วยประการใดก็ตาม  
คิดค่ากับนี้ จักการ

### ขอรายชื่อครูผู้สอนได้ในตารางสอน

ค่าเล่าเรียนก็ย่อมเขากว่าที่จะหาอาจารย์ และ ครูผู้  
นาญเหล่านี้ไปสอนด้วยตนเองมาก

เป็นนักเรียนโรงเรียนนี้ แล้วใช้ คุปของ รก รางได้โดยไม  
ต้องแต่งเครื่องแบบ

สอนภาษาไทย, อังกฤษ, คณิตศาสตร์และวิทยาศาสตร์

ยวชั้ครองเท้า

## “เออร์คัล”

ตราดบแดง



มีคุณภาพรักษาหนังให้  
ทนและเงางาม ราคามันได้  
เร็วทนใจ แต่จำหน่ายด้วย

ราคาถูก

เชิญซื้อได้ตาม  
ร้านข้างล่างนี้

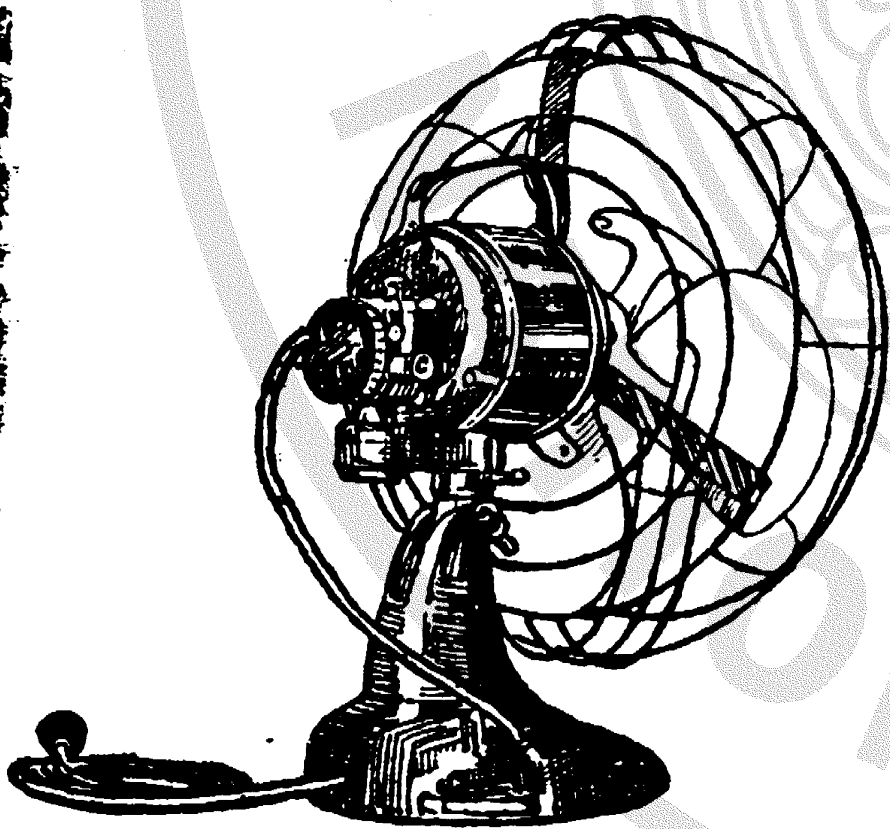
लगु - ตรงข้าม ๘ ชั้น เขาวราช  
จีนเซ็ง - สำเพ็ง  
เฮงทอง - วัดสามปลื้ม  
สาเกตพานิช - บ้านหม้อ  
ไท่ถิ่น - บางรัก  
และทั่วไป



## พัดลมไฟฟ้า

ชนิดตั้งโต๊ะและชนิดแขวนเพดาน

มีพร้อมทุกขนาด



Century

รวมยี่ห้อเมอร์ เช้าช็อกก็ได้  
จะชมได้ทั้ง

## บริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด

โทรศัพท์ ๒๒๐๐๐ แผนกพัสดุ



# เพื่อนฝูง

## ๑ ทำแกเล้าหัวเราะ? ๑

----- เหตุใด ผู้หญิงบางคน จึง ไม่กล้าเปิดปาก หัวเราะ ถ้าเมื่อไรมันก็เป็นแค่เพียงยิ้ม? ท่านเป็นผู้หนึ่ง ในจำนวนนั้น หรือเปล่า? -----

★ “อ. อภินิหาร” ★

เวลาที่ท่านไปดู ภาพยนตร์ ท่านรู้สึกขำและ สนุก ใน พวก คาราตาคีร์บจนหรือเปล่าว่าเหตุใดจึงมีผู้หญิงบางคนหาได้ มี พัน ด้วย ดังที่ปรากฏในจอไม่ หากแต่ในโลก ภาพยนตร์เราใช้ พันปลอม ชนิดหนึ่ง ซึ่ง

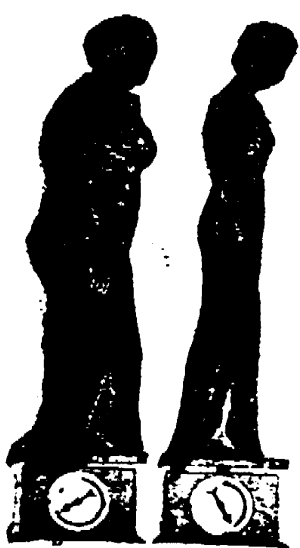


ใช้ติดเข้ากับ พัน หน้า เพื่อทำให้เห็นด้วยในขณะที่ยกภาพขึ้น พวกคาราตาคีร์บคิดว่าจะเป็น นางงามไม่ได้ถ้ามันไม่ด้วย เช่นเดียวกับ คนหัวล้านจะด้วยไม่ได้เหมือนกัน.

พันชนิดนี้จะใช้ เคียวอาหารไม่ได้ เพราะฉะนั้น จึงมีประโยชน์แค่สำหรับผู้ที่ทำงานชนิดนั้น ซึ่งมี

พันไม่ด้วยมาแต่กำเนิด หรือ เพราะรักษาไม่ดี แต่ความจริงพวก คาราตาคีร์บก็พันด้วย โดยมากทั้งในชีวิตจริงและชีวิตบนจอ หากไม่คงจะไม่กล้าหัวเราะกับประสาธน์และพวกนักกายกรรมที่คอยตามอยู่ทุกเมื่อเท่าเดิน พันบางชุดซึ่งช่วยให้ความใจหายของ โลก ภาพยนตร์ ขมกับท่านจนทำให้ ท่าน มีความสุขนั้นเป็นจริง และใช้งานได้ อย่างดีด้วย.

ท่าน ควร จะทำ พัน รอง ท่านให้ตรงเรียบคางแถวทวาร คนโดยมากถ้าถูกพ้อมจะ ทั้ง ปลดปล่อยให้ พัน รัไปทางโน้นทางนี้ตามเรื่องจนอายุย่างเข้า [มีต่อหน้า ๒๔]



### “อ้วนทั้งตัวหรือแม่แต่บางส่วน”

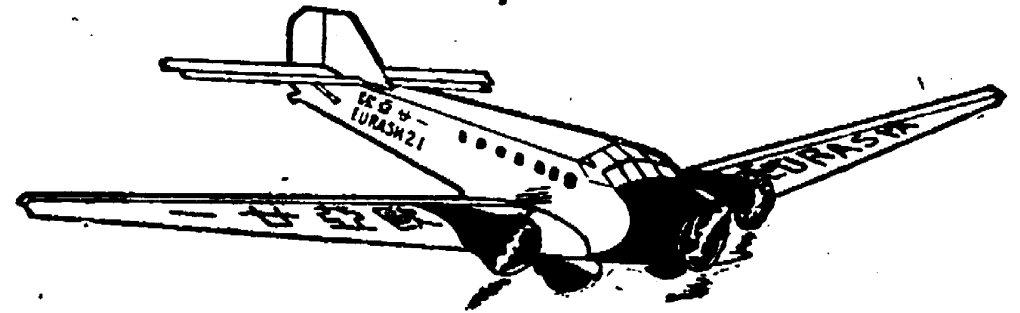
เราแก้ไขให้. ก่อนเข้าประกวดนางงาม อย่าลืมที่จะแก้ไขทรงตัวให้ได้สัดส่วน, ให้มีผิวงามที่

“แผนกบิวตี้ฟากร์ ฟ. ฟิงพระเกียรติ”

ถนนมหาราช, พระนคร

## บริษัทการบินด้วยยูเรเชีย

เริ่มแต่วันที่ ๑๕ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๘๓



### ฮานอย - ยูนานฟู - ลิวเซา - ชื่องกง

| วันพฤหัสบดี | ออก ๖.๔๕  | ฮานอย   | ๑๗.๐๐ ถึง | วันพุธ      |
|-------------|-----------|---------|-----------|-------------|
|             | ถึง ๘.๓๐  | ยูนานฟู | ๑๔.๑๕ ออก |             |
| วันจันทร์   | ออก ๑๐.๔๕ | ยูนานฟู | ๑๓.๔๐ ออก | วันพุธ      |
|             | ถึง ๑๔.๓๐ | ลิวเซา  | ๑๓.๑๕ ถึง | วันพฤหัสบดี |
| วันพฤหัสบดี | ถึง ๑๗.๐๐ | ชื่องกง | ๗.๔๕ ออก  |             |

อัตราค่าโดยสารจากฮานอย

ยูนานฟู ๘๘ เหรียญอินโดจีน, ลิวเซา ๓๐๐ เหรียญอินโดจีน, ชื่องกง ๔๔๐ เหรียญอินโดจีน,

ยูนานฟู - เซงตุ - ชื่องกง - ฮานอย

ออกอาทิตย์ละ ๒ ครั้ง

ชื่องกง - ชางซา - ฮานอย

ออกเดินทางทุกวัน

ชื่องกง-ฮานอย ออกอาทิตย์ละ ๒ ครั้ง

ฮานอย-เซงตุ ออกอาทิตย์ละ ๓ ครั้ง

ต้องการทราบรายละเอียดโปรดติดต่อที่

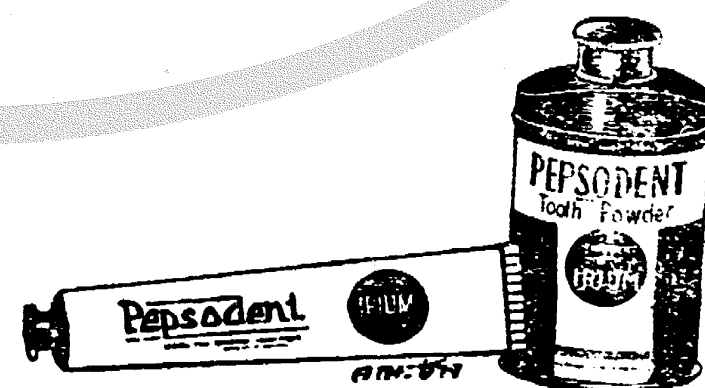
บริษัทเคีรอากาศ จำกัด โทรศัพท ๓๐๙๗๑/๒



คำเตือน ฟองหรือฟองสบู่ที่อันตราย แก่เหงือก ฉะนั้นถ้าท่านต้องการให้ฟันสะอาด และ เหงือกดี ท่านจะต้องยอมเสียค่าใช้จ่ายเพื่อซื้อแปรงสีฟันเพื่อซื้อยาสีฟันอันดีเยี่ยมแพร่หลาย

### คือ เป๊ปซี่เด็นท์

ชนิดครีม และผง ซึ่งไม่มี สบู่ หยาบ หรือ เถ้า แต่ ผสมด้วย - อีเรียม อันเป็นตัวยาคตามหลักเคมีวิทยาของอเมริกา ซึ่งปลอดภัย และมีคุณค่า ที่จะขัดสี - คราบที่จับฟันโดยการสับบู่หรือหินหมาก และ รักษาเหงือกให้คงทน



### เป๊ปซี่เด็นท์

กับ อีเรียม

ชนิดหลอด และผง ราคาตั้งแต่ ๒๕ สตางค์

จงเริ่มใช้ เป๊ปซี่เด็นท์ วันนี้ ฟันท่านจะสะอาด และเป็นเงาม.

# โรคโลหิตจาง

## แพทย์แก้ผู้ป่วยอย่างรุนแรงที่สุด

โรคโลหิตจาง (Anemia) อันมี

เป็นการจำเริญและสำคัญยิ่งที่ เราจะต้องบำรุงโลหิตของเราให้สมบูรณ์ วิธีการที่จะบำรุงโลหิตให้สมบูรณ์นั้น ได้กระทำกันมาเป็นเวลาหลายสิบปีแล้ว จนกระทั่งถึงปี ค.ศ. ๑๙๖๖ ได้พบวิธีบำบัดโรคโลหิตจางอย่างร้ายแรงขึ้น โดยการรักษาด้วยการให้ผู้ป่วยรับประทานเลือดสัตว์ที่แข็งแรงและกับ นมคั้นนั้นเป็นการค้นคว้าวิธีบำบัดโรคโลหิตจางที่รบกวนวาทกัมัยขึ้น โดยเห็นว่าโรคโลหิตจางนี้ แม้จะเป็นโดยกรรม หรือเนื่องมาจากโรคอื่น โรคใดแทรกแซงก็ตาม เป็นภัยแก่มนุษย์อย่างมากมายนัก.

วิธีบำบัดโรคโลหิตจาง ชนิดต่าง ๆ ได้ทำการค้นคว้ากันเรื่อยมา และความพยายามที่ได้กระทำ นี้ก็ไม่ไร้ผล ความสำคัญเป็น โรคโลหิตจาง ได้รับการรักษาหายเป็นจำนวนมาก

เพื่อให้ได้รับผลดียิ่งขึ้นคือ ผู้ป่วยเป็นโรคโลหิตจาง ควรได้รับการรักษาโดยดัดกันเมื่อ ก่อนที่จะถึงให้ให้มีอาการมากหรือโรคอื่นแทรกแซง.

โรคโลหิตจาง มักเป็นกันทั่วไปเกือบทุกคน ถ้าได้ ฉะนั้นจึงควรทราบไว้ว่า คนที่มีโลหิตสมบูรณ์นั้นมีลักษณะอย่างไร คนที่มีโลหิตไม่สมบูรณ์นั้นมีลักษณะอย่างไรโลหิตที่มีอยู่ตาม อวัยวะทั่ว หายหน้าของโลหิตที่สำคัญยิ่งก็คือ นำออกซิเจน (Oxygen) ที่ได้รับจากปอด ซึ่งเราหายใจเข้าไปนั้นออกไปทั่วอวัยวะทุกส่วนในร่างกาย เพื่อให้อวัยวะเหล่านั้นทำหน้าที่ได้เป็นปกติ.

โลหิตของเราประกอบด้วยเม็ดโลหิตแดง และเม็ดโลหิตขาว มีลักษณะต่าง กัน เซโมโกลบิน

(Hemoglobin) ซึ่งมีอยู่ในโลหิตแดงมีหน้าที่ นำ ออกซิเจนไปส่งส่วนต่าง ๆ ของร่างกาย.

โลหิตหยดหนึ่งของ สตรีที่ สมบูรณ์ มีเซลล์ (Cells) โลหิตแดง ๕ ล้านเม็ด แต่ในโลหิตของผู้ชายมีมากกว่า และในหยดหนึ่งของโลหิตที่สมบูรณ์ มีเซโมโกลบิน ๑๐๐ เปอร์เซ็นต์ ถ้าจำนวนเม็ดโลหิตหรือเซโมโกลบิน น้อยกว่าที่กล่าวแล้ว แสดงว่าผู้นั้นเป็นโรคโลหิตจาง

ร่างกายซึ่งขาดธาตุเซโมโกลบิน จะสังเกตได้ด้วยตา คือมีผิวพรรณซีดเซียว (แต่บางครั้งอาจจะไม่เนื่องมาจากโรคโลหิตจางก็ได้) และเพื่อจะทราบว่าผู้นั้นเป็นโรคโลหิตจางหรือไม่ จำเป็นต้องตรวจโลหิต และตรวจจำนวนเม็ดโลหิตแดงด้วยกล้องจุลทรรศน์ การตรวจด้วยเครื่องพิเศษนี้ นำมาใช้ในเมื่อผู้ป่วยบางรายที่ยากแก่การตรวจว่าโลหิตจาง นั้น เนื่อง มาจากโรคใดเท่านั้น.

โรคโลหิตจาง ซึ่งรู้กัน อยู่ทั่วไปแล้วว่ามีสาเหตุมาจากหลายหน ทาง เช่นโลหิตออกมากเกินไป โดยทางหนึ่งทางใด อาหารบำรุงร่างกายไม่พอ ขนาดผลผลิตของกระดูกไขกระดูกโลหิต ผู้เสียโลหิตดังกล่าวนั้นขาดเซโมโกลบินในโลหิตจนน้อยลง.

โลหิตจางอีกชนิดหนึ่ง ที่ร้ายแรง มักเป็นแก่หญิงในวัยอายุ ๓๐-๕๐ ปี อาการซึ่งอาจปรากฏให้เห็นด้วยการมีผิวพรรณซีดเซียว เหตุใดจึงเป็นเช่นนั้น โดยมากนั้นไม่มีใครทราบแน่นอนนัก การมีครรภ์บ่อย ๆ บำรุงร่างกายผิดคณามัยอาหารไม่พอหรือไม่มีประโยชน์ ได้รับเชื้อโรคเสียโลหิตมาก่อน หรือรบกวนเป็นเหตุให้โลหิตจาง เมื่อแก่ตัวเวลาถึง ๖๐-๗๐ อาจเป็นโรค

โลหิตจางได้หรือเนื่องมาจากโรคต่าง มากไป โรคทางปอด ไร่.

การที่โลหิตจางโดยปราศจาก (Hemoglobin) เซโมโกลบิน เท่ากับ เบ็ด ประคองไว้คอย รบโรคร้ายต่าง ๆ เช่นโรคทางปอด วรรณโรค ไร่ต่าง ๆ

โลหิตจางในเมื่อมี เซโมโกลบิน (Hemoglobin) น้อย ควรให้รับประทานเซโมโกลบิน หรือโลหิตจาง เนื่องจากได้รับเชื้อโรคอื่น ควรบำบัดโรคนี้ให้หายเสียก่อน แล้วจึงบำบัดโรคโลหิตจางที่หลัง โดยรับประทานเซโมโกลบิน (Hemoglobin) เซโมโกลบิน มีประโยชน์ แก่โรคโลหิตจาง อย่าง

มากมาย เมื่อรับประทานแล้วจะเพิ่มเม็ดโลหิตแดง ในระยะแรกของโรคโลหิตจางบางราย จะรู้สึกว่ามีลมหายใจไม่สะดวก บางรายมีอาการระคายเคือง คอ คอแห้ง การเคลื่อนไหวของ ส่วน ต่าง ๆ ใน ร่างกายไม่มีเรี่ยวแรง อ่อนเพลีย ผิวพรรณจะขาวซีดหน้าเหลือง

เมื่อมีอาการดังกล่าวมาแล้วควรรับประทานร่างกายของท่านด้วยเซโมโกลบิน (Hemoglobin) เซโมโกลบินได้จากเลือดสัตว์ที่แข็งแรง เช่น เลือดม้า เลือดวัวกระทิง เลือดแกะ ซึ่งสัตว์แพทย์ ได้ทำการตรวจอย่างละเอียดถี่ถ้วนที่สุด

เซโมโกลบิน (Hemoglobin) เลือดของสัตว์นั้น ความหนักวิทยาศาสตร์ทั่วไปพิสูจน์แล้วว่า เลือดของ สัตว์ที่ แข็งแรง กับเลือดของมนุษย์เรา มีคุณภาพและลักษณะทางเคมี เหมือน กันทุก ประการ ไม่มีอะไรผิดแปลก

ฉะนั้นเมื่อรับประทาน เซโมโกลบิน ก็คือรับประทานเลือดม้า ฉะนั้น เซโมโกลบินเมื่อปรากฏชัดเจนโดยการบำบัดโรคโลหิตจางของมนุษย์แล้ว เราควรจะเข้าใจดีในสรรพคุณ เพื่อให้หายจากโรคโลหิตจาง มีกำลังใจแข็งแรง หายจากโรคผิวซีดซีด คือให้รับประทาน ยาเซโมโกล

ยาเซโมโกล [HAEMCTONE]

เซโมโกล - บำรุงด้วยเซโมโกลบิน (Hemoglobin) เลือดของสัตว์ที่แข็งแรงที่ไม่มีโรค และกับเซโมโกลบิน (Hemoglobin) ที่ปรุงในยา เซโมโกลบินไม่เป็นอันตรายแก่ผู้รับประทานอย่างใดเลย ผู้ที่กำลังอ่อนแอที่สุด หรือเด็กอ่อนที่รับประทานได้ ไม่ทำอันตรายต่อกระเพาะและลำไส้ เหมือนยาที่เจ้า หมันเทศกโดยกรรม

ผู้ที่ป่วยมีโรคโลหิตจาง ผิวซีดเหลือง ภายหลังได้รับประทานเซโมโกลบินแล้ว ๒-๓ วัน ผิวพรรณจะหายซีดสดชื่นขึ้น

เซโมโกล นอกจากเป็นวิธีบำบัดโรคโลหิตจางแล้ว ยังเป็นยาชูกำลังอย่างดี ถึงแม้ว่าได้รับรักษาโรคโลหิตจางนั้นหายแล้ว

สรรพคุณใช้

๓. บำบัดโรคโลหิตจาง อย่างร้ายแรง ซึ่งเกิดขึ้นภายหลังเสียโลหิตไปโดยทางหนึ่งทางใด

๔. บำบัดโรคโลหิตจาง เนื่องมาจากไข้เจ็บ หายจากไข้มาเดร็บ ไทฟอย ไข้ต่าง ๆ

๕. บำบัดโรคโลหิตจาง เนื่องมาจากมีเลือดจางหรืออาเจียรเป็นโลหิต

๖. บำบัดโรคโลหิตจาง ร่างกายอ่อนเพลีย

๗. บำบัดโรคโลหิตจาง เนื่องมาจากลดอณูเม็ดโลหิตมาก

๘. บำบัดโรคโลหิตจาง เนื่องมาจากความทำงานมาก ร่างกายอ่อนกำลัง

๙. บำบัดโรคโลหิตจาง เนื่องจากรับประทาน อาหารไม่เพียงพอขาดอาหารที่มีคุณค่าต่อร่างกาย

๑๐. บำบัดอาการต่าง ๆ ของท่านที่มีอายุมากแล้ว ร่างกายอ่อนกำลัง

เซโมโกล ใช้ ได้ทั้งเด็ก

และผู้ใหญ่

รสหวานรับประทานง่าย

สำนักงานแพทย์ ไบเคส์สถาน ถนนเจริญกรุง กรุงเทพมหานคร พระนคร เขตธนบุรี



# พุทธศาสนา . . .

## ของศาสตราจารย์หลุยส์โมเต

(นายกสมาคมราชบัณฑิตยสถานแห่งประเทศไทย)

(ต่อจากวันที่ ๑๑/๔/๘๐)

กตติยะระภา คือพระโพธิสัตว์  
ที่โปรดมนุษย์ให้พ้นจากนรก.

วัชรระภา คือ พระ โพธิสัตว์  
มี วัชรระ เปนอาวุธไว้ป้องกัน พระ  
ศาสนา.

โศกธระ มีพระราชาเปรียบ  
เทียบชื่อว่า ทารุ คือ ผู้ที่เมตตา  
จิตต์ มีบุญบารมีมาก คือมีบุญ  
อันสมบูรณ์ ซึ่งสมมุติให้เปนคัวคน  
เปนนางเทพธิดาองค์หนึ่ง.

๘. มหายานมีคัมภีร์ เปนพิเศษ  
คือคัมภีร์ มหาวรรค  
วัชรธรรมะ ปุณท์

### วิทยุประทับ

วัชรธรรมะประภาพร ดังกล่าว  
๑๓

๙. มหายาน นับถือหนักไปใน  
ทางเคารพ รูป ภาพ ทำจิ๋ม ตาม จารึก  
สลักบนคัมภีร์และภาพใช้เวทกล  
คาถา.

คัมภีร์มหายานนี้ อาจมีมานาน  
แล้ว และใน สมัย พระเจ้ากนิษกะ  
นั้น คัมภีร์นี้คงแพร่หลายไปในอินเดีย  
ด้วยคนโดยตลอดเปนแน่แท้ บาง  
ทีอาจเป็นนาครชน เปน ผู้บัญญัติ ขึ้น  
ครั้งแรก นาคชน เปนผู้บัญญัติ  
นิกายมหายานิก และได้แต่งหนังสือ  
ว่าด้วยคัมภีร์ อยู่ในคัมภีร์ มาห  
บุญบารมีมาด่าครัดด้วย คัมภีร์  
นั้น มีคัมภีร์ ที่เป็น ภาษาจีน เท่านั้น  
และในคัมภีร์ มาทมิฬก็ตร (คใน  
ฉบับนี้มีปริโยคภาพพุทธิกาท่าน  
ถาวร เตอ ปุ่ดดังได้พิมพ์จำหน่าย).

อาจารย์คนหนึ่งชื่อว่า เทว หรือ  
อารยะ เทวได้ ทำตามลัทธิของนาคร  
ชนซึ่งได้บัญญัติไว้แล้ว และศิษย์  
ของอารยะเทวชื่อ ชัคคมาคะได้ยก  
เอาคำกลอนเป็นภาษาสันสกฤตตรงๆ  
กับคัมภีร์ธรรมบทภาษาบาลีเป็นส่วนใหญ่  
มากมาเรียบเรียงเป็นคัมภีร์ ชื่อว่า อ  
ทามวารค.

นักปราชญ์พวกนี้ มีชีวิต อยู่  
ในรัชกาลของพระมหา ษัตริย์วงศ์กุ  
ด้านที่ครองราชจาก พระเจ้า กนิษกะ  
คือ ประ มาน คริศค ศัก ราช ๓๕๐ ถึง  
๓๖๖ คือกจากกษัตริย์เหล่านี้ไป  
พงษาวดารไม่กล่าวได้โดย จนถึง  
วงศ์ปุศยนครองราชสมบัติ (คริศค  
ศักราช ๓๓๐)

เป้น ที่ เชื่อ กันว่า พระมหา ษัตริย์  
อมรวดี ที่อยู่ฝั่งใต้ของแม่น้ำกฤษ-  
ณา อันไกลจาก ทะเลประมาณ ๓๕๐  
กิโลเมตร นั้น สร้าง เสร็จ ในสมัยนั้น

คือในศักราชที่  
พระศกุปองคน

ประดับด้วยลวดลาย รูป ภาพ ที่ สลัก  
อย่างงดงาม เวदान์เอาไปไว้ที่พิพิธ  
ภัณฑ์เมืองตองเคอร์ พิพิธภัณฑที่  
มีทราว และกตติยะคัมภีร์พุทธรูป  
และเรื่องพุทธ ประวัติ คือนั้นได้ขุดออก  
ราชสมบัติไปทรงผนวช ๑๓

### บทที่ ๑๑

จากสมัยพระเจ้าศกุปตเสวยราช  
ถึงปลายศักราชที่ ๑

พระพุทธศาสนาได้เจริญรุ่งเรือง  
ขึ้นตั้งแต่ต้นแห่ง ศักราชที่ ๔ เป็นต้น  
ไป ทั้งนี้เพราะอาจารย์สองคนซึ่ง  
เป้นพี่น้องกันชื่อว่าอัสสะกะ และอัสสะพันธุ  
พระธรรมวินัยได้แพร่หลาย อยู่ในอิน  
เดียสมัยนั้นคือ:-

๑. พวกหินยาน ได้เปลี่ยนแปลง  
นิกายสรวาสติวาทิน ออกเป็นสอง  
ได้แก่.

ก. พวกไวลิก คงอยู่ใกล้นคร  
กัสมิร มีพระอภิธรรมวินัยว่า ซึ่ง  
ได้เรียบเรียงขึ้นในสังคายนา ครั้งที่ ๔  
เป้นหลัก.

ข. พวกเชาครานติก ถือตาม  
ลัทธิศรวาสติวาทินอย่างเดียวกัน ทั้งสอง  
นิกายนี้เชื่อว่าวัตถุต่าง ๆ ได้บังเกิด  
(ยังมีข้อ)

พระราชา

หน้า ๑๗

เพื่อจำรองความสมบูรณ์ของร่างกาย

ไม่ว่าหนุ่มหรือแก่ ไม่เล็กลงหรือชราชรา  
ใด ต่างก็ปรารถนาความสมบูรณ์หรือวัย  
หรือของร่างกายด้วยกันทั้งสิ้น ความ  
ประสงค์อันนี้จะสำเร็จได้โดยง่ายใน  
อาหารเช้า จึงเริ่มรับประทาน  
ราดิโอ-มอลท อาหารวิตามินสำหรับ  
บำรุงร่างกายวันละหนึ่งหรือสองช้อนโต๊ะ  
ราดิโอ-มอลท

มีตามร้านขายยาทั่วไป

-ผู้ปรุง-

นายบิตส์ตันท์เฮลส์

ลิมิเตด (อังกฤษ) ๑๙๓๖



มีจำหน่ายที่ห้างขายยาวิคตอเรีย พระนคร

As healthy  
as can be



ดูสมบูรณ์ ไม่มี  
อะไรเหมือน

-thanks to  
Mellin's Food

จงบำรุงเลี้ยงบุตรของท่านด้วยเบ้งนมมิดเดิ้ลฟูด จะทำให้เด็ก  
แข็งแรงและมีคุณสมบัติสมบูรณ์ว่าแข็งแรงและฉลาด

เมื่อเวลารับประทาน ผสมนมเบ้งนมมิดเดิ้ลฟูด เบ้งนมมิดเดิ้ลฟูด  
ฟูดมีคุณค่าอันเป็นอันดีเยี่ยม จำเป็นอย่างยิ่งสำหรับร่างกายและสร้างมาร  
ฐานแห่งความมั่นคงแข็งแรงให้แก่ร่างกายตลอดชีวิต

มีจำหน่ายตามห้างร้านทั่วไป

๑. ชงอะดโดร บางรัก เปนเอเยนต์

Mellin's Food BUILDS BRAIN - BONE AND BODY.

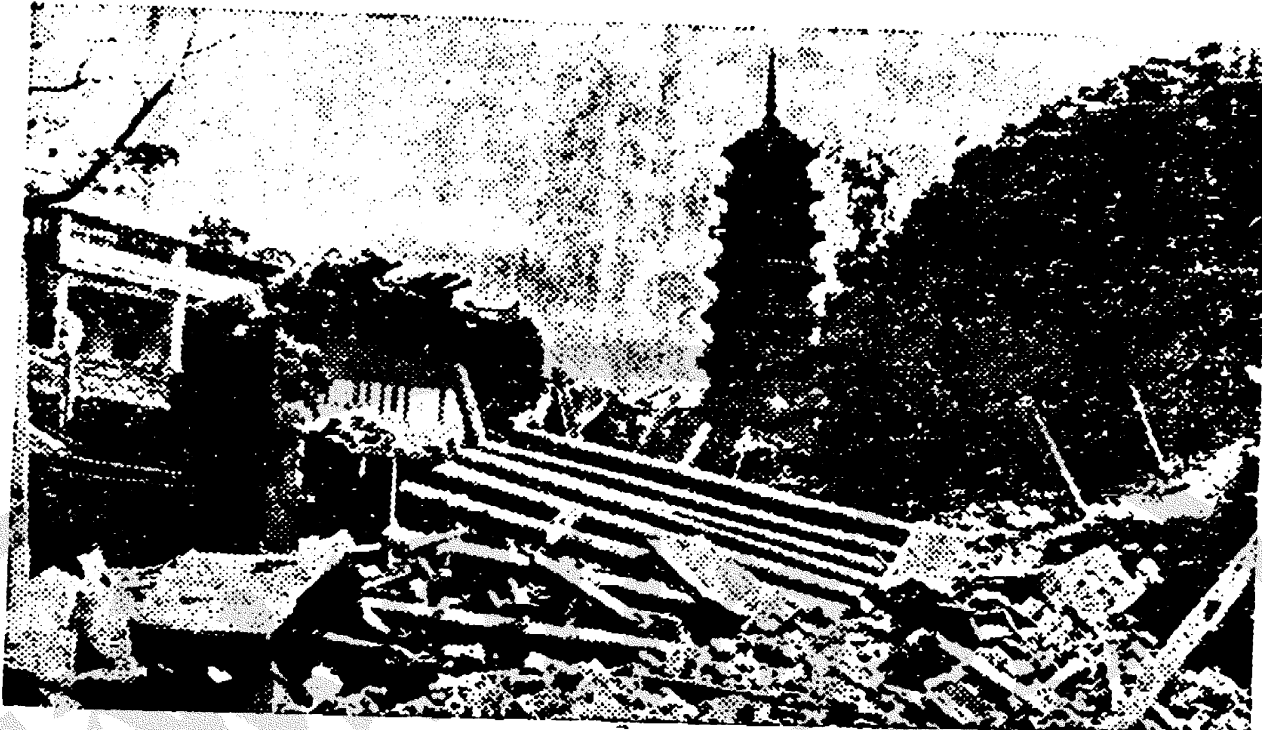


จนกบฏบ.ม

คามเคียงฝ่ายจิต

# ข้าพเจ้า ปล่อย ระเบิด ลงเรือ อิซโมวิธีโร

★ เป็นเรื่องของนักบิน  
จีน เล่า ถึงพฤติกรรม  
ของเขา ที่ปล่อยลูก  
ระเบิดลงเรือ ญี่ปุ่น  
ในตอนต้นสงคราม  
(จากนวนิยาย)



ภาพลูกระเบิดทางฝ่ายจีน มีเจดีย์เหลือ  
องค์หนึ่งซึ่งจีนเห็นว่าประหลาด

ประวัติ การ ศึกษา การบิน ของ  
ข้าพเจ้า (ซูเซียว) นั้นเริ่มต้น พร้อม  
กับประวัติการศึกษาการบินของ ประ  
เทศจีน คือว่าเมื่อโรงเรียนการบิน  
โรงเรียนแรกได้ เปิด การสอน ขึ้น ใน  
ประเทศจีน ข้าพเจ้าก็ได้ เป็น นัก  
ศึกษาอยู่ในโรงเรียนนั้นด้วย ภาย  
หลังที่ได้ออกจากโรงเรียนแล้ว ข้าพ  
เจ้าใช้เวลาในการบินจริงๆ มากกว่า  
ที่จะสอบศึกษาทางทฤษฎี ด้วยประ  
การระแวง ทำให้ข้าพเจ้าสามารถ  
ใช้เครื่องบินได้โดยอิสระต่างๆ บาง  
ครั้งในการประลองยุทธ ข้าพเจ้า  
ก็ยังได้ใช้อาวุธต่างๆควบไปกับเครื่อง  
บินเป็นการที่เกินขีด โดย สมมติ  
ไม่เป็นของจริงได้ ดังนั้นข้าพเจ้า  
จึงไม่มีโอกาส มากนัก ที่จะเพิ่ม  
ความชำนาญในการสงครามทาง  
อากาศได้ ข้าพเจ้ามีใจดีและปลื้ม  
ปิติอยู่เสมอ ในเมื่อฐานะทางการ  
เมืองเร้าที่รบกัน และข้าพเจ้าเคย  
ถอดคันบังคับเครื่องบินที่ข้าพเจ้าเคย  
ฝึกหัดหวังว่าจะได้ใช้บังคับเครื่องบิน  
ที่อากาศ เพื่อทำหน้าที่โดยทันที  
ทั้งนี้เพื่อเป็นการสนองความตั้งใจของ  
ข้าพเจ้า ซึ่งได้มีมานานแล้วนั้น ให้  
กระทำหน้าที่ตาม ลักษณะเหตุ การณ์  
ที่เป็นจริงด้วย ข้าพเจ้าเคยอยู่ใน  
ลักษณะที่จะ ต้อง ทน หัก ค่อไปอีก  
และความต้องการในความชำนาญคือ  
การสู้รบอย่างแท้จริงก็ไม่ปรากฏขึ้น  
ตามความตั้งใจเลย เมื่อเช่นนั้น  
เป็อนันว่า ข้าพเจ้าเป็นเพียงนักบิน  
ต้องเที่ยวไปในหมู่ก้อนเมฆ และถึง

แม้ว่าเพื่อนของข้าพเจ้าที่อยู่ในพื้นดิน  
จะรู้สึกคิดอาว โดยที่ข้าพเจ้ายัง  
กับเครื่องบินอยู่ในอากาศได้ โดยไม่  
ต้องใช้ความระมัดระวังก็ตาม แต่  
การที่ไม่เข้าใจได้ต่อการกระทำเช่นนั้น  
ก็ทำให้ข้าพเจ้าต้องใจหายใจ ค่อยๆ  
เสื่อมๆ

ในที่สุดโอกาสได้มาถึง เวลา  
เช้าในวันที่อากาศปลอดโปร่ง สอง  
สัปดาห์ก่อนแล้ว (เรื่องนั้นเกิดขึ้น  
ได้เคยปรากฏอยู่ในหน้ากระดาษหนึ่ง  
สี่พิมพ์ ที่ ย่องกอง ออก ที่ เมือง  
ย่องกอง เมื่อวันที่ ๒๖ กันยายน พ.ศ.  
๒๔๘๐) และ เป็น ขณะที่ ข้าพเจ้า

จะทำการรบเครื่องบินเป็นครั้งที่สอง  
ข้าพเจ้าได้ รับคำสั่งด่วนให้เตรียมการ  
ต่อสู้ ข้าพเจ้ารู้สึกตกใจมาก เพราะ  
ไม่ได้คาดหมายว่าจะได้ รับคำสั่ง เช่น  
นั้น ในขณะนั้นข้าพเจ้าได้ หลุดออก  
มาจากหน่วยรบของข้าพเจ้า คุ  
งมั่งกรที่ในที่สุดก็ หลุด พัน ออก มา  
จากมือเดนมได้ ข้าพเจ้ารู้สึกเหมือน  
ว่า ตัวลอยขึ้นไปบนอากาศ บางที  
อาการเช่นนั้น จะไม่เป็นข้าพเจ้า เท่า  
นั้น ความจริงข้าพเจ้าคิดว่า  
ในขณะนั้นเพื่อนทุกคน ของข้าพเจ้าก็  
รู้สึก มีอาการเช่นเดียวกัน.

เวลานั้นเป็นเวลา ๑๐.๓๕ เมื่อเรา  
ได้ ให้ เครื่องบินขึ้นสู่อากาศ เมื่อ

ข้าพเจ้าเอามือ วาง ลง บน บัน กัดให้  
เครื่อง จักร เริ่ม เติบ ข้าพเจ้า  
เห็นเมฆสีขาวผ่าน  
ศีรษะไป ในความสับสนแห่งดวง  
ตา เพื่อนข้าพเจ้าคนหนึ่ง ได้ เริ่ม  
เดินเครื่อง และบังคับเครื่องบินให้ ขึ้น  
สู่อากาศ ในทันทีทันใดนั้น การ  
ระดมก็ได้เกิดขึ้นจากหัวใจของข้าพ  
เจ้า ข้าพเจ้าถอนใจยาว ทำให้  
รู้สึกชื่นชมเป็นอันมาก แต่ก็ยัง  
กับเครื่องบินให้ ขึ้นสู่อากาศ ใน  
ไม่ช้าไม่นานบินอันกว้างใหญ่ก็อยู่ข้าง  
หลัง.

เครื่องที่ข้าพเจ้าใช้นั้นเป็นเครื่อง  
สี่ตัวบนบก ด้วยเหตุความมั่ง  
คั่งของข้าพเจ้าจึงเกิดคิดว่า จะ  
ต้องไปเที่ยวหาให้พบที่จอดเรือข้าศึก  
แต่เดิมมาเข้าใจว่า พดประจำบนของ  
ญี่ปุ่น มีความชำนาญเป็นอย่าง  
ดี ดังนั้นเพื่อความปลอดภัยข้าพ  
เจ้า จึงเอาระเบิดชนิดเบาไป กับ  
เครื่องบินของข้าพเจ้า ความคิด  
ของข้าพเจ้าในขณะนั้นว่า ถ้าข้าพ  
เจ้าไม่ถอย ข้าพเจ้าจะไม่ทำอะไร  
แก่ข้าศึกเลย ความคิดเช่นนั้นเป็น  
ความคิดที่ผิด ข้าพเจ้ามาเปลี่ยน  
ความคิดเสียใหม่ว่า ข้าพเจ้าจะไม่  
ทำอันตรายแก่ข้าศึก เว้นแต่ข้าศึก  
จะทำข้าพเจ้าก่อนเท่านั้น จะอย่าง

ไรก็ตาม ความตั้งใจของข้าพเจ้า  
นั้นยังไม่เข้าใจ ขณะเมื่อข้าพ  
เจ้าอยู่สูง จาก ระดับ ทะเล ๘๐๐ ฟุต  
ญี่ปุ่นก็หมดความ พยายามที่จะต่อไป  
อีก เราได้ยิงลูกปืน มาประมาณ  
๘ หรือ ๘ นัด จากเรือดำเดียวกัน แต่  
ถึงแม้ว่า กระสุน จะป่นครึ่ง เรือดำ ที่  
ข้าพเจ้า ตก อยู่ ใน ระหว่าง การ ยิง-  
ของ ข้าศึกก็ตาม ข้าพเจ้าก็ไม่  
มีความหวาดกลัวอย่างใดเลย ข้าพ  
เจ้ากลับระมัดระวังมากขึ้น ข้าพเจ้า  
คงบินต่อไปเหนือเมฆน้ำวนๆ ขณะนี้  
เรือรบญี่ปุ่นลำอื่นๆ ได้ ให้ สัญญาณ  
แก่กัน และต่างยิงปืน ขึ้นสู่อากาศ  
อย่างหนัก เมื่อเช่นนั้น ค่อยมาสักครู่  
หนึ่ง อากาศที่ปลอดโปร่ง เห็นเมฆ  
น้ำกลบไปด้วยควันดินปืน ข้าพเจ้า  
ยังคงบินไปตามแนวเดิม เพราะข้าพ  
เจ้าต้องการ ให้เห็น ข้าศึก โดยชัดเจน  
ข้าพเจ้า ได้ลด ความ สูง ลง จนกระทั่ง  
ข้าพเจ้าอยู่เหนือ เรือรบญี่ปุ่น ลำหนึ่ง  
เพียง ๕ หรือ ๖ ฟุตเท่านั้น ก่อนที่เรือดำ  
นั้นจะยิงข้าพเจ้า ข้าพเจ้าได้บินผ่านเลย  
ไป และเปลี่ยนทิศไปเสียทางอื่น แล้ว  
ข้าพเจ้าก็ถอยกลับโดยเร็ว และบังคับ  
ให้เครื่องบินอยู่เหนือเรือลาดตระเวน  
ญี่ปุ่นลำหนึ่ง ซึ่งข้าพเจ้าเห็นทุกๆ  
ส่วนของข้าศึกได้อย่างชัดเจน แล้ว  
ข้าพเจ้าก็เร่งความเร็ว ขึ้นสู่ระดับ สูง  
ข้าศึกในเรือรบทั้งสองลำที่ข้าพเจ้าได้  
ผ่านมานั้น คงได้ยิงปืนมายังเครื่อง  
บินข้าพเจ้า แต่หาก ไม่ บังเกิด ผล  
อย่างไร ก่อนที่จะถอยกลับ ข้าพเจ้าได้  
ปล่อยระเบิดชนิดหนึ่งลงบนเรือ ถึง  
แม้ข้าพเจ้า ไม่มีความเชื่อมั่นว่า ระ  
เบิดนั้นจะถูกเรือ นั้นหรือไม่ เพราะ  
กระทำโดยอาการรีบร้อนก็ตาม แต่  
ในเวลาต่อมาขณะที่ข้าพเจ้าบินอยู่ใน  
ระดับสูงกว่า ๑,๐๐๐ ฟุต การระเบิด  
นั้นก็ได้ยินมาถึง ข้าพเจ้า เป็นเสียง คำ  
รามของสิ่งที่จีนซึ่งได้ เว้นการกระทำ  
(ยังมีต่อ)



# นักขับรถยนต์ จรวด คนแรกของโลก



[ต่อจากวันที่ ๑๕/๕/๒๑]

## โทรทัศน์แสดงความคิดเห็น

ต้องจินตนาการถึงสิ่งที่ได้ฟังกัน ฟริตซ์ ฟอน โอเปิล ได้ ทำ ความ เร็ว อย่างน่าอัศจรรย์ ได้ ขับ โดรน ๓๐๐ ไมล์! รถคันนั้นได้ ทำ ความ เร็ว ถึง ๓๐๐ ไมล์ ใน ตอนที่จรวดกระบอกสุดท้ายระเบิดพุ่งไฟออก แล้วรถก็ค่อยๆ ชะลอความเร็วลง แล้วเมื่อหยุดแล้ว ฟริตซ์ ก็หัวเราะพลาง กล่าวถึง จรวดคันแรกกับได้ ด้วย มนุษย์เป็น ผลสำเร็จ ประชาชนที่เฝ้าอยู่ ได้ พากันกระโดดโลดเต้นด้วยความยินดี

เนื่องจากในตอนหลังนี้ โรงงาน โอเปิลได้ เปิดต้อนรับผู้เยี่ยมชมแล้ว ดังนั้น เราจึง สร้าง รถใช้ จรวดขึ้นอีก ๒ คัน แต่ฟริตซ์ มีงานยุ่งมาก จน ไม่มี โอกาสที่จะขับมันได้ ดังนั้นจึงได้ ทดลองปล่อยโดยไม่ใช้คนขับ ปราศจากตัวรถ ต้อง ใช้ ระเบิด ย่อยยับในระหว่างทดลองเท่านั้นเอง นี่ก็ อีกครั้งหนึ่งที่คน พากันทั้ง และชมเชย ว่าโรครของฟริตซ์ ฟอน โอเปิลยังดีอยู่ เสมอ.

ระหว่างฤดูร้อนนี้ แห่งปี ๑๙๒๘

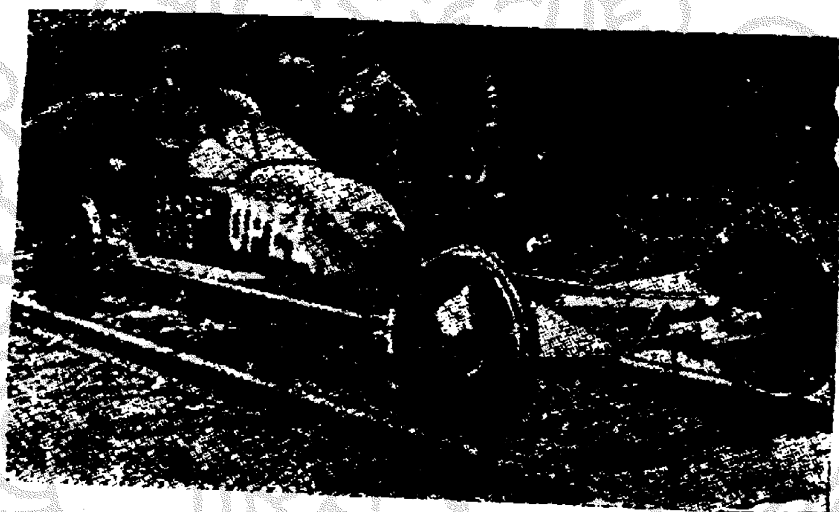
นี่เป็นประวัติของเจ้าของโรงงานสร้างรถยนต์ เยอรมันที่มีชื่อเสียงเปี่ยมด้วยเกียรติยศที่ไม่กลัวตาย เขายังได้กระแทกรถจรวด

ฟริตซ์ ฟอน โอเปิล นักขับ รถ ที่ถูกขนานนามว่า 'บุรุษที่มฤตยูไม่ต้องกลัว' นี้ ได้ ขับ รถ จรวด คันแรกได้ ซึ่ง เมื่อผู้อื่นลองดูบ้าง ก็ต้อง ตาย

ใน โรงงาน แห่งหนึ่งของ โอเปิล ได้ สร้าง เดือน สำหรับเดือนนี้ นำเข้า ชนิดใช้ จรวด จน คันหนึ่ง และได้ ปล่อย ทดลอง ความ เร็ว ใน ทะ

เคอร์ และ ฟริตซ์ ได้ ร่วม กัน คิด สร้าง เครื่องบินที่ใช้ ไรต์จรวดเป็น ตัวแรกขึ้น ดังนั้นตลอดฤดูร้อนของปี ค.ศ. ๑๙๒๘ เครื่องบินจรวดลำนี้จึงถูก สร้างอย่างลับๆ อยู่ใน โรงงานสร้างรถยนต์ โอเปิล พอวันที่ ๓๐ กันยายน ในปีเดียวกัน เครื่องบินจรวด ที่กล่าวถึงก็ถูกขับออกจากโรง และถูกวางไว้บน ครัว ยังตั้งเครื่องบินจรวด เพื่อให้พุ่งขึ้น ไปบน อากาศก่อน ที่จะ ใช้จรวดในเครื่องบินเอง.

ก่อนเมฆบนท้องฟ้าลอยต่ำลงมา ผิดกับวันธรรมดา เมื่อเวลาที่เครื่องบินขับขึ้น ฟริตซ์ ฟอน โอเปิล ซึ่งดูเหมือนจะกลัวว่าความสูงที่เขาต้องจะไม่ ได้พบกันอีก ฉะนั้น แล้ว เขาก็รีบขึ้น เครื่องบินที่กล่าวถึงไป นั่งบนเครื่องบินลำเล็กจิ๋ว และ ทำ อาณัติสัญญาณบอก ให้ลง มือ



เมื่อก่อนที่เขานำเข้าใน บาวาเรีย ใน กรุงมิวนิค และฟริตซ์ ได้เป็นนักขับเครื่องบินแล้ว เดือนจรวดก็ออกแล้ว เพียงในวันอาทิตย์เดียวเท่านั้น ก็ได้ ผ่านข้ามทะเลสาบพินอย่างไม่น่าเชื่อ โดยทำเวลาได้ถึง ชั่วโมงละ ๓๐๕ ไมล์ ซึ่งในสมัยนั้น ความเร็วอันน่าอัศจรรย์นี้ นับว่า เป็น ความ เร็ว ที่ สุด ที่ เคย มี ในโลก!

ถ้ามี

รอยเท้าหรือ

รอย นูน บน

แผ่นน้ำแข็งเพียงไม่กี่เคียว

ในความ รวดร่วนนั้น ย่อมหมายถึง

ว่าเดือนและจันทรคติของมันจะต้องแตก

ละเอียดกันทีเดียว แต่ก็ไม่เกิดอันตราย

อย่างใดขึ้นเห็นจะเป็นเพราะมี ฟริตซ์

ฟอน โอเปิล "ผู้ ชกดี" อยู่บน

นั่นด้วยกระมัง...

## เกือบจะงง

ในระหว่างฤดูหนาวปีนี้เอง เขา

พอดิวซ์ไฟฟ้านี้ถูกกด ก็บังเกิดเสียงระเบิดคำรามดังประดังเสียงปืนใหญ่ยักษ์ แต่ในท่ามกลาง กลุ่มควัน ผงระเบิดไฟนั้นเองเครื่องบินลำนั้นก็พุ่งตรงขึ้นไปบนท้องฟ้าอย่างรวดเร็ว จนมีเสียงดังหือฮือคล้ายลูกปืน.

ความ ตกใจ ที่ถูกพุ่ง ขึ้น ไป

อากาศเบื้องสูงด้วยอาการรวดเร็วเช่นนั้น ก็ย่อมจะทำให้ ฟริตซ์ งงจนเสียสติทีเดียว. แต่พอเครื่องบินค่อยๆ ช้าลง เนื่องจากหมดกำลัง พุ่ง ของ เครื่องดังนั้นแล้ว ฟริตซ์ก็คุมสติได้ และกดสวิทช์ ไฟฟ้าซึ่งเป็น เครื่อง จรวดกระบอก ที่หนึ่ง ใน จำนวน ๑๐ กระบอกก็ติดใจ คอนท้าย ของเครื่องบินทันที.

## สำหรับเหตุการณ์

ทันทีที่นั้น เครื่องบิน ก็พุ่ง ค่อยๆ ด้วยความเร็วแทบ หายใจไม่ทัน จากผลการระเบิดของจรวด กระบอกแรก มันก็พุ่งขึ้นสูงของ เครื่องบิน ขึ้น เท็มราวกับจะหลุด. ในขณะนั้นฟริตซ์ จรวดกระบอกที่สอง เขาก็เริ่มรู้สึก สงสัยว่า เครื่องบินทั้งลำของเขาจะถึงกับพังหรือไม่ แต่อย่างไรก็ดี เครื่องบินลำเล็กแต่ทนทานชนิดลำนั้น ก็สามารถ คำนวณการระเบิด ระเบิด ของ จรวด เหล่านั้นได้.

ขณะที่เขาพุ่งสูงขึ้นไปๆ จนกระทั่งถึงไม่ต่ำกว่า ๑๐๐ ฟุต ฟริตซ์ ฟอน โอเปิล ก็รู้สึกคิดใจขึ้นทันที แต่ในทันทีนั้นเอง เขาก็เห็นว่าเครื่องบินกำลังเริ่มตกลงอย่างรวดเร็วจน เขาจึงรีบมองหาที่ สำหรับ ลง โดยเร็ว แต่ดูๆ ก็ไม่ เห็นแล้ว เขาก็ต้องพุ่งควมามุ่งมั่นขึ้นในแถวหนึ่ง อีกเพียง วินาทีเท่านั้น เขาก็จะตกลงมา เทละเฉียดอยู่ เบื้องล่าง...

ทันทีที่นั้นเองฟริตซ์ ก็ขึ้นได้ถึง จรวด ลำรอง ที่มียู้อยู่ สำหรับเผื่อเหตุ (มีต่อหน้า ๓๓)

## อะไร 'กินดี' ทำไม 'กินดี'

ยาอมรนาทหนึ่ง มีลักษณะ เป็นเม็ดๆ ประดับด้วยเครื่องยาอย่างสูง มีสรรพคุณแก้โรคต่างๆ ภายใน และแก้ไอทุกชนิด ให้ชื่อว่า "กินดี" เพราะกมดทั้งหญิงชายเด็กผู้ใหญ่

หลอดละ ๑๕ สตางค์

บุญยะรัตเวช เจ้าของยาหอมสุคนธโอสธ (ตราม้า) ถนนตะนาว พระนคร ผู้ปรุง

ยามวิตรามเราพบ  
ยามลวงม.สา.เต.วิ.ม.

จะเห็นว่ามี **ถ่านไฟรักชาติ**  
ไว้ จะช่วยทำนยามกับชน



ถ่านไฟรักชาติ  
ใช้ของดีของไทย

บริษัทถ่านไฟรักชาติ

## หังไวท์เอเวย์เลดเจอร์

เครื่องแต่งกายท่านชายที่เข้ามาใหม่ เด็ดเจ็ด, กางเกง,  
เน็คไทให้เด็ดมาก ดินฟ้าใหม่ ๆ มีตกเข้ามาทุกฉบับชาติ.



เสื้อเชิ้ต สปกต  
อย่างใหม่ราคา  
กั๊วะ ๒.๙๕ บาท

มีตกมาทุกขนาด  
ตั้งแต่เบอร์ ๓๒  
ถึง ๓๘ นิ้ว

เสื้อเชิ้ตปกแพรรายของเนื้อนุ่ม พังตกมาใหม่ ราคา  
ไม่แพง ตายคาเด็ก ๆ ดีเรื่อยจอน, น้ำคาดอ่อนและน้ำเงินอ่อน  
ซักน้ำดีไม่ตก รูปทรงกระดัด น้ำหนักเบาดี ขนาด ๓๒ ถึง  
๓๘ นิ้ว กั๊วะ ๒.๙๕ บาท

## หังไวท์เอเวย์

ถนนเจริญกรุง  
พระนคร

**เฉลิมนคร**  
ที่ ๒๐ กรกฎาคม  
เชเดนมรคเค.ดี.ค.  
วิกเคอร์มูร์  
“ทนายความเจ้าเล่ห์”  
(ฮาร์.เค.โอ.รา.อี.โอ)  
ที่ ๒๑-๒๒ กรกฎาคม  
ฮาร์.วี.แม.น. โร.เช.ย.ค.ด.น.  
“ซมมมพองด.รรค”  
(โ.ด.ม.ม.ย.)  
ที่ ๒๓-๒๔ กรกฎาคม  
แค.ด.ย.เท.เร.เจอร์  
“หมิววิ.ท.”  
(ทะ.เจ.น.ค.ซี.น.จ.วี. - ฟ็อกซ์)

โปรแกรมภาพยนตร์บริษัทลคินิมาจำกัด

## - ศาลาเฉลิมกรุง -

วันพุธที่ ๒๐ ถึงวันเสาร์ที่ ๒๓ กรกฎาคมนี้  
เม.โทร. ๑.๑๐๐ ไมล์ข้ามไปลอนดอน เพื่อสร้าง  
เรื่องชีวิตของนักเรียน  
ชม โรเบิร์ต เทเลอร์ - วิเวียน ลี

## “นักเรียนมหาวิทยาลัย”

(A YANK AT OX FORD)

เจ็กคอนเวย์ กำกับการ เป็นเรื่องแสดงถึง เหตุการณ์ ใน มหา  
วิทยาลัยออกซ์ฟอร์ดโดยแท้จริง

**เฉลิมบุรี**  
ที่ ๒๐-๒๑ กรกฎาคม  
ดอ.เร.ค.ค.ย.ง.  
วอ.เนอ.ร.แม.ก.ด.เค.อร์  
“ความรักนายแพทย์”  
(ทะ.เจ.น.ค.ซี.น.จ.วี. - ฟ็อกซ์)  
ที่ ๒๒-๒๓ กรกฎาคม  
เพ.ย.เว.ย.  
“คางคกมีค่า”  
มีข่าวมวดยรมเบี่ยนของโลกรนาค  
เบาระหว่าง สมนอนมอคาณา (ฟิด  
ดิ.บ.บ.น.โน) กับ เบ.น.น.ด.ซี. (อ.ง  
ร.ด.ช.) ประกอบ

**เฉลิมเรือง**  
ที่ ๒๐ กรกฎาคม  
โจ.เด.น.แม.ค.เค.เรีย  
“นักบินใจเผลอ”  
ที่ ๒๑ กรกฎาคม  
“เมืองกลางหา.ว. ภาค ๑-๒-๓-๔-๕-๖-๗-๘-๙-๑๐-๑๑-๑๒-๑๓-๑๔-๑๕-๑๖-๑๗-๑๘-๑๙-๒๐-๒๑-๒๒-๒๓-๒๔-๒๕-๒๖-๒๗-๒๘-๒๙-๓๐-๓๑-๓๒-๓๓-๓๔-๓๕-๓๖-๓๗-๓๘-๓๙-๔๐-๔๑-๔๒-๔๓-๔๔-๔๕-๔๖-๔๗-๔๘-๔๙-๕๐-๕๑-๕๒-๕๓-๕๔-๕๕-๕๖-๕๗-๕๘-๕๙-๖๐-๖๑-๖๒-๖๓-๖๔-๖๕-๖๖-๖๗-๖๘-๖๙-๗๐-๗๑-๗๒-๗๓-๗๔-๗๕-๗๖-๗๗-๗๘-๗๙-๘๐-๘๑-๘๒-๘๓-๘๔-๘๕-๘๖-๘๗-๘๘-๘๙-๙๐-๙๑-๙๒-๙๓-๙๔-๙๕-๙๖-๙๗-๙๘-๙๙-๑๐๐-๑๐๑-๑๐๒-๑๐๓-๑๐๔-๑๐๕-๑๐๖-๑๐๗-๑๐๘-๑๐๙-๑๑๐-๑๑๑-๑๑๒-๑๑๓-๑๑๔-๑๑๕-๑๑๖-๑๑๗-๑๑๘-๑๑๙-๑๒๐-๑๒๑-๑๒๒-๑๒๓-๑๒๔-๑๒๕-๑๒๖-๑๒๗-๑๒๘-๑๒๙-๑๓๐-๑๓๑-๑๓๒-๑๓๓-๑๓๔-๑๓๕-๑๓๖-๑๓๗-๑๓๘-๑๓๙-๑๔๐-๑๔๑-๑๔๒-๑๔๓-๑๔๔-๑๔๕-๑๔๖-๑๔๗-๑๔๘-๑๔๙-๑๕๐-๑๕๑-๑๕๒-๑๕๓-๑๕๔-๑๕๕-๑๕๖-๑๕๗-๑๕๘-๑๕๙-๑๖๐-๑๖๑-๑๖๒-๑๖๓-๑๖๔-๑๖๕-๑๖๖-๑๖๗-๑๖๘-๑๖๙-๑๗๐-๑๗๑-๑๗๒-๑๗๓-๑๗๔-๑๗๕-๑๗๖-๑๗๗-๑๗๘-๑๗๙-๑๘๐-๑๘๑-๑๘๒-๑๘๓-๑๘๔-๑๘๕-๑๘๖-๑๘๗-๑๘๘-๑๘๙-๑๙๐-๑๙๑-๑๙๒-๑๙๓-๑๙๔-๑๙๕-๑๙๖-๑๙๗-๑๙๘-๑๙๙-๒๐๐-๒๐๑-๒๐๒-๒๐๓-๒๐๔-๒๐๕-๒๐๖-๒๐๗-๒๐๘-๒๐๙-๒๑๐-๒๑๑-๒๑๒-๒๑๓-๒๑๔-๒๑๕-๒๑๖-๒๑๗-๒๑๘-๒๑๙-๒๒๐-๒๒๑-๒๒๒-๒๒๓-๒๒๔-๒๒๕-๒๒๖-๒๒๗-๒๒๘-๒๒๙-๒๓๐-๒๓๑-๒๓๒-๒๓๓-๒๓๔-๒๓๕-๒๓๖-๒๓๗-๒๓๘-๒๓๙-๒๔๐-๒๔๑-๒๔๒-๒๔๓-๒๔๔-๒๔๕-๒๔๖-๒๔๗-๒๔๘-๒๔๙-๒๕๐-๒๕๑-๒๕๒-๒๕๓-๒๕๔-๒๕๕-๒๕๖-๒๕๗-๒๕๘-๒๕๙-๒๖๐-๒๖๑-๒๖๒-๒๖๓-๒๖๔-๒๖๕-๒๖๖-๒๖๗-๒๖๘-๒๖๙-๒๗๐-๒๗๑-๒๗๒-๒๗๓-๒๗๔-๒๗๕-๒๗๖-๒๗๗-๒๗๘-๒๗๙-๒๘๐-๒๘๑-๒๘๒-๒๘๓-๒๘๔-๒๘๕-๒๘๖-๒๘๗-๒๘๘-๒๘๙-๒๙๐-๒๙๑-๒๙๒-๒๙๓-๒๙๔-๒๙๕-๒๙๖-๒๙๗-๒๙๘-๒๙๙-๓๐๐-๓๐๑-๓๐๒-๓๐๓-๓๐๔-๓๐๕-๓๐๖-๓๐๗-๓๐๘-๓๐๙-๓๑๐-๓๑๑-๓๑๒-๓๑๓-๓๑๔-๓๑๕-๓๑๖-๓๑๗-๓๑๘-๓๑๙-๓๒๐-๓๒๑-๓๒๒-๓๒๓-๓๒๔-๓๒๕-๓๒๖-๓๒๗-๓๒๘-๓๒๙-๓๓๐-๓๓๑-๓๓๒-๓๓๓-๓๓๔-๓๓๕-๓๓๖-๓๓๗-๓๓๘-๓๓๙-๓๔๐-๓๔๑-๓๔๒-๓๔๓-๓๔๔-๓๔๕-๓๔๖-๓๔๗-๓๔๘-๓๔๙-๓๕๐-๓๕๑-๓๕๒-๓๕๓-๓๕๔-๓๕๕-๓๕๖-๓๕๗-๓๕๘-๓๕๙-๓๖๐-๓๖๑-๓๖๒-๓๖๓-๓๖๔-๓๖๕-๓๖๖-๓๖๗-๓๖๘-๓๖๙-๓๗๐-๓๗๑-๓๗๒-๓๗๓-๓๗๔-๓๗๕-๓๗๖-๓๗๗-๓๗๘-๓๗๙-๓๘๐-๓๘๑-๓๘๒-๓๘๓-๓๘๔-๓๘๕-๓๘๖-๓๘๗-๓๘๘-๓๘๙-๓๙๐-๓๙๑-๓๙๒-๓๙๓-๓๙๔-๓๙๕-๓๙๖-๓๙๗-๓๙๘-๓๙๙-๔๐๐-๔๐๑-๔๐๒-๔๐๓-๔๐๔-๔๐๕-๔๐๖-๔๐๗-๔๐๘-๔๐๙-๔๑๐-๔๑๑-๔๑๒-๔๑๓-๔๑๔-๔๑๕-๔๑๖-๔๑๗-๔๑๘-๔๑๙-๔๒๐-๔๒๑-๔๒๒-๔๒๓-๔๒๔-๔๒๕-๔๒๖-๔๒๗-๔๒๘-๔๒๙-๔๓๐-๔๓๑-๔๓๒-๔๓๓-๔๓๔-๔๓๕-๔๓๖-๔๓๗-๔๓๘-๔๓๙-๔๔๐-๔๔๑-๔๔๒-๔๔๓-๔๔๔-๔๔๕-๔๔๖-๔๔๗-๔๔๘-๔๔๙-๔๕๐-๔๕๑-๔๕๒-๔๕๓-๔๕๔-๔๕๕-๔๕๖-๔๕๗-๔๕๘-๔๕๙-๔๖๐-๔๖๑-๔๖๒-๔๖๓-๔๖๔-๔๖๕-๔๖๖-๔๖๗-๔๖๘-๔๖๙-๔๗๐-๔๗๑-๔๗๒-๔๗๓-๔๗๔-๔๗๕-๔๗๖-๔๗๗-๔๗๘-๔๗๙-๔๘๐-๔๘๑-๔๘๒-๔๘๓-๔๘๔-๔๘๕-๔๘๖-๔๘๗-๔๘๘-๔๘๙-๔๙๐-๔๙๑-๔๙๒-๔๙๓-๔๙๔-๔๙๕-๔๙๖-๔๙๗-๔๙๘-๔๙๙-๕๐๐-๕๐๑-๕๐๒-๕๐๓-๕๐๔-๕๐๕-๕๐๖-๕๐๗-๕๐๘-๕๐๙-๕๑๐-๕๑๑-๕๑๒-๕๑๓-๕๑๔-๕๑๕-๕๑๖-๕๑๗-๕๑๘-๕๑๙-๕๒๐-๕๒๑-๕๒๒-๕๒๓-๕๒๔-๕๒๕-๕๒๖-๕๒๗-๕๒๘-๕๒๙-๕๓๐-๕๓๑-๕๓๒-๕๓๓-๕๓๔-๕๓๕-๕๓๖-๕๓๗-๕๓๘-๕๓๙-๕๔๐-๕๔๑-๕๔๒-๕๔๓-๕๔๔-๕๔๕-๕๔๖-๕๔๗-๕๔๘-๕๔๙-๕๕๐-๕๕๑-๕๕๒-๕๕๓-๕๕๔-๕๕๕-๕๕๖-๕๕๗-๕๕๘-๕๕๙-๕๖๐-๕๖๑-๕๖๒-๕๖๓-๕๖๔-๕๖๕-๕๖๖-๕๖๗-๕๖๘-๕๖๙-๕๗๐-๕๗๑-๕๗๒-๕๗๓-๕๗๔-๕๗๕-๕๗๖-๕๗๗-๕๗๘-๕๗๙-๕๘๐-๕๘๑-๕๘๒-๕๘๓-๕๘๔-๕๘๕-๕๘๖-๕๘๗-๕๘๘-๕๘๙-๕๙๐-๕๙๑-๕๙๒-๕๙๓-๕๙๔-๕๙๕-๕๙๖-๕๙๗-๕๙๘-๕๙๙-๖๐๐-๖๐๑-๖๐๒-๖๐๓-๖๐๔-๖๐๕-๖๐๖-๖๐๗-๖๐๘-๖๐๙-๖๑๐-๖๑๑-๖๑๒-๖๑๓-๖๑๔-๖๑๕-๖๑๖-๖๑๗-๖๑๘-๖๑๙-๖๒๐-๖๒๑-๖๒๒-๖๒๓-๖๒๔-๖๒๕-๖๒๖-๖๒๗-๖๒๘-๖๒๙-๖๓๐-๖๓๑-๖๓๒-๖๓๓-๖๓๔-๖๓๕-๖๓๖-๖๓๗-๖๓๘-๖๓๙-๖๔๐-๖๔๑-๖๔๒-๖๔๓-๖๔๔-๖๔๕-๖๔๖-๖๔๗-๖๔๘-๖๔๙-๖๕๐-๖๕๑-๖๕๒-๖๕๓-๖๕๔-๖๕๕-๖๕๖-๖๕๗-๖๕๘-๖๕๙-๖๖๐-๖๖๑-๖๖๒-๖๖๓-๖๖๔-๖๖๕-๖๖๖-๖๖๗-๖๖๘-๖๖๙-๖๗๐-๖๗๑-๖๗๒-๖๗๓-๖๗๔-๖๗๕-๖๗๖-๖๗๗-๖๗๘-๖๗๙-๖๘๐-๖๘๑-๖๘๒-๖๘๓-๖๘๔-๖๘๕-๖๘๖-๖๘๗-๖๘๘-๖๘๙-๖๙๐-๖๙๑-๖๙๒-๖๙๓-๖๙๔-๖๙๕-๖๙๖-๖๙๗-๖๙๘-๖๙๙-๗๐๐-๗๐๑-๗๐๒-๗๐๓-๗๐๔-๗๐๕-๗๐๖-๗๐๗-๗๐๘-๗๐๙-๗๑๐-๗๑๑-๗๑๒-๗๑๓-๗๑๔-๗๑๕-๗๑๖-๗๑๗-๗๑๘-๗๑๙-๗๒๐-๗๒๑-๗๒๒-๗๒๓-๗๒๔-๗๒๕-๗๒๖-๗๒๗-๗๒๘-๗๒๙-๗๓๐-๗๓๑-๗๓๒-๗๓๓-๗๓๔-๗๓๕-๗๓๖-๗๓๗-๗๓๘-๗๓๙-๗๔๐-๗๔๑-๗๔๒-๗๔๓-๗๔๔-๗๔๕-๗๔๖-๗๔๗-๗๔๘-๗๔๙-๗๕๐-๗๕๑-๗๕๒-๗๕๓-๗๕๔-๗๕๕-๗๕๖-๗๕๗-๗๕๘-๗๕๙-๗๖๐-๗๖๑-๗๖๒-๗๖๓-๗๖๔-๗๖๕-๗๖๖-๗๖๗-๗๖๘-๗๖๙-๗๗๐-๗๗๑-๗๗๒-๗๗๓-๗๗๔-๗๗๕-๗๗๖-๗๗๗-๗๗๘-๗๗๙-๗๘๐-๗๘๑-๗๘๒-๗๘๓-๗๘๔-๗๘๕-๗๘๖-๗๘๗-๗๘๘-๗๘๙-๗๙๐-๗๙๑-๗๙๒-๗๙๓-๗๙๔-๗๙๕-๗๙๖-๗๙๗-๗๙๘-๗๙๙-๘๐๐-๘๐๑-๘๐๒-๘๐๓-๘๐๔-๘๐๕-๘๐๖-๘๐๗-๘๐๘-๘๐๙-๘๑๐-๘๑๑-๘๑๒-๘๑๓-๘๑๔-๘๑๕-๘๑๖-๘๑๗-๘๑๘-๘๑๙-๘๒๐-๘๒๑-๘๒๒-๘๒๓-๘๒๔-๘๒๕-๘๒๖-๘๒๗-๘๒๘-๘๒๙-๘๓๐-๘๓๑-๘๓๒-๘๓๓-๘๓๔-๘๓๕-๘๓๖-๘๓๗-๘๓๘-๘๓๙-๘๔๐-๘๔๑-๘๔๒-๘๔๓-๘๔๔-๘๔๕-๘๔๖-๘๔๗-๘๔๘-๘๔๙-๘๕๐-๘๕๑-๘๕๒-๘๕๓-๘๕๔-๘๕๕-๘๕๖-๘๕๗-๘๕๘-๘๕๙-๘๖๐-๘๖๑-๘๖๒-๘๖๓-๘๖๔-๘๖๕-๘๖๖-๘๖๗-๘๖๘-๘๖๙-๘๗๐-๘๗๑-๘๗๒-๘๗๓-๘๗๔-๘๗๕-๘๗๖-๘๗๗-๘๗๘-๘๗๙-๘๘๐-๘๘๑-๘๘๒-๘๘๓-๘๘๔-๘๘๕-๘๘๖-๘๘๗-๘๘๘-๘๘๙-๘๙๐-๘๙๑-๘๙๒-๘๙๓-๘๙๔-๘๙๕-๘๙๖-๘๙๗-๘๙๘-๘๙๙-๙๐๐-๙๐๑-๙๐๒-๙๐๓-๙๐๔-๙๐๕-๙๐๖-๙๐๗-๙๐๘-๙๐๙-๙๑๐-๙๑๑-๙๑๒-๙๑๓-๙๑๔-๙๑๕-๙๑๖-๙๑๗-๙๑๘-๙๑๙-๙๒๐-๙๒๑-๙๒๒-๙๒๓-๙๒๔-๙๒๕-๙๒๖-๙๒๗-๙๒๘-๙๒๙-๙๓๐-๙๓๑-๙๓๒-๙๓๓-๙๓๔-๙๓๕-๙๓๖-๙๓๗-๙๓๘-๙๓๙-๙๔๐-๙๔๑-๙๔๒-๙๔๓-๙๔๔-๙๔๕-๙๔๖-๙๔๗-๙๔๘-๙๔๙-๙๕๐-๙๕๑-๙๕๒-๙๕๓-๙๕๔-๙๕๕-๙๕๖-๙๕๗-๙๕๘-๙๕๙-๙๖๐-๙๖๑-๙๖๒-๙๖๓-๙๖๔-๙๖๕-๙๖๖-๙๖๗-๙๖๘-๙๖๙-๙๗๐-๙๗๑-๙๗๒-๙๗๓-๙๗๔-๙๗๕-๙๗๖-๙๗๗-๙๗๘-๙๗๙-๙๘๐-๙๘๑-๙๘๒-๙๘๓-๙๘๔-๙๘๕-๙๘๖-๙๘๗-๙๘๘-๙๘๙-๙๙๐-๙๙๑-๙๙๒-๙๙๓-๙๙๔-๙๙๕-๙๙๖-๙๙๗-๙๙๘-๙๙๙-๑๐๐๐-๑๐๐๑-๑๐๐๒-๑๐๐๓-๑๐๐๔-๑๐๐๕-๑๐๐๖-๑๐๐๗-๑๐๐๘-๑๐๐๙-๑๐๑๐-๑๐๑๑-๑๐๑๒-๑๐๑๓-๑๐๑๔-๑๐๑๕-๑๐๑๖-๑๐๑๗-๑๐๑๘-๑๐๑๙-๑๐๒๐-๑๐๒๑-๑๐๒๒-๑๐๒๓-๑๐๒๔-๑๐๒๕-๑๐๒๖-๑๐๒๗-๑๐๒๘-๑๐๒๙-๑๐๓๐-๑๐๓๑-๑๐๓๒-๑๐๓๓-๑๐๓๔-๑๐๓๕-๑๐๓๖-๑๐๓๗-๑๐๓๘-๑๐๓๙-๑๐๔๐-๑๐๔๑-๑๐๔๒-๑๐๔๓-๑๐๔๔-๑๐๔๕-๑๐๔๖-๑๐๔๗-๑๐๔๘-๑๐๔๙-๑๐๕๐-๑๐๕๑-๑๐๕๒-๑๐๕๓-๑๐๕๔-๑๐๕๕-๑๐๕๖-๑๐๕๗-๑๐๕๘-๑๐๕๙-๑๐๖๐-๑๐๖๑-๑๐๖๒-๑๐๖๓-๑๐๖๔-๑๐๖๕-๑๐๖๖-๑๐๖๗-๑๐๖๘-๑๐๖๙-๑๐๗๐-๑๐๗๑-๑๐๗๒-๑๐๗๓-๑๐๗๔-๑๐๗๕-๑๐๗๖-๑๐๗๗-๑๐๗๘-๑๐๗๙-๑๐๘๐-๑๐๘๑-๑๐๘๒-๑๐๘๓-๑๐๘๔-๑๐๘๕-๑๐๘๖-๑๐๘๗-๑๐๘๘-๑๐๘๙-๑๐๙๐-๑๐๙๑-๑๐๙๒-๑๐๙๓-๑๐๙๔-๑๐๙๕-๑๐๙๖-๑๐๙๗-๑๐๙๘-๑๐๙๙-๑๑๐๐-๑๑๐๑-๑๑๐๒-๑๑๐๓-๑๑๐๔-๑๑๐๕-๑๑๐๖-๑๑๐๗-๑๑๐๘-๑๑๐๙-๑๑๑๐-๑๑๑๑-๑๑๑๒-๑๑๑๓-๑๑๑๔-๑๑๑๕-๑๑๑๖-๑๑๑๗-๑๑๑๘-๑๑๑๙-๑๑๒๐-๑๑๒๑-๑๑๒๒-๑๑๒๓-๑๑๒๔-๑๑๒๕-๑๑๒๖-๑๑๒๗-๑๑๒๘-๑๑๒๙-๑๑๓๐-๑๑๓๑-๑๑๓๒-๑๑๓๓-๑๑๓๔-๑๑๓๕-๑๑๓๖-๑๑๓๗-๑๑๓๘-๑๑๓๙-๑๑๔๐-๑๑๔๑-๑๑๔๒-๑๑๔๓-๑๑๔๔-๑๑๔๕-๑๑๔๖-๑๑๔๗-๑๑๔๘-๑๑๔๙-๑๑๕๐-๑๑๕๑-๑๑๕๒-๑๑๕๓-๑๑๕๔-๑๑๕๕-๑๑๕๖-๑๑๕๗-๑๑๕๘-๑๑๕๙-๑๑๖๐-๑๑๖๑-๑๑๖๒-๑๑๖๓-๑๑๖๔-๑๑๖๕-๑๑๖๖-๑๑๖๗-๑๑๖๘-๑๑๖๙-๑๑๗๐-๑๑๗๑-๑๑๗๒-๑๑๗๓-๑๑๗๔-๑๑๗๕-๑๑๗๖-๑๑๗๗-๑๑๗๘-๑๑๗๙-๑๑๘๐-๑๑๘๑-๑๑๘๒-๑๑๘๓-๑๑๘๔-๑๑๘๕-๑๑๘๖-๑๑๘๗-๑๑๘๘-๑๑๘๙-๑๑๙๐-๑๑๙๑-๑๑๙๒-๑๑๙๓-๑๑๙๔-๑๑๙๕-๑๑๙๖-๑๑๙๗-๑๑๙๘-๑๑๙๙-๑๒๐๐-๑๒๐๑-๑๒๐๒-๑๒๐๓-๑๒๐๔-๑๒๐๕-๑๒๐๖-๑๒๐๗-๑๒๐๘-๑๒๐๙-๑๒๑๐-๑๒๑๑-๑๒๑๒-๑๒๑๓-๑๒๑๔-๑๒๑๕-๑๒๑๖-๑๒๑๗-๑๒๑๘-๑๒๑๙-๑๒๒๐-๑๒๒๑-๑๒๒๒-๑๒๒๓-๑๒๒๔-๑๒๒๕-๑๒๒๖-๑๒๒๗-๑๒๒๘-๑๒๒๙-๑๒๓๐-๑๒๓๑-๑๒๓๒-๑๒๓๓-๑๒๓๔-๑๒๓๕-๑๒๓๖-๑๒๓๗-๑๒๓๘-๑๒๓๙-๑๒๔๐-๑๒๔๑-๑๒๔๒-๑๒๔๓-๑๒๔๔-๑๒๔๕-๑๒๔๖-๑๒๔๗-๑๒๔๘-๑๒๔๙-๑๒๕๐-๑๒๕๑-๑๒๕๒-๑๒๕๓-๑๒๕๔-๑๒๕๕-๑๒๕๖-๑๒๕๗-๑๒๕๘-๑๒๕๙-๑๒๖๐-๑๒๖๑-๑๒๖๒-๑๒๖๓-๑๒๖๔-๑๒๖๕-๑๒๖๖-๑๒๖๗-๑๒๖๘-๑๒๖๙-๑๒๗๐-๑๒๗๑-๑๒๗๒-๑๒๗๓-๑๒๗๔-๑๒๗๕-๑๒๗๖-๑๒๗๗-๑๒๗๘-๑๒๗๙-๑๒๘๐-๑๒๘๑-๑๒๘๒-๑๒๘๓-๑๒๘๔-๑๒๘๕-๑๒๘๖-๑๒๘๗-๑๒๘๘-๑๒๘๙-๑๒๙๐-๑๒๙๑-๑๒๙๒-๑๒๙๓-๑๒๙๔-๑๒๙๕-๑๒๙๖-๑๒๙๗-๑๒๙๘-๑๒๙๙-๑๓๐๐-๑๓๐๑-๑๓๐๒-๑๓๐๓-๑๓๐๔-๑๓๐๕-๑๓๐๖-๑๓๐๗-๑๓๐๘-๑๓๐๙-๑๓๑๐-๑๓๑๑-๑๓๑๒-๑๓๑๓-๑๓๑๔-๑๓๑๕-๑๓๑๖-๑๓๑๗-๑๓๑๘-๑๓๑๙-๑๓๒๐-๑๓๒๑-๑๓๒๒-๑๓๒๓-๑๓๒๔-๑๓๒๕-๑๓๒๖-๑๓๒๗-๑๓๒๘-๑๓๒๙-๑๓๓๐-๑๓๓๑-๑๓๓๒-๑๓๓๓-๑๓๓๔-๑๓๓๕-๑๓๓๖-๑๓๓๗-๑๓๓๘-๑๓๓๙-๑๓๔๐-๑๓๔๑-๑๓๔๒-๑๓๔๓-๑๓๔๔-๑๓๔๕-๑๓๔๖-๑๓๔๗-๑๓๔๘-๑๓๔๙-๑๓๕๐-๑๓๕๑-๑๓๕๒-๑๓๕๓-๑๓๕๔-๑๓๕๕-๑๓๕๖-๑๓๕๗-๑๓๕๘-๑๓๕๙-๑๓๖๐-๑๓๖๑-๑๓๖๒-๑๓๖๓-๑๓๖๔-๑๓๖๕-๑๓๖๖-๑๓๖๗-๑๓๖๘-๑๓๖๙-๑๓๗๐-๑๓๗๑-๑๓๗๒-๑๓๗๓-๑๓๗๔-๑๓๗๕-๑๓๗๖-๑๓๗๗-๑๓๗๘-๑๓๗๙-๑๓๘๐-๑๓๘๑-๑๓๘๒-๑๓๘๓-๑๓๘๔-๑๓๘๕-๑๓๘๖-๑๓๘๗-๑๓๘๘-๑๓๘๙-๑๓๙๐-๑๓๙๑-๑๓๙๒-๑๓๙๓-๑๓๙๔-๑๓๙๕-๑๓๙๖-๑๓๙๗-๑๓๙๘-๑๓๙๙-๑๔๐๐-๑๔๐๑-๑๔๐๒-๑๔๐๓-๑๔๐๔-๑๔๐๕-๑๔๐๖-๑๔๐๗-๑๔๐๘-๑๔๐๙-๑๔๑๐-๑๔๑๑-๑๔๑๒-๑๔๑๓-๑๔๑๔-๑๔๑๕-๑๔๑๖-๑๔๑๗-๑๔๑๘-๑๔๑๙-๑๔๒๐-๑๔๒๑-๑๔๒๒-๑๔๒๓-๑๔๒๔-๑๔๒๕-๑๔๒๖-๑๔๒๗-๑๔๒๘-๑๔๒๙-๑๔๓๐-๑๔๓๑-๑๔๓๒-๑๔๓๓-๑๔๓๔-๑๔๓๕-๑๔๓๖-๑๔๓๗-๑๔๓๘-๑๔๓๙-๑๔๔๐-๑๔๔๑-๑๔๔๒-๑๔๔๓-๑๔๔๔-๑๔๔๕-๑๔๔๖-๑๔๔๗-๑๔๔๘-๑๔๔๙-๑๔๕๐-๑๔๕๑-๑๔๕๒-๑๔๕๓-๑๔๕๔-๑๔๕๕-๑๔๕๖-๑๔๕๗-๑๔๕๘-๑๔๕๙-๑๔๖๐-๑๔๖๑-๑๔๖๒-๑๔๖๓-๑๔๖๔-๑๔๖๕-๑๔๖๖-๑๔๖๗-๑๔๖๘-๑๔๖๙-๑๔๗๐-๑๔๗๑-๑



### อาหาร-สำหรับ โรคไส้ติ่ง

อาหาร สำหรับ ลำไส้ติ่ง ๖๐๐  
ทำให้ได้ยาก เพราะจะเห็นความปวดเจ็บ  
และความอักเสบให้แก้ยากกว่าเป็น  
คุณ ขึ้นแรกทำงานจำปองอาหาร  
น้ำๆ เพื่อระงับความเจ็บ และรัก  
ษาทำให้คงอยู่เสมอ  
เพราะฉะนั้น สิวโรติกส์ เป็นอาหาร  
ที่เหมาะสมที่สุด หมายเหตุ ย่อมเหมาะ  
น้ำได้เสมอ

สิวโรติกส์ ประกอบด้วยอาหารชั้น  
เยี่ยมและโอชาส บำรุง กำลัง รักษา  
ความปลอดภัยเพื่อต่อต้านกับโรคภัย  
อื่นๆ ได้

เชิญท่านหา สิวโรติกส์ ทั่วประเทศ  
จำหน่ายแล้ววันนี้

สิวโรติกส์



### ผมแบบใหม่

อย่างรูปนี้ ทำเป็นหลอดพอง  
มาด้วยรอบคอบขึ้น ซึ่งมีจะปรา  
กฏในภาพยนตร์บ่อยๆ การทำไม่  
ยาก เพราะมีหลอดคดพิเศษ ถ้า  
หัดทำเองได้ แม้จะ - รวด ราคา  
- บาท.

ลายรัง ครงข้ามป.ณ. กลาง

### เปิดโปง

### ม้า ๕๐๐ งาม

คือม้าคันทา, ม้ากรเมื่อง, ม้า  
คำสนา, ม้ารถออก ฯลฯ เราว่า  
คนทุกคนมี ท่าน คนของท่านหรือ  
ใครจะมีม้าคันทาไหม มีน้อยเท่า  
ใด เรื่อยครวญ มีปทานุกรมขอมา  
ครบ ๕๐๐ คัมภีร์-ดนตรี-ทำให้อยู่  
เย็นดี ถอดคดอัน นุ่มนวล ทั้งเป็น  
กคิกรรยา ท่านจะได้เห็นความ  
เป็นไปภายในโรง พยาบาล ม้า รวด  
กับไปคดด้วยตัวเอง ราคา ๑.๕๕๐.  
ถ้าส่งเงินของทางธนาคารหรือ รียด  
เคอร์ฟี่คำส่งพ.ก.ง.เพิ่มอีก ๕๕๐๐.

จองที่นาขุณิ พุ.ไทย

นิคมอาบแดด ถนนคนหา พรหมนคร

## ลอยเค้นอยู่ในความนิยม



# ยาบรรเทาทุกข์

ปราบโรคหืด

## ห้างขายยาจุลไมกซ์

นางเล็ง พรหมนคร โทรศัพท์ ๖๐๐

## บริษัทเรไฟฟ้า จำกัด

สาขกรุงเทพ ฯ/สิงคโปร์

เรือ "มาดนี" กับเรือ "ประจักษ์" กำหนดออกเดินทาง  
กรุงเทพ ฯ ทุกวันศุกร์

สาขชุมพร/ท่าต่างๆ/สิงคโปร์

เรือ "สุภาวดี" "อภัย" กำหนดออกเดินทางจากชุมพรทุกวันจันทร์เช้า  
สาขกรุงเทพ ฯ/สงขลา/ปัตตานี/สาขบุรี/นราธิวาส/ตากใบ

เรือ "ภาณุรังษี" ออกจากกรุงเทพ ฯ ทุกวันเสาร์ ๑๒ น.

สาขกรุงเทพ ฯ/ท่าต่างๆ/นครศรีธรรมราชและปากพนัง

เรือ "ปากพนัง" ออกทุกวันจันทร์ ๑๕ น.

สาขกรุงเทพ ฯ/ท่าต่างๆ/บ้านดอน

เรือ "นริศ" ออกทุกวันพุธ ๑๕ น.

สาขกรุงเทพ ฯ/ท่าต่างๆ/ฝั่งจังหวัดบุรี

เรือ "วิเศษ" ออกทุกวันพุธ ๑๒ น.

สาขกรุงเทพ ฯ/ท่าต่างๆ/ฝั่งจังหวัดบุรีตลอดถึงกับภูษาประเทศ

เรือ "นิภา" ออกจากกรุงเทพ ฯ ทุกวันเสาร์ ๑๒ น.

เส้นทางขนส่งสินค้าสดจากและประหยศ ทั้งเปิดโอกาสให้ประรา  
รมเดินทางเพื่อกิจธุระหรือพักผ่อนในกำหนด เวลามาหรือ น้อยวันได้ใน  
อัตราค่าโดยสารทยอยเสมอ.

โปรดถามรายละเอียด

บริษัทเรไฟฟ้า จำกัด กรุงเทพ ฯ

## ถาดองคร

เผื่อการฝึกซ้อมกีฬาใหม่ ด้วย คัด  
ไม้งามๆซึ่งเวลานี้กำลังนิยมเรียกที่

## หัตถกิจนาร

ปากครอกโรงเรียนอัสสัมชัญ คัด  
เผื่อครุฑแบบ มีเก็ดดอกและ  
เผื่อครุฑอย่างให้เด็กแบบ มากมาย  
รับสอนนักเรียนให้รู้ หัตถ การ คัด  
เผื่อเร็วทันใจ.

## รู้ไว้ รัง

วิชาเครื่องดนตรีเป็นอาชีพเหมาะ  
สมัยที่สุดในเวลานี้ และเป็นรองนั  
นอนที่จะช่วยชีวิตท่านได้ มีสนใจไม่  
ควรเร่ง โรงเรียนโมเคอร์เคอ  
เช่น บางขุนพรหม พระนคร เปิด  
สอนมาพร้อม ๒๐ ปีแล้ว สอนวิชา  
ประสมเครื่องดนตรีและการบรรเลง  
ดนตรีทุกชนิด โด่งดังทั่วทั้งโลก  
เรียนทุก สถานทั้งกว้างขวาง รม  
เรียนไปมาและอยู่ประจำ รวด-  
เบียบการได้ ที่โรงเรียนเสมอ

## หลวง ขิดขนิษฐ์

ผู้จัดการ

## เรืออ่างหิน

ย้ายไปจอดท่าราชวัง

ตามกฎข้อบังคับกรมเจ้าท่า ส่วน  
กำหนดออกเรือไปจังหวัดบุรีทุก ๆ วัน  
ศุกร์ตามกำหนดเดิม รับผู้โดยสาร  
และบรรทุกสินค้าขนส่งทาง ทะ  
เลตามท่าต่าง ๆ ฝั่ง ตะวันออกโดย  
ราคาย่อมเยาที่สุด.

โทรศัพท์ ๒๐๖๔๕

## รวิกัน โทง

เป็นสัญญาของหนังสือหรือทนาย  
ความประจำบ้าน ซึ่งมีพ่อค้าประรา  
รมนิยมใช้ เพราะมีระเบียบข้อ  
กฎหมายแล้วใช้ประโยชน์ได้จริง  
จึง มีคำอธิบายการทำสัญญา  
แบบสัญญาทุกชนิดมีอยู่ความ  
อย่าง กับคำธรรมเนียมคำและพิ  
นัยกรรมอย่างใหม่พร้อม กับมีประ  
มวลกฎหมายทุกอย่างจำหน่าย.  
พิรณพานิช โรงหวอ



# สัญญาเซโคสโด ค

(ต่อจากหน้า ๑)

ให้กว้างออกไป แต่การของการเปลี่ยนแปลง ก็ไว้อย่างยิ่ง ยิ่งอยู่ มาก และเช่นใด คงดำเนินการได้เปรียบอยู่บ้าง โดยฝ่ายนี้คือคิด- คองกร์เพื่อ เพราะชาติไทย ยิ่งเมื่อ เยอรมัน ก็คงเริ่มแรงขึ้นอยู่คง ประคองหน้าเข้าด้วย เช่นนี้ เช่นใดก็มีเสียงแรงยิ่งขึ้น และต่าง

อีกอันคือ ชาติว่า คณะของคนที่นั้น ที่ เป็น ผู้แทน อันแท้จริง ของ ชาติเยอรมัน ในเซโคสโดจะ เกี่ยว ส่วนคณะเยอรมันอื่นๆ อาทิไรดิค เคตวิกัดและอื่นๆเรียนไม่ไร ครม ฮิคเตอร์ เจ้า ยัด เอา ออธ เครีย ไปอีก ผลที่เกิดขึ้นในท่ามกลางชาวเยอรมัน รุเคเค็นจึงนำตัวพวก ฝ่ายนี้คือ วิสค์คองปดัก คิว หนี จาก รัฐบาลไป ด้วยความฉวยฉกประหลาด งามาริ กของคณะการเมืองฝ่ายนี้ ที่ พา กัน ไป

สมทบกับ คณะ ของ เช่นใด ที่ มาก เช่นใด ได้กล่าวสุนทรพจน์เมื่อวันที่ ๒๔ เมษายนที่ผ่านมา ซึ่งมีศูนย์กลาง การกระทำของดิทริชและ รันเนดไร- รดิคอย่างเปิดเผย เรียกร้องขอ ความอิสระในการที่จะปกครองตัว เองให้แก่ชนชาติเยอรมัน ในลักษณะ ที่เห็นได้ว่า จะสร้าง รัฐ หนึ่ง ขึ้นใหม่ ขึ้นในรัฐออสเตรียหนึ่ง และต้องการ กระทั่งให้เปลี่ยนแปลงการปกครองประ เทศของเซโคสโดจะเคยใหม่หมดกล่าว

อีกคำหนึ่งก็คือให้ตัดทั้งสัมพันธมิตร ฝรั่งเศส และรัสเซียด้วย ซึ่งเท่า กับปลัดคิวออกไปอยู่โดดเดียวในยุโรป และในที่สุดก็จะ คงตกเป็น เมืองขึ้นของเยอรมันนั่นเอง.

การเรียกร้องเอาตามความต้องการเหล่านี้ เป็นธรรมดาอยู่เองที่เช่นใดย่อมจะได้รับความสนับสนุนอย่างแรงจูงใจจากกรุงเบอร์ลิน เพราะเหตุว่า รางวัตรที่จะได้เป็นเครื่อง คบแทนนั้น ใหญ่หลวงมาก 'ผู้เป็นนาย โยซี เมียโฮมจะเป็นนายยุโรปด้วย' ท่าน บิดมารักได้กล่าวไว้ดังนี้ และถ้า เยอรมันได้เข้าควบคุมประเทศ ซึ่ง มีพลเมือง ๑๕ ล้านคน มีภูมิทวีป ในทางตะวันออกอันสมบูรณ์พร้อม ทั้งโรงงาน อุตสาหกรรม เครื่องรบ ขนาดใหญ่เช่น สโกคาและวิตโกวริช บวกเข้าไปกับจำนวน พลเมือง ซึ่งใน ขณะนี้มีอยู่ ๑๕ ล้านคนแล้วไซ้ เยอรมันก็จะ เป็น ชาติ ที่ใคร ก็ต้าน ไม่ได้ ในด้านน้ำยานบ ยังการ ยุกต- ตาด้วยและรวมเข้าเมื่ ก็คงเข้า ไป อยู่ ในวงอิทธิพลของเยอรมันด้วย ในไม่ช้า ก็จะได้ ควบคุม บ่อน้ำมัน รุมาเนียและพร้อมที่จะดำเนินการตามโครงการ อนุมัติ ซึ่งเสียง ของ ฮิคเตอร์ ที่จะ เข้ายึดเอายูเครนจากรัสเซียได้ ค่อ จากนั้นเยอรมัน ก็จะเป็นเจ้าทวีปยุโรป

คำสดร่าจรรย์ซึ่ง ดัน วัต สัน ได้ กล่าวเตือนให้ชาวอังกฤษมองดู บัญ หมายเซโคสโดจะ เคย ใน ทาง ที่ ว่า ประ เทศนั้นเป็นกบฏร้าย ขาดคร ที่ จะไร ประคองได้ ความ เป็น เจ้าเป็น ใหญ่ใน ยุโรปได้ ส่วนที่จะมี ความเห็นผิด เห็นใจหรือ จึงจริง ประเทศที่ทอดถอน ระบอบการปกครองประชาธิปไตย อันแท้จริงในยุโรปอันตกประเทศด้วย นามนี้เองเรื่องหนึ่ง เมื่อเซโคสโด จะเคยถูกโจมตี ฝรั่งเศสและรัสเซีย ก็คง ปฏิบัติ ตาม สัญญาคือ รอด

[มีต่อหน้า ๒๖]

# รูปภาพ สิ่งงามๆ (อย่างหรูหรา) ของเหล่าดารา ภาพยนตร์ที่ท่านชอบ จะได้ แลก ฟรี ให้แก้ท่าน



ท่านจะเลือกเอารูป  
ดารานาภาพยนตร์เหล่าใด  
ยิลเยอว โฮเยอว  
ซิลเรีย ซิลเซีย  
ยิลปาร์เกอร์  
ลอสเลตต่ายง  
บดเตอฮ์ฟลายง



ท่านชอบรูปศิลปินงามๆของเหล่าดารานาภาพยนตร์ ที่ไปชุดของท่าชมิใช่หรือ? รูปภาพที่เหล่า เหล่านี้มีขนาด ๑๑ ซม. x ๙ ซม. ซึ่งมีขอบอย่างสวยงาม และลงสีไว้อย่างดีเลิศ ถ้าท่านเปลี่ยนรูปที่ใช้สับ หอมสกลชู่ท่านก็จะได้รับรูปภาพอันมีค่านี้ ฟรี สับหอมที่มีชื่อเสียงดังดารานาภาพยนตร์ที่ไปชุด ของท่านใช้ ท่านจะได้รับกระดาษสับหอมสกลชู่ต่อ ๑๑ ซม. x ๙ ซม. แผ่นหรือสองแผ่นแล้วแต่ แล้วถ้า ไปให้ผู้อื่นสับหอมสกลชู่ ท่านก็จะได้รับรูปภาพที่เปลี่ยนการ แลกเปลี่ยน. ขอให้ระลึกไว้ว่าให้ท่านหา ๑๑ ซม. x ๙ ซม. ของ ดารานาภาพยนตร์ที่ใช้สับ หอมสกลชู่ให้การวัดขนาด ๑๑ ซม. x ๙ ซม. ของรูปของรูป รับซื้อสับหอมสกลชู่เสียแต่ ๑๑ ซม. x ๙ ซม. จะได้รับรางวัลจากสกลชู่สวยงามเช่นเดียวกันกับ ดารานาภาพยนตร์และรับ ฟรี รูปภาพงามไว้รูปหนึ่ง

นำหรือส่งกระดาษสับหอมสกลชู่ไปให้ผู้จำหน่ายประจำ ของท่าน และเขาก็จะเปลี่ยนรูปภาพให้ท่าน

## สับหอม "ลักซ์"

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย





## เพื่อผู้หญิง

[ต่อจากหน้า ๑๕]

ยี่สิบแล้ว มักจะเข้าใจไปเสียว่า  
ตายเกินไปที่จะแก้ไขเสียแล้ว รัด  
ไม่ไร้ความจริงเลย ถูกแล้ว ถ้าได้  
คิดเปลี่ยนแปลงก็ยังไม่ช้าเกินไป ถ้าทำ  
ได้ง่ายกว่า แต่หมอมันผู้ชำนาญ  
ผู้หนึ่งกล่าวว่าเราควรคิด พ้น หญิง ผู้  
หนึ่งเมื่อหล่อนมีอายุถึงสามสิบเจ็ดปี  
แล้ว และโดยวิธีเครื่อง มือ กรรม  
ตนเองไม่มีการผ่าตัดใดๆเลย เพื่อ  
ช่วยให้ปากผู้หญิงสวยงาม พวก

หมอมันได้ถอนฟัน ไร้วัดคัตให้  
เรียบ และได้ ฟันปลอมในช่องที่  
โหวตอยู่เป็นจำนวนมากมาใส่แล้ว.

แต่สำหรับคน บางคนการทำเช่น  
นั้นคือการใหญ่โตเกินไป และโดย  
มากสำหรับผู้ที่ซึ่งไม่ใช่ผู้ที่ไร้ความ  
งามเป็นหนทางทำมาหากินแล้ว หมอ  
มักจะแนะนำให้เก็บฟันของ คนเองไว้  
ถึงแม้ว่าจะไม่สวยเลย เพราะเหตุว่า  
ฟันปลอมที่ติดกัการเคี้ยวของจาก  
๑๕๐ มาถึง ๒๕ หรือ ๓๐ ครั้ง ต่อ ของ  
หนึ่งตารางนิ้ว.

อย่างไรก็ดี ยังมีสิ่งที่จะปฏิบัติ

ได้เพื่อป้องกันมิให้ฟันเกออกนอก  
ทาง โดยเฉพาะสำหรับพวกหนุ่มๆ  
สาวๆ ที่กรรมยังไม่ขึ้น และโดยมาก  
กรรมมักจะขึ้นมาในเมื่อไม่ทันที่พอจะ  
มักจะดึงฟันอื่น ให้เกออกนอกทาง  
เสียด้วย ฟันที่หักตายขาดเคี้ยวไป  
เพราะเหตุนี้ เพื่อป้องกันมิให้เค  
เช่นนี้เกิดขึ้น หมอผู้ชำนาญ มีบัญชา  
ในสมัยนี้ซึ่งมีอายุระหว่าง สิบเจ็ดถึง  
ยี่สิบห้า ซึ่งเป็นเวลา ที่กรรมจะขึ้น-  
พากันไปหาหมอมันขอให้ฉายเอ็กซ-  
เรย์ เพื่อตรวจดูก่อนที่กรรมจะโผล่  
ขึ้นมาฟันที่เกออกกว่ากรรมนั้นควรจะเอา

ไว้หรือไม่ ถ้ามันพอควร จะช่วย  
บำรุงเลี้ยงได้เพราะ จะช่วยฟันอื่น ให้  
อยู่ได้ด้วย ยิ่งกว่านั้นคือไปในภายหน้า  
จะกลับมีประโยชน์มาก เพราะว่าจะ  
คงทนถาวรมากกว่าฟันอื่นๆ

[มีต่อหน้า ๓๒]

## การบัญชี ทางไปรษณีย์

โรงเรียนบัญชีวิทยาลัย

ถนนสมเด็จพระยา ถนนบุรี  
สอนการบัญชี  
ทางไปรษณีย์ ทั่วพระราช  
อาณาจักร ตัดบัตรนี้ส่ง  
มาขอระเบียบการ ฟรี

ถึง ผู้จัดการ  
ส่งหนังสือระเบียบการของ  
โรงเรียนบัญชีวิทยาลัยให้ข้าพเจ้า ๑  
เล่ม  
นาม .....  
ที่อยู่ .....  
อำเภอ .....  
จังหวัด .....

โปรดเขียนให้ชัดเจน

## ท่านจะจ้างไหม

ในทางสมาคม และการงานทั่วไป  
ไปเพราะความรู้ภาษา อังกฤษ  
จงสมัครเรียน ทางไปรษณีย์ที่  
โรงเรียนนี้ ในระหว่าง ๑๒ ปีมี  
นักเรียน ๆ สำเร็จ ได้รับพล  
เป็นจำนวนมากมา รับสอน  
สองแผนก ๓ ปีและ ๑ ปีและ  
ยังสอนบัญชี ทางไปรษณีย์อีก  
ด้วย ต้องการเรียนวิชาประ-  
เภทใดโปรดขอระเบียบการ.

โรงเรียนกรุงเทพอังกฤษศึกษา  
ถนนสีพระยา พระนคร

คนไทยทุกคน  
ต้องแลดู  
ความเคารพ  
ธงชาติไทย

ประชากรสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชากร



VALUABLE GIFT OFFER

## บอน-วิทต้า



ซึ่งท่านชอบดื่มอยู่เสมอ เพราะรส  
โอชา และบำรุงกำลัง  
นั้น เมื่อท่านเก็บบ้าย  
ปิดกระป๋องไว้ครบจำ-  
นวน มาแลกตาม อัตรา  
ข้างล่างนี้แล้ว ท่าน  
ก็จะได้ ของ ที่ ระลึกไว้  
สำหรับบ้าน

HANDSOME  
WEDGWOOD WARE  
for BOURN-VITA LABELS



อัตรา  
แลกบ้ายปิดกระ ป๋องบอน-วิทต้า

บ้ายแลกจากรอง ๑ ลิตร เทียอก ๑ ใบ

|                                      |   |        |
|--------------------------------------|---|--------|
| ชนิดบ้ายปิดกระป๋อง ๔๕๔ กรัม - ๒ แผ่น | : | ๖ แผ่น |
| " " " ๒๒๗ " - ๔ "                    | : | ๓๒ "   |
| " " " ๑๑๔ " - ๘ "                    | : | ๖๔ "   |

จะแลกได้ตามห้างร้านทั่วไปหรือที่

บริษัท

บอเนียว จ.ก.

แผนกคลังของ

Cassidy's

BOURN-VITA



ขอให้ผู้มีหน้าที่เสียเงินภาษีอากรในท้องที่ดังกล่าวแล้ว นำเงินไปชำระ  
ณที่ว่าการอำเภอภายในกำหนดในประกาศนี้  
กองข้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑ ๕ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๑  
(ลงนาม) ศรัทธมนการ ข้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑.

# แนวใหม่!



# แนวใหม่!

เพื่อความรุ่งโรจน์ในชีวิต  
อนาคต จงเลือกเรียนวิชาอาชีพ  
ตามแนวใหม่นี้

ช่างทาง  
ช่างก่อสร้าง  
ช่างแบบแปลน  
ช่างเขียนประเภทสถาปัตยกรรม  
ช่างตัดเสื้อบุรุษสตรี  
ภาษาอังกฤษ  
ภาษาฝรั่งเศส  
ภาษาจีน  
การบัญชี  
คำนวณพิเศษ

**สำเร็จเร็ว. รัฐบาล.  
ค่าเรียนถูก.**

สอนทางไปรษณีย์ โดยได้  
รับอนุญาตจาก กระทรวง การ

รับสมัครความไม่จำกัด ตอน  
โดยคณะอาจารย์ปริญญา ผู้เชี่ยวชาญ  
ทาง ทฤษฎี และ วิชาการในทาง  
ปฏิบัติ เรียนที่ไหนก็ได้ไม่ต้องเสีย  
ค่าเดินทางค่าเรียนให้โดยสิ้นเชิง

ขอระเบียบการฟรีได้ที่

**อภิวะวิทยาลย์**

เชิงสะพานเฉลิมศรี ๔๓ ถนน  
จักรพงษ์ บางขุนพรหม พระนคร

## ปัญหาโลก

[ต่อจากหน้า ๒๕]

ประเทศนั้น และความเห็นของเรโค  
สโตว์กันนี้ ถึงแม้จะส่งมอบอยู่  
ก็ตามแต่ก็สนับสนุนมติของ คร. ข้อค  
ชา นายกรัฐมนตรีที่ว่า "บ้องกันๆ"  
เป็นเสียงเดียวกัน. ส่วนอังกฤษนั้นแม้  
จะไม่ยืนยันว่าจะช่วย แต่นายกรัฐมน  
ตรีก็ได้กล่าวไว้ว่า สงคราม หาก เกิด  
ขึ้น ย่อมจะ กระทบ ประเทศอื่น ๆ ซึ่ง  
มิใช่คู่พิพาทตรงเข้าไปด้วยอย่าง  
แน่นอน.

เมื่อไม่นานมานี้รัฐบาลกรุงปราก

ได้ร่างรัฐธรรมนูญขึ้น อันหนึ่ง เรียก ว่า  
"ธรรมนูญว่าด้วยคนของชาติ" ซึ่ง  
จะให้สิทธิเสมอภาคแก่คนของชาติเท่า  
เทียมกัน อย่างไรก็ดี คงมีข้อ  
สำคัญ อยู่ สอง ข้อซึ่ง รัฐบาล จะยอม  
เพิกถอนเสียไม่ได้คือ ๑. ความเปน  
ต้นพันธุกรรมกับฝรั่งเศสและรัสเซียซึ่ง  
เปนผู้ ประกัน ความเปน เอกกรของ  
ประเทศนี้ และ ๒. การยอมให้ทอง  
กันอิสระระโคให้ตำรวจของตนเองแทน  
ตำรวจของรัฐ ซึ่งอยู่ ได้บังคับบัญชา  
ของ รัฐ มน ตรี กระ ทรวง มหาดไทย  
การที่ไม่ยอมปล่อยอำนาจการตำรวจ

ของ รัฐ เช่นนี้ ก็เพราะ มีตัว อย่าง อยู่  
แล้วในอดีตรัยเมื่อรัฐนักก็ยอมให้  
ชาว คณะ นาซี ได้รับ ตำแหน่ง ว่าการ  
ตำรวจรัฐ.

ถ้าหากว่าจะ ยอม ชาวเยอรมัน  
ชุดเค้นจะเป็นม้าของ ไทรยน์ที่ ได้เข้า  
ไปอยู่ ในบ้อมโบฮี มียได้ในการต่อสู้  
กัน ในระหว่างมหา อำนาจใน ทาง การ  
เมืองแล้วไซ้ อนาคตของยุโรปก็  
มีคมวิบาก.

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

**เด็ก  
ผอม  
เด็ก  
อ่อน**

ต้องบำรุงเลี้ยงด้วย

นมผง

**งานใช้นมเกล็ดไข่**

- มีจำหน่ายตามห้างร้านทั่วไป -





คดีที่ ๒๖๐/๒๕๑๑

ประกาศศาลแพ่ง  
เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์สิน  
มฤตก (ไม่มีพินัยกรรม) ของ  
นายเต็งหม่อง จอพานิช ชาติ  
พม่า บังคับอังกฤษ ผู้มรณะ.

นางสมุด จอพานิช อยู่ บ้าน  
ตลาดนา นาคามบางขุนพรหม อำเภอ  
บางเขน จังหวัดพระนคร ยื่นคำ  
ร้องคัดค้านว่า ผู้ร้องเป็น ภริยา  
ของนายเต็งหม่อง จอพานิช ชาติ  
พม่า บังคับอังกฤษ ซึ่งอยู่ ที่ตำบล  
บ้านหม้อ อำเภอพระนคร จังหวัดพระ  
นคร และซึ่งได้ไปถึง ความมรณะ ที่  
เมืองย่างกุ้ง ประเทศพม่า เมื่อเดือน  
มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๑๐ ก่อนมรณะ  
นายเต็งหม่อง ได้มีทรัพย์สิน คือก้อนหุ้นใน  
บริษัทไฟฟ้า จังหวัดลำปาง จำกัด ๑  
หุ้นราคาหุ้นละ ๓๐๐ บาท รวมเป็นเงิน  
๓๐๐ บาท นอกนั้นไม่มีทรัพย์สินอื่นจึงขอ  
ให้ศาลตั้งผู้จัดการมรดกเป็นผู้จัดการ  
ทรัพย์สินมฤตกรายนี้

ศาลได้นัด ไล่ ส่วน คำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๑๓ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๑๑ เวลา  
๑๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้ใดจะได้  
ยื่นคัดค้าน ประการใด ให้ยื่น คำร้อง  
และแสดง หลักฐานคัดค้านก่อนวันนัด  
ไล่ ส่วน คำร้องเรื่องนี้ขอได้ทั้งศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๒ กรกฎาคม  
พุทธศักราช ๒๕๑๑

พิกิตติสาร ประติท  
ผู้พิพากษา  
๑๒-๒๖/๕/๑๑

พระราชดำริสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านพระราชดำริ



แจ้งการประเมินภาษีการค้า  
ประจำปี พ.ศ. ๒๕๑๑ ของ  
พนักงานเก็บภาษี อำเภอพระนคร

ด้วยนางเอื้อะ มีทรัพย์ ผู้ทำ  
การค้าหมี ประเภทขายปลั๊ก ดำเนิน  
การค้าคงอยู่ ที่บริเวณทางแยกหน้า  
ท่า ๒ ตำบลตลาดยอด อำเภอพระนคร  
ไ้เข้ามาสมญาว่า "รุ่งเรืองพานิช"  
ไม่ยอมแบบแจ้งรายการ ภาษีการค้า  
พนักงานเก็บภาษี ภายในกำหนด  
ตามมาตรา ๘ และ ๑๐ แห่งพระราชบัญญัติ  
ภาษีการค้า พ.ศ. ๒๕๐๕ เจ้าหน้า  
ที่ได้แนะนำคดีก่อน และพนักงาน  
เก็บภาษีได้มีหนังสือสั่งตามแบบ ภ.ค  
๒๑ ลงวันที่ ๑๑ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๑๑  
ให้ยื่นแบบแจ้ง รายการ และชำระเงิน  
ภาษีภายใน ๑๖ วัน ผู้รับประเมินไม่จัด  
การตามหนังสือสั่ง เจ้าพนักงานเก็บ  
ภาษีจึงประเมินเงินภาษีตาม ความที่  
เห็นว่า เป็นการ ถกคอง เป็นเงิน ภาษี  
๑๘ บาท ๔๕ สตางค์ เงินเพิ่มภาษีตาม  
มาตรา ๔ เงิน ๑๘ บาท ๗๘ สตางค์ รวม  
ทั้งสิ้นเป็นเงินภาษี ๓๖ บาท ๒๓ สตางค์.

เจ้าพนักงานได้จัดการส่งใบรับ  
แจ้งการประเมิน ให้แก่ผู้รับประเมิน  
ณ สถานที่ ทำการค้า แล้ว ไม่พบตัว  
และสืบสวนได้ความว่า ผู้รับประเมิน  
ได้ย้ายไปจากสถานที่ ทำการค้า แล้ว  
ไม่ปรากฏว่าไปอยู่แห่งหนตำบลใดเจ้า  
พนักงานไม่สามารถจะส่งใบแจ้งการ  
ประเมินเงินภาษีให้แก่ผู้รับประเมินได้.

ฉะนั้น จึงได้ประกาศแจ้ง การ  
ประเมินมาโดยหนังสือ ให้ผู้รับ  
ประเมิน นำ เงิน ภาษี ๓๖ บาท ๒๓  
สตางค์ ไป ชำระต่อ เจ้าพนักงาน ณ  
จากการอำเภอพระนคร ภายใน ๑๕ วัน  
นับแต่วันที่ ๘ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๑๑  
พ้นกำหนด ถ้าล่วงพ้นวันกำหนด ไม่  
นำเงินชำระ จะได้ดำเนิน การ ค่อ  
ไปตามพระราชบัญญัติ.

ประกาศ มา ณ วันที่ ๘ กรกฎาคม  
ค.ศ. ๒๕๑๑.  
(ลงนาม) อภิบาลศาสตร์สมบัติ  
พนักงานเก็บภาษี.



คดีที่ ๒๖/๒๕๑๑

ประกาศ  
ศาลจังหวัดเพชรบุรี

เรื่องขอให้ตั้งผู้แทนโดยชอบ  
ธรรมของเด็กชายเสถียร เด็ก  
ชายวิเชียร เด็กหญิงจรรยา  
ผู้เยาว์

ด้วยนางกิมเอื้อ ดำรงพานิชย์  
อายุ ๕๕ ปี เด็กชายเสถียร ดำรงพานิชย์  
อายุ ๑๕ ปี เด็กชายวิเชียร  
ดำรงพานิชย์ อายุ ๑๑ ปี เด็กหญิง  
จรรยา ดำรงพานิชย์ อายุ ๑๑ ปี  
ซึ่งบ้านเรือนอยู่ หมู่ที่ ๘ ตำบลท่าราบ  
อำเภอคลองกระแจะ จังหวัดเพชรบุรี  
ยื่นคำร้องคัดค้านว่า ผู้ร้องต่างมี  
ชื่อติดกรรมสิทธิ์ที่ดินร่วมกันตามโฉนด  
หมายเลขที่ ๘๐๖ ตำบลท่าแร้ง อำเภอ  
บ้านหม้อ จังหวัดเพชรบุรี และโฉนด  
หมายเลขที่ ๔๔๑๖ กับโฉนดหมายเลข  
เลขที่ ๔๔๑๖ ตำบลท่าแร้ง และตำบล  
ท่าแร้ง อำเภอคลองกระแจะ จังหวัด  
เพชรบุรี บัดนี้ ผู้ร้องมีความ ประ  
สงค์ จะทำการไต่ถอนการจำนอง และ  
โอนที่ดินทั้ง ๓ แปลงนี้ เพื่อเอาเงิน  
ชำระหนี้ และเลี้ยงชีพตามสมควร  
ต่อไป แต่เด็กชายเสถียร ดำรงพานิชย์  
เด็กชายวิเชียร ดำรงพานิชย์  
เด็กหญิงจรรยา ดำรงพานิชย์  
ยังไม่บรรลุนิติภาวะ จะ  
ทำนิติกรรม ใดๆ ให้สมบูรณ์ ตาม  
คำพิพากษา ตามประมวลกฎหมายแพ่ง  
และพาณิชย์ มาตรา ๒๑ ไม่ได้ จึงขอ  
ให้ศาลตั้งนางกิมเอื้อ ดำรงพานิชย์  
ซึ่งเป็นมารดาของเด็กชายเสถียร ดำรง  
พานิชย์ เด็กชายวิเชียร ดำรงพานิชย์  
เด็กหญิงจรรยา ดำรงพานิชย์  
เป็นผู้แทนโดยชอบธรรม  
ของเด็กชายเสถียร ดำรงพานิชย์  
เด็กชายวิเชียร ดำรงพานิชย์ เด็ก  
หญิงจรรยา ดำรงพานิชย์ ค่อไป.  
ศาลได้นัดไล่ ส่วน คำร้องนี้ กำหนด



หมวกกันแดดนักเรียน หมวก ขนาด  
ใหญ่-กลาง-เล็ก หมวกแบบ  
ราชการ-สากล-ไปโตกันแดด กัน  
ฝนชนิดต่าง ๆ หมวกเด็กประถม-  
คำรวจ-ทหาร-กรรมกร โรงงาน  
ทรงงาม มีมือ ปรานต์ ราคา เขียว  
และรับซ่อมหมวกทุกชนิด.  
วิวัฒน์มาลา  
ถนนเฟื่องนคร. พระนคร

ยาริคลังดวงทวารหนัก

ยาริคลังดวงจุมก  
ยามง รามานัน ทาให้ หัว ค่อย ๆ  
ผ่องแผ้วหลุดไปเอง และจำหน้าตา  
ผ่องแผ้วดวง ทวารหนักให้ยับ หาย  
ราคาขวดละ ๒ บาทส่งทาง พ.ก.จ.ได้.  
ที่ เิงชายยาเืองสถาน  
๓๐๑๒-๓๐๑๔ ถนนศรีเวียง นคร  
ไท่ บางรัก พระนคร.

วันที่ ๑๓ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๑๑ เวลา  
๑๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้ใด  
จะได้ยื่นคัดค้าน คำร้องนี้ ประการใด  
ให้ยื่น คำร้องคัดค้าน แสดงหลักฐาน  
คัดค้านก่อนวันนัดไล่ ส่วน (คำร้อง  
นี้ขอได้ทั้งศาล)

ประกาศมา ณ วันที่ เดือน กรกฎาคม  
พุทธศักราช ๒๕๑๑  
ตุลยรัตน์พจนานา  
ผู้พิพากษา  
(พระตุลยรัตน์พจนานา)  
๑๖-๑๘/๕/๑๑

พระราชดำริสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านพระราชดำริ

## ชุดแห่งความหวัง และ เครื่องบรรเทาทุกข์ของผู้ต้องการมานานทั้งหลาย

จงอย่ายอมปล่อยให้เสียเวลาอีกต่อไปเลย ถ้าท่านติดโรคหนองในมาแล้ว การมัวแต่รีรออยู่นั้นเป็นอันตราย เพราะโรคภัยร้ายกาจจะหนีไปจะกำเริบรุนแรงยิ่งขึ้นโดยรวดเร็ว ทำร้ายทั้งแก่ส่วนแห่งกายและส่วนที่เกี่ยวกับความคิด **ยาเม็ดน้ำหมันจันทน์ (ซังตอลมิดี)** เป็นประหนึ่งกุญแจแห่งความหวัง และเครื่องบรรเทาทุกข์ของผู้ที่ต้องการมานานทั้งหลาย

รักษา - โรคหนองใน แมโรคหนองในนั้น จะเป็นชนิดที่ต้านต่อการรักษาอย่างที่สุดก็ดี กับทั้ง... รักษาโรค... ก็ทำให้ปรากฏอาการหนองไหลออกจากรอยเย็บแทงทางเดินของปัสสาวะ ด้วย... รับประทานง่ายและไม่หมิ่นอาย

ยาเม็ดน้ำหมันจันทน์ จะบรรเทาความทุกข์ทรมานเนื่องจากโรคภัยนี้ให้แก่ท่าน... จงระวังยาเม็ดน้ำหมันจันทน์ ก็ท่านซื้อหนึ่งว่าเป็นยาเม็ดน้ำหมันจันทน์ ก็แก้



Grimault's  
**SANTAL MIDY**

**ยาเม็ดน้ำหมันจันทน์**  
(ซังตอลมิดี)

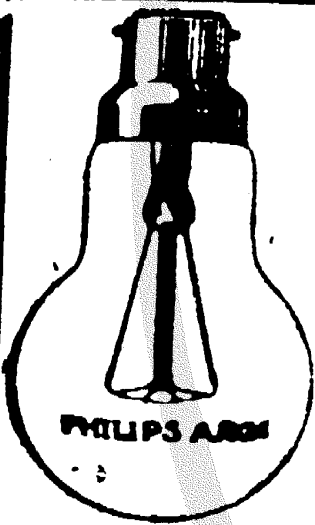
มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป  
ห้างแอ่งไถ่พรหมชัยวิทย์ คมปะนี้ พระนคร เอเยนต์

## การศึกษาของเด็ก (ต่อจากหน้า ๑๐)

ด้วยเมื่อ ท่านจะนำเด็กไปฝากยังโรงเรียนใด ก็ควรต้องไปไต่ถามถึงระเบียบการของโรงเรียนนั้นให้เข้าใจระเบียบข้อบังคับโดยแจ่มแจ้ง เมื่อท่านนำเด็กไปฝาก ก็ต้องจัดหาสิ่งของเครื่องใช้ในการเรียนตามที่โรงเรียนต้องการ ไปให้เสร็จ ควรนำดอกไม้ ธูป เทียนไปเคารพครูตามธรรมเนียมประเพณี ท่านควรต้องนำเด็กไปฝากโรงเรียนด้วยตนเอง เพื่อจะได้รู้จักคุ้นเคยกับครูใหญ่ และครูประจำชั้น และจะได้มีโอกาสแสดงความสามารถของลูกหลานของท่านด้วย เมื่อลูกหลานได้เข้าเรียนเรียบร้อยแล้ว ท่านต้องคอยประคับประคองให้เด็กได้ รับ การ ศึกษา จนเต็มที่ ต้องคอยปลอบใจอย่าให้รู้สึกเบื่อหน่ายในการเล่าเรียนและระมัดระวังในเรื่อง การ ขาด เรียน ของ เด็ก

การที่เด็ก ขาดเรียน บ่อยๆ และไปไม่ทันเวลาเรียนนั้น เป็นการ ขวัญร้ายมาก เพราะจะทำให้เด็กเกียจคร้าน เปิ่นคด ไม่ตรงเวลา และทำลายความคิด ค่อบทเรียน วิชาที่เรียนย่อมติดค่อเกียจคร้านประคุดอกโซ่ ถ้าเมื่อห้วงโซ่หักสายโซ่จะขาดเป็นชิ้นๆ จะพยายามประคองให้ เปิ่นเด่นเคี้ยวกันอีกนั้นเปิ่นการยากมาก ฉะนั้นท่านต้องควบคุมให้เด็กได้ไปโรงเรียนเสมอ และให้ทันเวลาเรียนทุก ๆ วัน เว้นเสียแต่จะป่วยไปไม่ได้ หรือมีกิจธุระอันจำเป็นเร่งร้อน ซึ่งจะต้องใช้เด็ก หรือเกิดจากตัวเด็กเอง ขวัญร้ายคราวนี้ ท่าน ควรจะไปพบปะกับครู และไปเยี่ยมเยียนโรงเรียนเสมอจะได้รู้ความเป็นไป ของเด็ก เมื่ออยู่ที่โรงเรียนว่าบกพร่องอะไร ครวงโทษ และ จะมีโอกาสช่วยเหลืออย่างไร.

ได้เคยมีผู้พูด บ่อยๆ ว่า “ครูจะทำ ตัวอย่าง ให้เด็กให้ศิษย์ เห็นอยู่” (มีต่อหน้า ๓๐)



## โปรดเลือกซื้อเฉพาะ หลอดไฟฟ้า “ฟิลิปส์” (PHILIPS)

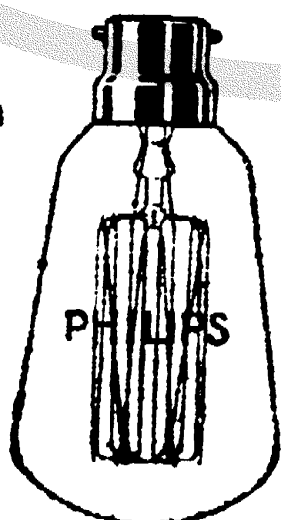
เพราะเป็นที่นิยมแพร่หลายในประเทศสยาม มาช้านานแล้วในคุณสมบัติดังนี้ :-

- ๑) กินแรงไฟเพียงครึ่ง
- ๒) มีแสงสว่างยาวนาน (ไม่มีแสงจ้าเหลือง หรือมืดดำ)
- ๓) ไร้ ใด ทุนนาน

พิจารณาในคุณสมบัติของหลอดไฟฟ้าชนิดนี้ เป็นหลอดไฟฟ้าที่ใสอยู่ ทั่วใบ ในดวงจันทร์ของบริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด

หลอดไฟฟ้า “ฟิลิปส์” (PHILIPS) สำหรับใช้  
ในบริเวณนครขนาดใหญ่ ๆ ทั้งแถวใต้ราง และแถวใต้หลัง  
โรงอับรถจักรยานยนต์ และสำหรับรถจักรยาน  
มีพร้อมในตะโกลงเสมอ

บริษัททันมาดา จำกัด (แบบกลั่นคาไฟฟ้า)  
โทร. ๕๐๑๗



รักษาทรงผม  
ลอหทหเววาม

สวี่มแต่งผม  
**นุฟิซ**  
ทำในประเทศ  
อังกฤษ



Does not  
contain  
gum

บริษัท ขอนเี่ยว จำกัด  
เอเยนต์

Will not soil  
headwear  
or linen

**NUFIX**





## ดวงคิดหาของเล็ก

[ต่อจากหน้า ๒๘]

เดอมอจึงจะสอนศิษย์ได้” ส่วนตัวท่านก็จะทำยิ่งกว่าครู เพราะถูกหลานของท่านอยู่กับท่านมากกว่าอยู่กับครู เด็ก ๆ อยู่โรงเรียนวันละ ๕-๖ ชั่วโมง นอกนั้นก็อยู่กับบ้าน ถ้าท่านจะตั้งใจสอนอบรมให้ลูกหลานของท่านให้คิดถึงความประสงค์ ท่านจะต้องออกทีวีหรือของท่านให้ลูกหลานดู คือท่านจะต้องมาพูดคุยกับคนให้เป็นคนดีเพื่อให้ลูกหลานจำแนก

อย่างเดิมประพฤติจากท่าน เพราะได้ติดอยู่เสมอ.

เด็ก กำลัง รับการ ศึกษา อบรม จำเป็นเป็น ที่จะ ต้องมี กำลัง กายและกำลังใจดี ถ้าสุขภาพไม่สมบูรณ์ จิตใจ ก็ถูกบีบ คั้นกดขี่ อยู่ เดอมอแล้ว ย่อมขาด ความตั้งใจและ หمة ความมานะพยายามเสียทีเดียว ฉะนั้น

ท่านต้องเอาวิธีดูแลให้ลูกหลานได้รับความบำรุงให้ถูกต้องโดยควรแก่สุขภาพ บำรุงกำลังน้ำใจให้เข้มแข็ง เด็ก ๆ มัก จะ ต้อง การ ความ สะดวกสบายและอิสรภาพควรจะได้

ฉันยาวให้ตามสมควรในส่วนที่ไม่ถึงแก่เด็กลาย เมื่อถึงคราวหยุดภาคเรียน ถ้ามีโอกาสควรนำลูกหลานไปพัก ผ่อนหย่อน ใจใน ที่ต่าง ๆ เป็นการเปิดหูเปิดตาและสนุกสนาน ได้ เพราะความรู้และกำลังใจทาง อื่นให้แก่เด็ก.

สถานที่อยู่ ก็เป็นเรื่องหนึ่ง ที่สำคัญ สถานที่ที่คับแคบมีผู้คนอยู่มากจนยัดเยียด หรือ คง อยู่ ใน ที่ สกปรก รวดร่วนมีย จะทำให้เด็กซึมเศร้าโศกเศร้า มีวัยเจ็บตอกๆตอกๆ ทำลายความผาสุก ของร่างกายและความรื่นเริง

จิตใจ ของเด็กให้ระงัดงัด ที่คงสถานที่อยู่บาง แห่ง เป็น ที่ ไม่เหมาะสมอยู่ กับคนชั่วช้าเลวทราม หรือมีสิ่งแวดล้อมไปในทางที่จะให้บังเกิดแต่ความเสียหาย เมื่อลูกหลานของท่านไปเอาแบบ อย่าง หรือไป สماعคนชั่วก็จะเป้น หนทางให้ลูกหลานเสียใจอีก ถ้าเป็นดังนี้ว่า ก็ควรจะรีบจัดการ แก้ไขเสียแต่ต้นมือ.

ความที่กล่าวมาเดี๋ยวนี เป็นเรื่องเบื้องต้นแห่งการศึกษาของ ลูก หลานของท่าน เป็นเรื่องเพียงแค่ว่าจะหาไว้ให้ท่าน ดำเนิน วิธี การ เพื่อ ความเหมาะสมและถูกต้อง ให้ลูกหลานได้ ศึกษาเล่าเรียนเป้นผล สำเร็จ ความมุ่งหมาย ข้าพเจ้าไม่มีเวลาที่จะบรรยายให้ละเอียดพอ ถ้าท่านต้องการจะทราบให้ชัดเจน ข้าพเจ้าจะแนะนำให้ท่านอ่าน หนังสือ ผู้ปกครองเด็กนักเรียนของพระยาวิเศษกิจวัตรอาจารย์ใหญ่โรงเรียนมัธยมบ้านสมเด็จเจ้าพระยา ซึ่งแนะนำไว้ ละเอียดถี่ถ้วนดีมาก การศึกษาเล่าเรียนเป็นสิ่งสำคัญของมนุษย์ ของชาติประเทศ ถ้าท่านจัดการให้ลูกหลานได้รับการศึกษาอบรมได้ สำเร็จ ท่านก็จะได้ว่า ได้ทำลูกหลาน ให้มีความสามารถในการทำงานและเป็นคนดีรู้จักการครองชีพที่ดี ซึ่งอาจมีหนทางทำให้วงศ์ ตระกูลเจริญยิ่ง ๆ ขึ้นไป อีกประการหนึ่ง ได้ทำให้ลูกหลานเป็นพลเมืองดีนั้นเป้น การ ช่วยชาติอย่างหนึ่ง เพราะประเทศทุก ๆ ประเทศต้องการ พลเมืองดี ยิ่งมีมากเท่าไรยิ่งดีเท่านั้น ประเทศชาติจะเจริญหรือเสื่อมโทรมโดยมากก็เพราะการกระทำของ พลเมือง ของประเทศนั่นเอง ยิ่ง ประเทศชาติที่มีการ ปกครอง ในระบอบ ประชาธิปไตยอย่างประเทศสยามเรานี้แล้ว ยิ่งมีความจำ เป็น ที่ต้องเพ่ง พดเมืองดีของประเทศไว้ให้มาก ที่จะ ดีสุดมากได้ ทั้งนี้เพราะอำนาจการปกครองประเทศอยู่ที่ราษฎรทั้งหลาย เมื่อราษฎร ส่วน มาก เป้น พลเมืองดีแล้ว ย่อมสามารถช่วย กัน ดำเนิน การ ปกครอง ประเทศ ไปสู่ ความ เจริญ รุ่งเรืองได้ ตามความปรารถนา(ยังมีข้อ)

# ทิวาคราว

มาแล้ว!

มาแล้ว!

ฟอสไฟแลกซิติน- ยับยั้งเชื้อประสาทที่ลือชื่อ

ครีโอเตอร์บิน- ยับยั้งเชื้อที่คณลามหาทุกวัน

บริษัทนอกได้เปลี่ยนแปลงหีบห่อของยาให้รัดกุมขึ้น จึงขอแจ้งแก่ท่านที่เคยใช้ยานี้ทราบ  
มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป

มีแพทย์ปริญญารับปรึกษาและรักษาโรคทุกชนิด กับฉีดยาเข็มละ ๑ บาท สำหรับ  
การโรคทุกระยะ ตั้งแต่เวลา ๑๖.๓๐ น. ถึง ๑๘.๐๐ น.

ห้างขายยาบุญมี

ฉางมแยก พระนคร เขตพระนคร



SCOTTISH INSURANCE CORPORATION LTD.

# บริษัท กอติชชีนวิธส์ คอปอเรชั่น จำกัด

บัญชีแสดงฐานะการเงิน ณ วันที่ ๓๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๘๐

| หนี้สิน                                              | ทรัพย์สิน                             |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| เงินทุนของผู้ถือหุ้น                                 | เงินรับจำนวน                          |
| หุ้นที่ได้รับอนุมัติแล้ว ๑๐๐,๐๐๐ หุ้น ๕ ปอนด์        | เงินให้กู้                            |
| เป็นเงิน ๕๐๐,๐๐๐. ๐. ๐ ปอนด์                         | เงินฝากลงทุนตามผลประโยชน์             |
| หุ้นที่ถือแล้ว ๓๐,๐๐๐ หุ้น ๕ ปอนด์ ได้ชำระ           | ทรัพย์สินคงเหลือ                      |
| เงินครบจำนวนหุ้นแล้ว เป็นเงิน                        | ค่าประกันที่ค้างอยู่                  |
| ๑๕๐,๐๐๐. ๐. ๐                                        | ยอดเงินที่บริษัทและตัวแทนเป็นลูกหนี้  |
| ทุนสำรอง                                             | เงินคอกเบี้ยที่ค้างอยู่ (หักค่าภาษี)  |
| ๑,๓๕๘,๓๒๘.๕๐                                         | เงินคอกเบี้ยที่หาได้แต่ยังไม่ถึงกำหนด |
| บัญชีกำไรและขาดทุน                                   | (หักค่าภาษี)                          |
| ๒๖,๕๗๖. ๘. ๘                                         | เงินคงเหลือในบัญชีฝาก                 |
| ค่าเรียกร้องที่ยอมรับหรือที่บอกมาแล้ว                | มีอยู่ในมือ และตามกระแสเงินสด         |
| แต่ยังไม่ชำระเงิน                                    |                                       |
| ๒๓,๓๕๒.๓๓.๒                                          |                                       |
| งบบัญชีซึ่งจะคงชำระให้กับบริษัทอื่น ๆ                |                                       |
| และตัวแทน                                            |                                       |
| ๔๖,๐๔๘.๔๕.๓๐                                         |                                       |
| เงินสำรองไว้ปันผลในปี พ.ศ. ๒๔๗๖                      |                                       |
| ๓๓,๒๕๐. ๐. ๐                                         |                                       |
| เงินค่าคอมมิชชั่นและเงินในบัญชีเบ็ดเตล็ดซึ่งค้างอยู่ |                                       |
| ๒๓,๐๘๕.๓๕. ๓                                         |                                       |
| ๑,๖๓๘,๖๕๓.๓๘.๓๐                                      | ๑,๖๓๘,๖๕๓.๓๘.๓๐                       |

บริษัท. คูเปอร์ ยอนส์ ดัน แอนด์ คัมปะนี

เอเย่นต์ในต่างประเทศ

THE YANGTZE INSURANCE ASSOCIATION LTD.

# บริษัท แยังชีอินชัวร์นส์ แอนด์ ซิซิเอชั่น จำกัด

บัญชีแสดงฐานะการเงิน ณ วันที่ ๓๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๘๐

| หนี้สิน                                  | ทรัพย์สิน     |
|------------------------------------------|---------------|
| เงินทุนที่ได้รับอนุมัติแล้ว              |               |
| มีจำนวน ๒๕๐,๐๐๐ หุ้น ราคาหุ้นละ S ๓๐.    |               |
| เป็นเงิน S ๗,๕๐๐,๐๐๐                     |               |
| หุ้นที่ถือแล้ว ๑๕๐,๐๐๐ หุ้น              |               |
| ราคาหุ้นละ S ๓๐ ซึ่งชำระเต็มตามจำนวนแล้ว |               |
| เป็นเงิน                                 |               |
| ๓,๕๐๐,๐๐๐.๐๐                             |               |
| ทุนสำรอง                                 |               |
| ๑๒,๕๔๔,๒๘๔.๕๗                            |               |
| บัญชีกำไรและขาดทุน                       |               |
| ๒,๐๓๗,๐๖๔.๘๓                             |               |
| เจ้าหนี้ต่าง ๆ                           |               |
| ๖๖๘,๗๓๒.๓๗                               |               |
| เงินสำรองไว้ปันผล                        |               |
| ๗๔๕,๔๒๓.๐๕                               |               |
| และเงินบำเหน็จต่อผู้มีส่วน               |               |
| ๓๘,๔๖๗,๕๐๒.๘๐                            | ๓๘,๔๖๗,๕๐๒.๘๐ |

บริษัท. คูเปอร์ ยอนส์ ดัน แอนด์ คัมปะนี

เอเย่นต์ในประเทศสยาม

## เพื่อผู้หญิง (ต่อจากหน้า ๒๔)

พันปดอมก็เช่นเดียวกัน อาจจะช่วยรักษาพันอื่นให้อยู่คงที่ได้ ถ้าพันข้างในถลอกออก ก็ควรจะใส่พันปดอมแทนที่เสีย เพื่อป้องกันไม่ให้พันอื่นเก มีหน้าข้างกว้างในที่ๆ ควรจะมีพัน จะทำให้ถลอกด้วย.

ถ้าจะใส่ พัน เป็นเครื่องเปรียบเทียบกับคนไม่เหมือนคนแต่เหมือนกะ หนึ่งเมื่อพันรัดหนึ่งร้อยหรือไปออกรัดหนึ่งพันมาแทนที่ คนและกะไม่เป็นเช่นนั้น กะบางตัวถึงกับออกอาหารตาย เพราะพันร้อยจนไม่สามารถจะเคี้ยวได้.

จากหัวกระโหลก ที่รัดได้จะเห็นว่าคนโรมันในสมัยโบราณซึ่งกินข้าวดิบนั้น ทำให้พันร้อย เช่นเดียวกับกะเหมือนกัน คนสมัยนี้ใส่ พัน จึงทำให้ ร้อยตบ้าง เพราะฉะนั้นบางเวลาทางข้างเคียงจะเคี้ยวได้ ก็คือพยายามทำให้ พันต่าง และพันบนกระ

ทบกัน ซึ่งทำให้เหมือนคนแก่ ทุกวันนั้นหมอนพันที่ตัดทั่วโลกพยายามจะแก้ อาการเคี้ยวเช่นนั้น กันใหญ่ที่มีอายุมาก.

เด็กเปมพวก ที่ใส่ พัน โดยไม่รู้จักรมัดรัดวง พวกที่คิดมือ หายใจทางปาก อมมือ หรืออมคาง เบี้ยว โดยมาก โตขึ้น มัก จะไม่สวย นอกจากหมอนพันที่คิดจะแก้โรคคดงอให้หายหลัง.

ในสมัยก่อน มหา สงครามนัก-ร้องบางคนถึงกับ ใส่ พัน รัดใน พัน ขี่ใน ๆ และเวลา ที่เข้าปากร้องเพลงแล้ว จะเห็นแสงส่อง แอมวามรับกับแสงไฟ ส่วนคน อื่น ๆ ที่ รอบ ใส่ทอง หิมพัน โดยไม่ มีความ จำเป็น มังคัม แต่เพื่อ

อดความมั่งมี ทุกวันนั้นถ้าท่านเห็นทองในปากผู้ใดแล้ว ฟังนึกเกิด ว่าเจ้ารองไม่ได้ใส่เพื่อเป็นเครื่องประดับ แต่ได้เพราะความจำใจ เคี้ยว ถ้าพันใส่ได้ก็จะมองเห็นได้ง่ายๆ หมอนพันที่คิดจะรัดหรือพันห่อด้วยขี้เม่น หรือปอดเค็ม และเพราะเหตุนี้ดี รัดพันคนนั้นไม่เหมือนกัน ทุกคนไป

ยอกเค็มจึงถูกทำขึ้นให้มี ดีต่าง ๆ ถึง ๒๕ ดี.

ผู้ชำนาญใน การ แต่ง หน้า ของบริษัทแมคซ์เฟ็คเคอร์ ซึ่ง เปน ผู้แต่ง หน้าดารารายานันต์กล่าวว่า ในการ ทำหนังดีต้องไม่ลืมแต่งพันและเหงือก ให้เข้ากับดีที่ใส่แต่งหน้า โดยเฉพาะ ดีดีฟดิก คือปรองการแต่งหน้านั้นเขา ใส่ยีนคาเป็นกุญแจสำคัญ คือ ผม และพันต้อง นุ่ม ให้เข้ากับ ดียีนคา เพราะฉะนั้นผู้หัว เราะ แล้วเห็นเหงือก ควรจะระวังเลือกใช้ดีดีฟดิกให้ ดี เพื่อป้องกันไม่ให้คัดกันเกินไปกับดีเหงือก ทางที่ดีควรเลือกดี ดีฟดิก ให้ แก่กว่าดีเหงือกเล็กน้อย ไม่ใช่ ดีเคียว กันทีเดียว.

คามธรรมดา ท่านควรจะ ไป ให้ หมอนพันทุก ๆ หกเดือน อย่าเอาใจเดียวว่าการที่ไม่รู้ ดีๆ เจ็บ ปวด นั้น แสดงว่าพันชำเคี้ยว ถึงแม้จะไม่ รู้ ดีๆ เจ็บปวดก็ควรจะไป ให้ เขาเคี้ยว ดีๆ ดีกว่าแก่ ระยะหกเดือนนั้นไม่ เป็นการบอญเกินควร ถ้าท่าน ไปหา หมอนพันที่ดีซึ่งจะรูดดึงแต่ที่ ปุ และ

รอยงกปรกเท่านั้น และจะไม่ ทำอัน ตรายแก่เคี้ยวพันเลย.

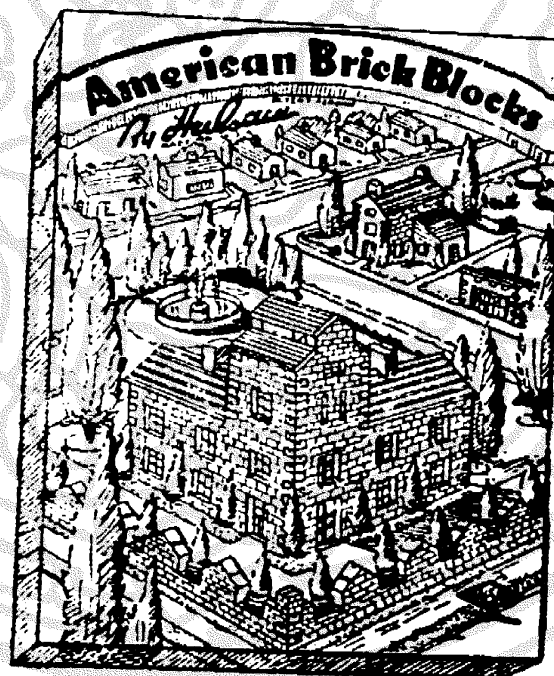
## นิทาน (ต่อจากหน้า ๔)

เกร็ด วิเชียร ไม่ ใ้ใจ กาม ว่า "ดูมีย่อยอย่างไร จึงจะให้พอ พังโดยละเอียด ถ้าพอไม่ ห็น ด้วย พอจะยอมคายคนด้วยดีกว่า จะคิด ให้ถูกรับหมื่น ออกจากบ้าน เมือง ร้าย กว้างไปให้พอภัย แม้ พอ จะคาย ก็จะได้คายคาหัด หมดหองโย"

นางโมเช กอด บิดา พาดง คอบ ว่า "คุณพ่อรักลูก ยิ่งกว่าชีวิต รอง คุณพ่อคั้งนี้ ในโลกจะทั้งคุณพ่อ ไม่ ได้ ถ้า ทำเช่นนั้นก็เท่ากับเบงดก ออกคณณ หากควรมีชีวิตอยู่ ให้หนัก แผ่นดินไม่ แต่การครองนี้ถูกแต่เห็น อนุบายที่จะแก้หน้าพระทัยโหดร้ายของพระ เจ้าราชโอรย์ได้" แกรนด์ วิเชียร กอด ลูกได้และว่า "ดูยังมี ได้บอกวิธี ที่ จะทำให้ พ่อหมดหองได้โดย" คือ โยนนาง แร ชาติ โยมงามก็ แสดงวิธี การณ์ ให้บิดา ฟังว่า. )ยังมีต่อ)



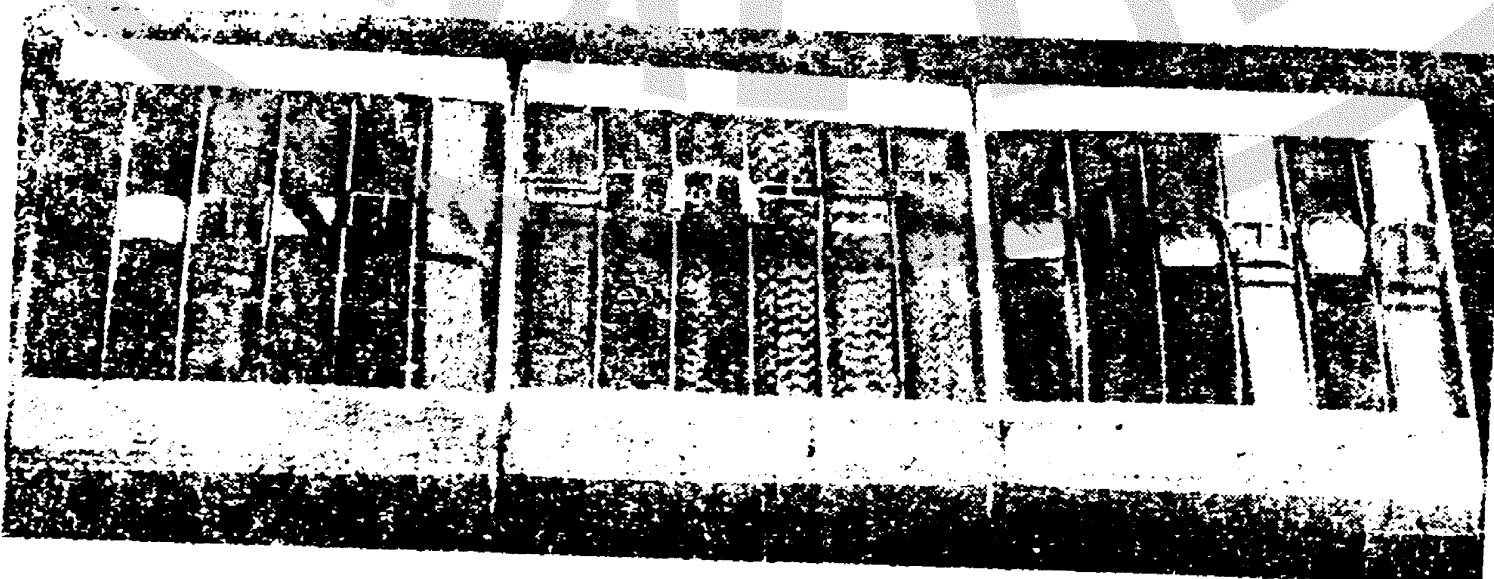
(งามกว่า ๒)



รองเค็มเด่น มา อีก ๓๐ กว่าอย่าง ตั้งแต่ ๘๕ สตางค์ ขึ้นไป



หมวกเบเรต U.S.A. โบลี - บาท



ผ้าผูกคอทำด้วย Wool ดายดัดมัน ๓๐ บาท รอง U.S.A. ยี่ห้อ ๕-บ๊ารค

กระเป๋าก๊อมา จาก เวียดนาม- สอดเคียว หนึ่งหมื่นห้า, หนึ่ง มอ รอดโค, และหนึ่ง พอก (Suede) โบลี ๓๐.๐๐ บาท ขึ้นไป รวมค่า ๓.๐๐ บาท

ในดิงเกล  
หลังวังบูรพา  
พาหุรัด โทรศัพท ๒๐๘๘๘

เข็มขัดหนังลปอรทและเรียบ ๆ อันละ ๑.๕๐ บาทขึ้นไป





### แปลบเดียวก็ข้ามได้!

ปัญหาที่ว่า ทำไมคน ๆ หนึ่ง จึงเปี่ยมไปด้วยคุณธรรมภาพในการงานและมีกำลังใจมั่นคงแข็งแรง ขณะที่อีกคนหนึ่งเพียงแต่ค่อย ๆ งามประคองแห่งชีวิต แล้วก็กลับคนไปทีละน้อยนั้น? คำตอบไม่มีอื่น, นอกจากว่า คนหนึ่งบำรุงรักษาศีลธรรมของเขาไว้อย่างสมบูรณ์ พุทธธรรมเต็มมา, แต่อีกคนหนึ่ง, ครองตาม—เท่านั้นเอง.

ถ้าท่านต้องการจะรักษา ศีลธรรมของท่านให้ “พิค” ไว้เสมอ จงต้อนรับประทานเกิดครุเช่นวันละเล็กน้อยก่อนจะร้อนทุก ๆ เวลาเช้า นี่แหละเป็นกฎบำรุง ความดี ของคุณ บั คุ รุ เช่น.

ชาวเกิดต่าง ๆ ที่มีอยู่ในเกิดครุ เช่นทำหน้าที่บำรุงร่างกาย ได้ ถิ่นตามประการคือ, ส่วนผสมซึ่งเป็นสาระ—บทย่อยอย่างอ่อนช่วยชำระล้างได้. ชาวอีกชนิดหนึ่ง บำรุงและกระตุ้นคัมภีร์ ทำหน้าที่คิด และ ยังมี ชาวเกิดอีกชนิดหนึ่ง ซึ่ง กตัญญูของ บั คุ รุ จะระงับระงับได้ให้สะอาด.

หลังจากที่ประทานเกิดครุเช่นไม่กี่ครั้ง ท่านจะรู้สึกดีสมบูรณ์หรือ “พิค” หนักกว่าเดิม มีความขยันขันแข็งและกระปรี้กระเปร่ายิ่งขึ้น จงลองดูสักที่เป็นไร—และจง ร่วม บรรเทิงใน “ความรู้รักตามวิถีทางของครุเช่น” นี้ตลอดไป.

บริษัท แอ็กโกลสยาม จำกัด เอ.เอ.เอ็น.ดี.

### เด็จประพาศปาวรี

[ต่อจากหน้า ๒]

อนึ่งในบัดนี้ เป็นที่คาดคิดกัน ว่า การไปเยี่ยมเยียนกรุงปาวรีของท่านรัฐมนตรี และปลัด กระทรวง การต่างประเทศนั้น เกี่ยวกับการเจรจาทางการเมืองอย่างสำคัญ และว่า

ผลของการเจรจาเหล่านี้จะกล่าวโดยย่อในการแสดง สุนทรพจน์ ในโอกาสที่เดินทางไปเยี่ยมเยียน. หัวข้อสำคัญของการเจรจาเหล่านี้จะเปี่ยมปัญหาที่เราโคสโดยเคี่ย และเหตุการณ์ในสเปซพร้อมทั้ง ผลในปัญหา ทั้ง ๒ ที่เกิดแก่สัมพันธภาพ ระหว่างอังกฤษ ฝรั่งเศสด้วย. (ทรานสโชน)

### นักขบถจรรวคนแรม

(ต่อจากหน้า ๑๕)

อุกฉิม คำนึง เราจึงได้กตดัศร จตุรกรบอบกหนึ่ง แต่ก็ยังเป็นเวลาทันพอคัก ทำให้เครื่องบิน กลับทุ่งดำ รันได้อีก.

แล้วเครื่องบินที่ไม่มีติดดำนัน ก็ค่อย ๆ บักหัวลง มันถาลมาครูด ที่ดินมีเสียงดังโครมคราม แล้วก็เลื่อนไกลไปหาค้นงอย.

นี่ก็อีกครั้งหนึ่งที่ ฟอน โอ.เบ็ดได้กระทำสิ่งที่ไม่มีมนุษย์คนใดในโลกนี้ เคยทำมาก่อน แต่ก็เป็นอีกครั้งหนึ่งที่เขาได้รอดพ้น จาก ความตาย มาได้อย่างมหัศจรรย์ ดังกับฉายาที่ถูกเรียกว่า “บุรุษที่มฤตยูไม่ต้องการ”

### ระเบิดเรืออูโม

(ต่อจากหน้า ๑๘)

มาหลายร้อยปี ความจริงการปลดปล่อยระเบิดครั้งนี้ ทำให้ข้าพเจ้า มีความ

พอใจ เปน ที่สุด ใน ชีวิต ของ ข้าพเจ้า เมื่อเครื่องบินของข้าพเจ้ามาลง โดยที่ได้อพยพระเบิดไปเสียแล้ว ข้าพเจ้าก็รู้ ดีกว่า ความรับผิดชอบของ ข้าพเจ้าได้ตกลงไปด้วย.

ด้วยหัวใจ อันเต็มเปี่ยม ไปด้วยความยินดี ข้าพเจ้านำเครื่องบินเด่น ผ่านไป ในเมฆ ขณะที่ผ่านเมฆนั้น ข้าพเจ้ารู้ ดีกว่า เร็ว เหมือนว่า การนำเครื่องบิน ก็ เหมือน กับ เด็ก เด่น ว่า ข้าพเจ้ามักเลี้ยวกลับ อย่างเร็วบ่อยๆ เพื่อหลบหลีกการยิง ของเรือเหล่านั้น หรือ มิฉะนั้น ข้าพเจ้า ก็คง เครื่อง ทำเหมือนว่าจะเข้าคอคเรือเหล่านั้น.

[ยังมีต่อ]

## บทร้องเนื้อแต่งใหม่ร้องทำนองเก่า

### สืบท

[ตอน ๑] หอมกลิ่น “บาหยัน” สำคัญคิด  
ถึงวันพิ จมพิค นื่องรับขวัญ  
[ตอน ๒] กลิ่นยังกรุ่น ครุ่นรู้สึก นึกถึงกัน  
ให้ผูกพัน มันหมาย สายสุโข



กลิ่นหอมแห่งเครื่องสำอางชุด “บาหยัน” เป็นเครื่องสำอางชั้นสูงที่ปรุงตามตำหรับในราชสำนักไทยโบราณ สามารถกระตุ้นเตือนความรู้สึกให้ระลึกถึงซึ่งกันและกัน เพราะฉะนั้นจึงควรใช้

น้ำประทิพผิวบาหยัน น้ำมณบาหยันแต่งผสม  
น้ำง้วนบาหยัน ครีมบาหยัน

เริ่มใช้เสีย  
วันนี้

## ดองทัพชนิดต่าง ๆ

(ต่อจากหน้า ๕)

### ข้อบกพร่อง

ความบกพร่อง ได้แก่ การบกพร่อง  
จนบดบังจากการบังคับอันใดอันหนึ่ง  
ข้อบกพร่องได้แก่การบกพร่องจาก  
ระเบียบ ระเบียบนั้นจะเป็นอย่างไรก็  
ตาม ข้อบกพร่องตรงกับ exception-  
exception.

### การดอง

ถ้าความระเบียบต้องบังคับ แต่  
บกพร่องให้เฉพาะรายครั้งเรียกว่า งด

เว้นให้ dispense-dis penser

### การงด

ถ้าระเบียบมีอยู่ แต่เป็นอันไม่  
ใช้ระเบียบชั่วคราวครั้งนี้ เรียกว่า งด  
suspend-suspendre

### การชก (ภาษา) ให้

ถ้าข้อบกพร่องเกิดขึ้น เป็นอัน  
อันจะพึงชำระแล้ว ปลดหนี้ให้  
เช่นภาษาที่จะต้องเสีย ดังนั้นเรียกว่า  
ชก (ภาษา) ทั้งนี้ให้ ทั้งนี้ตรงกับ  
remission-remission

วรรณไวทยาการ

## โรงเรียนช่าง

(ต่อจากหน้า ๖)

เพราะนักเรียนผู้สูงพอที่จะอ่านคัมภีร์  
ไป หัดสวดจะกินเวลา ๕ มื้ออย่างน้อย  
นักเรียนจะรู้หนักไปทางรังวัดและแยก  
ราก สามารถเข้าทำงานกรมวิทยา-  
ศาสตร์ หรือกรมแผนที่ได้

๕. จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
นักเรียนทุกคน จะไม่คิดรับเงิน  
สร้างโรงเรียนเลย ทนที่จะไปใน  
การมีแผนกชั่วคราวนั้น จะน้อยที่สุด  
เขาเงินมาเพื่อให้ นักเรียน รวดไปหา

ความชำนาญในเวลาดูดเทอม จะ  
ได้ผล เท่ากับโครงการนี้เท่าในฝ่าย  
ปฏิบัติการ จะได้ผลมากกว่ามาก  
ทางทฤษฎี.

ข้อเหล่านี้ถ้ามีความจริงที่ว่า  
วิชาทำเหมืองเอง แท้ ๆ มีไม่มากนัก  
แต่วิชาประกอบ ดัง ที่พูด มา แล้วนั้น  
เยอะมาก อาจารย์ที่จุฬาฯ จะได้  
ช่วยสอนให้ วิชาที่เกี่ยวกับทางเหมือง  
โดยโรงเรียนมีเดียวก่อได้ หาก  
นักเรียนรู้ความถนัด วิชากรรมและ  
วิทยาศาสตร์ดี ๆ

ข้าพเจ้าออกจะอธิบายสั้นไปมาก  
เพราะต้องการเร่งนั้น หวังว่าผู้อ่าน  
คงเก็บเอาไปคิดบ้างไม่มากนักน้อย.

ด้วยความนับถือ

“โลหวิศวะ”

(ความจริงในเรื่องโรงเรียน  
ช่างแร่มีอยู่ อย่างไร เราจะได้  
สืบสวน มา ลง ใน วัน พรุ่ง นี้ -  
บรรณาธิการ)

The medicine for young children

## ยาลดไข้สำหรับเด็ก

เมื่อจำเป็นจะให้เด็กรับประทาน  
ยาเพื่อป้องกันอาการเจ็บป่วยไม่ให้เป็น  
อย่างรุนแรง จึงได้ยาเบบีส์ โดมคา  
เบดด์ ยาเด็กขนานนี้เป็นยาสำหรับเด็ก  
ของนายแพทย์ผู้เชี่ยวชาญโรคเด็กผู้  
หนึ่ง ไร้ได้ทั้งทารก และ เด็กเล็ก

ยาเบบีส์ โดม คา เบดด์ ระบุว่า  
อ่อนโยนในคอ รสชาติเพราะอาหาร ด่า  
ได้ให้สะดวก บำรุงอวัยวะภายในให้  
ทำงานเป็นปกติ รับรองได้ว่ายาเป็นยา  
บริสุทธิ์ไม่มีวัตถุที่ให้โทษเลย มีจำ  
หน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป.

-ผู้สั่ง-

ห้างขายยาโพทอง ๒๔ ถนนลำเพื่อ  
พระนคร ห้างขายยาจางพิศ ๘๐๘  
ถนนเขาวรรณพระนคร.

## มีเรือนให้เช่า

เรือนหลังเล็กๆอยู่ริมคลอง  
มหานาค เข้าทางโรงเลื่อย  
เอียบเตี้ย หน้าวัดสระเกศ.

# บรรณสาร

ปาดดาเยอรมัน

# มาถึงแล้ว!

## โปรดตรวจดู

ราคาของพรรณไม้ซึ่งเหมาะแก่เศรษฐกิจของท่าน

|                                                    |           |
|----------------------------------------------------|-----------|
| ปากกาพรรณไม้เบอร์                                  | ๑๑.๐๐ บาท |
| ปากกาพรรณไม้เบอร์                                  | ๔.๕๐ บาท  |
| ปากกาพรรณไม้เบอร์                                  | ๖.๕๐ บาท  |
| ปากกาพรรณไม้เบอร์                                  | ๕.๐๐ บาท  |
| พรรณไม้เห็นหมึกเบอร์                               | ๑๒.๐๐ บาท |
| พรรณไม้เห็นหมึกเบอร์                               | ๘.๐๐ บาท  |
| พรรณไม้ดูภาพสัตว์เบอร์                             | ๘.๐๐ บาท  |
| พรรณไม้ดูภาพสัตว์เบอร์                             | ๘.๕๐ บาท  |
| พรรณไม้ดูภาพสัตว์เห็นหมึกเบอร์                     | ๘.๕๐ บาท  |
| พรรณไม้ดูหมึกทุกขนาดราคาเพิ่มขึ้นอีก ๑ บาทค่าขนส่ง |           |

รับประกัน ๑๐ ปี  
เขียนแล้วเปลี่ยนได้

ราคาถูกยิ่งกว่า

เขียนตลอด

ด้วยงาม

ทุกทาง

หมึก

ดีดักข้อฟรี!

ค่าส่งฟรี!!

## ห้างแว่นตาอาตัง

ถนนเขาวรรณ พระนคร โทรศัทพ์ ๒๐๖๓๕



## บริษัทไทย-ญี่ปุ่น

(ต่อจากหน้า ๑)

ไพศาล และพิจารณาได้แก่ในเบื้องต้นว่า ถ้าได้อาศัยผู้ดำเนินการที่เป็นงานแล้ว ก็กิจการของบริษัทก็จะก้าวหน้าไปอย่างรวดเร็ว และจักนำความสำเร็จ มาสู่ประเทศสยาม ในทาง การค้าไม่น้อย เราเห็นสมควรนำเสนอวัตถุประสงค์ของบริษัท ซึ่งได้ทราบมา เพื่อ ประโยชน์ ด้านหนึ่ง แก่ ผู้อ่านของเรา.

บริษัทจะดำเนินการค้าระหว่าง ๔ ประเทศคือ ญี่ปุ่น จีน แมนจูเกา และสยาม. ญี่ปุ่นกับ จีนกับ และ แมนจูเกาได้ ถือว่าเป็นประเทศซึ่งยังต้องการวัตถุดิบและของป่าไปมอขึ้นโรงงาน และสร้างเมืองของคนอีกเป็นจำนวนไม่น้อย. กิจการ ของ บริษัท จะดำเนินไป อย่างที่เรียกว่า Oriental Commerce Industry. คือจะเป็นทั้ง พาณิชยกรรม และ อุตสาหกรรม.

(เนื่องด้วยหน้ากระดาษขาดใน

## เกษตรกรรมวิทยายัย

(ต่อจากหน้า ๓)

วิทยายัย และในการปรับปรุงครั้งใหม่จำเป็นต้องมี สถานศึกษาที่ทันสมัย และ ปรับปรุงด้วย เครื่องใช้ ซึ่งเป็นของวิทยายัยเอง ทาง การของกระทรวงเกษตรได้ รับงบประมาณ และได้ จัด ก่อ สร้าง สถาน ที่ ศึกษาที่กล่าวถึงข้างบนพร้อมด้วยหา เครื่องอุปกรณ์ ของ วิทยายัย บาง ส่วน บ้างแล้ว คาดว่าในปี ๒๔๘๒ เกษตรกรรม วิทยายัยที่บางเขนคงสำเร็จเรียบร้อยอย่างแน่นอน การ จัดตั้ง เกษตรกรรมวิทยายัยทางการจะได้โอนโรงเรียนทดลองกสิกรรมที่ห้วยแม่โจ้เข้ามาด้วย จึงหวังกันว่าวิทยายัยเกษตรกรรมที่จะสร้างเสร็จขึ้น จะเป็น วิทยายัยที่ใหญ่และแรกของสยาม.

วันนี้ของเราจำกัด ฉบับนี้พอจะลงต่อไป).

## ถึงอุจจระเทศบาล

(ต่อจากหน้า ๓)

ที่จะไม่ให้ เสีย เวลา ด้วย กัน ทั้ง สองฝ่าย คือสำหรับการต่อไป การใช้ ถังรับถ่ายอุจจาระสำหรับรายคือของใหม่จะท้องขอให้ผู้ซื้อคงจะชำระเงินค่าถังสำหรับเดือนที่ขอ คงถึงเดือน กับขอให้ ชำระเงินล่วงหน้าไว้ เป็นประกัน ถ้ารายใดเจ้าพนักงานไปเก็บเงินไม่ได้ด้วยประการใดๆ เจ้าหน้าที่จะได้ถอนเงินคืน ทั้งนี้เพื่อความสะดวก และมี ให้การเก็บเงินสะดวกยิ่งขึ้น.

เพราะฉะนั้น เพื่อประโยชน์ส่วนรวม เทศบาลนคร กรุงเทพมหานคร ขอความร่วมมือจากประชาชนผู้ที่มีความประสงค์จะใช้ถังถ่ายอุจจาระว่าต่อไปผู้ที่จะถังอยู่แล้ว ขอให้ ชำระเงินให้เสร็จทุกๆ เดือนตามกำหนดวันที่เจ้าพนักงานมาขอเก็บเงินจากทุกๆ รายอย่าให้ คงค้างถึงกับต้อง ถอน ถัง ได้ส่วนถึงที่จะขอถังใหม่ ก็ขอให้

## สภาเมืองราชบุรี

(ต่อจากหน้า ๓)

ภายหลัง ที่ สมารถ เสนอ ญัตติควมแล้ว ทางฝ่ายคณะมนตรีก็มีมติเห็นชอบใจ โดยนายมนตรีได้ให้นายแก้ว สุวรรณดิษฐ์ มนตรีไปแจ้ง (ยังมีต่อ)

## จับผู้ก่อการไม่สงบ

(ต่อจากหน้า ๓)

ผู้หัวหน้านักของโจรในนามถึง ก็ได้ถูกจับตัว ที่ตำบล ห้าง จาก ประด ไร่เบงไปประมาณ ๓๒ กิโลเมตร เหมือนกัน การ กวาดล้างของญี่ปุ่น กำลังดำเนินอยู่. (เรงใจ)

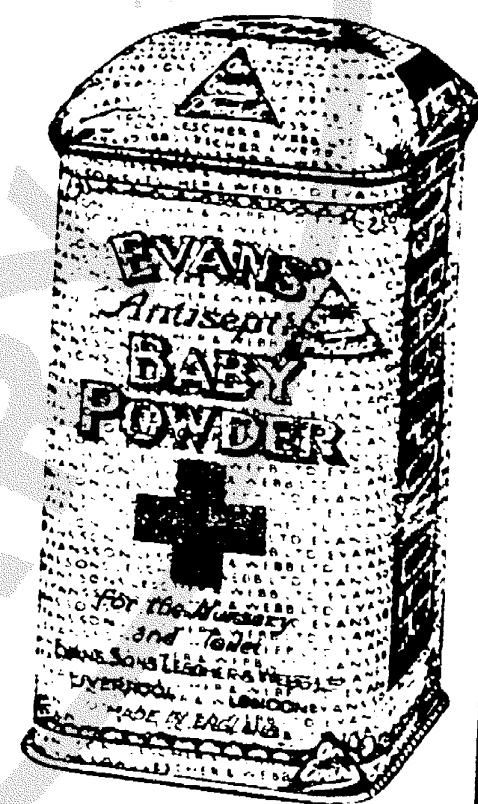
ชำระเงินค่าถังสำหรับประจำ เดือนที่ขอคงถึงเดือนแรก เดือน กับขอให้ ชำระเงิน ล่วง หน้า เป็น ประกันไว้ อีก ๒ เดือนด้วย.

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

## ระ ใย แท้ แต่ แฉ่ง ปลอม

ของแท้ { แป้งหอมอีแวนส์ตรา+สีน้ำเงินแท้ต้องมีกระดาษแก้วพิเศษหุ้มกระป๋อง พิมพ์ห่ออีแวนส์อย่างละเอียดชัดเจนเหมือนลวดลายบนบัตรตามภาพขวามือ

ของปลอม { ใช้กระป๋องเปล่าของแป้งหอมอีแวนส์แท้ แต่บรรจุด้วยแป้งเลวๆซึ่งให้โทษแก่ผิวหนัง หนึ่ง ตัวกระป๋องห่อด้วยกระดาษแก้วสีขาวไม่มีลายพิมพ์ห่ออีแวนส์ หรือไม่มีกระดาษห่อเลย



## วิธีพิศุขของปลอม

ก่อนที่ท่านจะซื้อแป้งหอมอีแวนส์ตรา+สีน้ำเงิน โปรดสังเกตกระดาษแก้วหุ้มกระป๋องให้ถี่ถ้วน ควรซื้อแต่ที่มีลายพิมพ์ห่ออีแวนส์อย่างละเอียดเท่านั้น กระป๋องที่ห่อด้วยกระดาษแก้วสีขาวไม่มีลายพิมพ์ หรือที่มีลายพิมพ์ไม่เรียบร้อย และกระป๋องที่ไม่มีกระดาษห่อเลย ไม่ควรซื้อถ้าจะพิศุขกันให้แน่นอนทีเดียว ต้องเปิดฝากระป๋องเพื่อมองบั้งออกหีบและดมดู ถ้าเป็นของแท้เนื้อแป้งต้องละเอียดเรียบ กลิ่นหอมชื่นใจ ผิดกับแป้งชนิดอื่น ถ้าเป็นของปลอมเนื้อแป้งจะหยาบและไม่กลื่นหอม รวดแต่ก่อนจะเทแป้งออกก็ต้องเขย่ากระป๋องอย่างแรงหลายครั้ง เพราะผู้ทำของปลอมฉลาดใช้วิธีโรยปากกระป๋องไว้ด้วยแป้งอีแวนส์แท้เล็กน้อยเพื่อลบลายของทำในประเทศอังกฤษ โดยบริษัทอีแวนส์สันส์เลสเตอร์แอนเวบ จำกัด มีขายตามห้างยาและร้านขายของเบ็ดเตล็ดทั่วทุกจังหวัด

หวัง ขว ย ย า โท ทง  
ถนนสำเพ็ง พระนครเขย่ง

